大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人　費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵電部登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千九百六十五號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊一號　電話：10972　11605　11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

雙方會談代表團聯合公報
政治會議議程與討論方法獲協議
首項議程包括政治會議成員與地點問題
朝中聲明不受美方所謂受權範圍的約束

【新華社開城十四日電】參加關於政治會議問題雙方會談的雙方代表今日發表聯合公報如下：

一九五三年十一月十四日參加關於政治會議問題會談的雙方代表批准由雙方顧問會議商定的關於政治會議問題會談的議程及其討論方法的協議。茲將協議全文公佈如下：

關於議程與討論方法的協議。

對下列各項交換意見並尋求解決：

（一）政治會議的成員與地點；

（二）政治會議的時間；

（三）政治會議的程序；

（四）政治會議的行政安排；

（五）政治會議的經費。

註一：任何議程項目皆可同時討論。成員與地點問題和時間問題，得在兩個小組會上同時討論。

註二：任何一項議程的最後解決有待於所有議程項目的解決。

【新華社開城十四日電】朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國關於政治會議問題雙方會談的代表團今日發表公報如下：

此次雙方關於議程與討論方法所達成之協議，係根據我方於十一月十一日在雙方顧問會議上提出之建議。對方對我方原建議略加修正，我方表示同意。

對方顧問在十一月十二日的雙方顧問會議上，建議增加本協議中之第一句，即「對下列各項交換意見並尋求解決」，並聲明對方代表之「權限未變」，但對方代表「受權來試圖取得可能導向解決所有各項議程的一致意見」。對方顧問同時建議：在我方原建議中關於討論方法之第一點的第二句中插入「觀察員與人員限制的情況」一句。

我方顧問在十一月十三日的雙方顧問會議上表示同意對方對我方原建議的修正，但是聲明我方的了解是雙方對於議程上的所有項目都要通過協商達成協議。這也正是雙方關於議程與討論方法的協議中註二的含意。關於對方顧問在十一月十二日雙方顧問會議上提到的對方代表的所謂「權限未變」，我方顧問指出，在此次雙方會談中，不能容許以所謂受權範圍之類的藉口來限制問題的解決，因此聲明此次雙方會談將不受對方這一聲明的約束。

【路透社漢城十四日電】南朝鮮的外務長官卞榮泰說：他認爲關於政治會議的時間與地點方可能達成協議，但成員問題則否。他說：美國代表迪安無權締結關於成員的協定，但可能與對方交換意見。他又說：南朝鮮反對印度及其他中立國參加會議的立場「仍舊未變」。

黃河安渡汛期
自下游解放以來已有七年未潰決

【中國新聞社開封十一日電】黃河沿岸人民，現已安全渡過今年汛期。在解放前經常爲害的黃河，自從它的下游解放以來，已有七年沒有潰決了。

目前，黃河水位平穩，日夜守堤的防汛員們已陸續下堤，各級防汛機構，報汛站和報汛電台在十月三十一日進行最後一次聯系後也已全部撤防。

周總理談朝鮮局勢

美仍擬保持遠東緊張，中朝人民更加警惕更加團結，就可粉碎任何陰謀。中國人民將盡力支援朝鮮進行經濟恢復，嚴防戰爭再起。

【新華社北京十三日電】中央人民政府政務院周恩來總理在招待朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成元帥和朝鮮民主主義人民共和國政府訪問中國代表團的宴會上致歡迎詞，全文如下：

敬愛的首相同志、敬愛的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團同志們：

我謹代表中華人民共和國中央人民政府，向中國人民的親密的戰友、朝鮮民主主義人民共和國首相金日成元帥和朝鮮政府代表團全體同志，表示熱烈的歡迎，並通過你們，向英勇保衛自己祖國、反抗帝國主義侵略而獲得輝煌勝利的朝鮮人民，致以崇高的敬意和祝賀。

朝鮮人民在光榮的朝鮮勞動黨、朝鮮政府和金日成元帥的領導下，在過去三年多反抗帝國主義侵略的正義戰爭中，充分表現了對於自己祖國的無限忠誠和勇於克服困難的英雄氣概。朝鮮人民英勇剛毅、不屈不撓的戰鬥精神，在全世界愛好和平的人民中間，業已成爲一種令人鼓舞的力量。中國人民將永遠敬愛你們，亞洲和全世界愛好和平的人民也將永遠敬愛你們。

中國人民和朝鮮人民在歷史上，尤其是近半世紀以來，一向是脣齒相依，休戚與共。中國人民基於這樣深厚的傳統友誼，基於兩國人民對於保衛東方和平的共同利益，對美帝國主義者發動侵略朝鮮的戰爭並越過三八線的行動，當然不能置之不理；因此，在美帝國主義者把戰火燒到中國東北邊境的時候，發起了抗美援朝運動，並派遣了自己的子弟，組成志願軍，出國作戰。在我們協同朝鮮人民軍共同戰鬥中，中國人民志願軍受到了朝鮮政府和朝鮮人民熱情的愛護和支援；這種愛護和支援成爲鼓舞他們勇氣百倍、愈戰愈強的一個主要原因，這是中國人民永遠感念不忘的。

現在，中朝兩國人民反抗帝國主義侵略的鬥爭業已取得了偉大的勝利。這個勝利保衛了中朝兩國和遠東的和平與安全，打亂了美帝國主義者準備另一次世界大戰的計劃和步驟，鼓舞了一切殖民地和附屬國人民爭取自由獨立的鬥爭，堅定並增加了世界愛好和平人民對於爭取持久和平、反對侵略戰爭的信心。這個勝利向世界人民，尤其是東方被壓迫人民昭示了一個真理：任何帝國主義的侵略奴役陰謀都是可以擊敗和必須擊敗的，亞洲歷史前進的車輪決不是侵略勢力所能扭轉的。

朝鮮停戰的勝利，是在以偉大的蘇聯爲首的民主陣營各國及全世界愛好和平人民的熱烈同情和支援之下取得的。這個勝利表現了我們和平民主陣營的堅強團結和不可戰勝的力量。

朝鮮停戰雖已達成，然而擺在我們面前的任務還是艱巨的，美國好戰分子和李承晚反動集團不甘心於他們所遭受的失敗，正在想盡千方百計，力圖破壞停戰協定的徹底實現，搗亂中立國遣返委員會和正常工作，阻撓政治會議的迅速召開。美國政府並與李承晚反動集團簽訂所謂「共同防禦條約」，把南朝鮮變爲美國軍事基地，公開地加深了朝鮮的分裂和對立狀態，以阻撓朝鮮問題的和平解決，從而便利他們繼續保持遠東的緊張局勢。在這種情況下，中朝兩國人民需要更加警惕、更加團結。我們深信，只要我們兩國人民緊密合作，只要我們和以蘇聯爲首的一切愛好和平反對侵略奴役的進步力量團結在一起，我們的力量就會是不可戰勝的，帝國主義者的一切陰謀都是可以粉碎的。

朝鮮人民在停戰實現之後，立刻得到了偉大蘇聯以及和平民主與社會主義陣營各國慷慨無私的、巨大的友誼援助。

中國人民將繼續進行抗美援朝運動，盡力支持和援助渴望恢復國家統一、渴望和平和進步的朝鮮人民醫治戰爭創傷，進行經濟恢復，並嚴防侵略戰爭的再起。

中國人民深信，朝鮮人民在朝鮮勞動黨、朝鮮政府和金日成元帥的領導之下，在偉大蘇聯和各人民民主國家的兄弟般的援助和全世界愛好和平人民的支持之下，一定能克服一切困難和障礙，勝利地進行恢復和發展國民經濟、改善人民生活和進一步加強和平統一朝鮮的工作。

這次朝鮮民主主義人民共和國首相金日成元帥在訪問蘇聯之後不久，率領朝鮮政府代表團前來我國，毫無疑義會進一步鞏固與發展偉大蘇聯人民和中朝兩國人民之間的牢不可破的友誼。過去的歷史證明，這種友誼就是遠東和世界和平最堅強的保證。讓我們繼續把它擴大和強化起來，以便對遠東與世界和平作更多更大的貢獻。

同志們，朋友們！讓我們爲中朝兩國人民牢不可破的友誼，爲偉大勝利，爲中國人民的親密的朋友、朝鮮人民的領袖金日成元帥的健康，乾杯！

周總理歡宴金日成
賓主及各國使節二百多人到會
金日成表示和平統一及重建事業必獲勝利

【新華社北京十三日電】中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來十三日在北京懷仁堂設宴招待金日成元帥率領的朝鮮民主主義人民共和國政府訪問中國代表團。

朝鮮方面出席宴會的有：朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成元帥，朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛，內閣副首相洪命熹，外務相南日，國家計劃委員會委員長鄭準澤，財政相尹公欽，鐵道相金會一，都市經營相朱光燮以及代表團隨員多人。

出席宴會的還有朝鮮民主主義人民共和國駐華大使館臨時代辦徐哲和大使館人員。

出席宴會的各國駐華使節有：匈牙利大使夏法朗柯、保加利亞大使彼得科夫、巴基斯坦大使羅查、捷克斯洛伐克大使康賽拉、羅馬尼亞大使鮑佐文、蒙古大使奧其爾巴特、印度尼西亞大使莫諾努圖、德意志民主共和國大使柯尼希、越南大使館臨時代辦周亮、波蘭大使館臨時代辦高伯登、緬甸大使館臨時代辦吳陶、印度大使館臨時代辦古拉、丹麥公使館臨時代辦華司考夫、芬蘭公使館商務參贊馬狄拉、瑞士公使館一等秘書錫禮。

中國方面出席宴會的有：中央人民政府國家計劃委員會主席高崗，中國人民志願軍司令員彭德懷，中央人民政府政務院副總理董必武、陳雲、郭沫若、黃炎培、鄧小平，中國人民政治協商會議全國委員會副主席李濟深、陳叔通，中共中央組織部部長饒漱石，最高人民法院院長沈鈞儒，最高人民檢察署副檢察長高克林，政務院秘書長習仲勳，政務委員陳劭先、王崑崙、羅隆基、邵力子、黃紹竑，政治法律委員會副主任張奚若、彭澤民，副主任兼公安部部長羅瑞卿，財政經濟委員會副主任兼商業部部長曾山、副主任兼對外貿易部部長葉季壯、副主任賈拓夫、李維漢，文化教育委員會副主任陸定一、副主任兼文化部部長沈雁冰，人民革命軍事委員會代總參謀長粟裕，副總參謀長張宗遜，總政治部副主任傅鍾、蕭華、甘泗淇，外交部副部長李克農、章漢夫、伍修權，北京市人民政府市長彭眞以及政務院各部、會、署首長，中國人民解放軍高級指揮員、各民主黨派、各人民團體負責人和首都科學、教育、文藝、新聞界人士等共二百多人。

宴會上，周恩來總理致歡迎詞（全文另發）。金日成元帥致答詞表示謝意。他說：朝中兩國人民歷來以一貫的友誼與合作的精神，結成了眞正的兄弟的關係，特別是在反對美帝國主義武裝侵略者及其走狗李承晚匪幫的共同鬥爭中，向全世界顯示了我們戰鬥的團結的偉大力量。中國人民給予我們的無私的援助和英雄的中國人民志願軍在朝鮮國土上所發揮的戰鬥功勳和高尚的國際主義精神，將在我們祖國的史冊上萬古流芳。金日成元帥說：三年來，朝鮮人民在蘇聯、中國和各人民民主國家的支援下，進行了劇烈的鬥爭，不但保衛了自己祖國的自由、獨立與人民民主制度，並且更加增強了對於祖國統一、獨立事業的信心，並在全世界人民面前證實了：只要是高舉爲自己民族的獨立與自由而鬥爭的旗幟，並堅定地站在民主陣營，進行鬥爭，任何敵人都可以擊敗，獨立和自由完全可以得到保障。金日成元帥表示：由於有蘇聯、中國以及各人民民主國家的繼續不斷的兄弟般的援助，朝鮮人民一定會像在戰爭中取得勝利一樣，在恢復建設與和平統一祖國的偉大事業中，也將得到光輝的勝利。他並希望代表團在此次訪問中將得到中華人民共和國中央人民政府的深切關懷而獲得預期的成就。最後，他提議爲朝中人民更加鞏固的友誼和團結，爲中國人民的英明領袖、朝鮮人民親密的朋友毛澤東主席的健康而乾杯！

宴會在熱烈友好的空氣中進行。會後並舉行了歌舞晚會。

美方圖使解釋全停
代以非法個別訊問
目的在使遣返委會及印軍威信掃地
波捷代表堅持應對特務採有力措施

【新華社開城十三日電】本社特派記者吳敏報道：這裏的觀察家指出：在美國揚言要使對戰俘進行的解釋工作陷於完全停頓的背後，有着要使解釋工作瓦解而代之以對戰俘進行非法甄別的陰謀。這種撕毀「中立國遣返委員會的職權範圍」的行動，充滿了對停戰的嚴重後果。

美國以「自願遣返」的名義所堅持的非法甄別，曾阻礙了朝鮮的停戰一年多。在朝中方面作了一次重大的努力，對遣返戰俘的時間和程序提出了一項折衷解決辦法以後，中斷了的停戰談判才得以恢復。這種折衷的解決辦法結果產生了「中立國遣返委員會的職權範圍」。「職權範圍」的基礎，就是當戰俘們在由中立國遣返委員會看管時，向戰俘們解釋他們遣返的權利。這種基礎正在被非軍事區南部看管營場中的美國所指使的特務逐步地摧毀。

自從十一月六日國民黨特務在第二十二號營場中阻止戰俘出來聽取解釋以後，美國新聞處和其他的美國通訊社竭力揚言要「使解釋工作完全停頓」，並使用另一套個別訊問戰俘的「制度」。

在看管營場中的美國指使的特務中斷了若干星期的解釋工作以後，最近暴露了美國要想完全破壞解釋工作並不經戰俘所屬國家代表的解釋而實行個別訊問或甄別的陰謀。

在解釋工作開始時的阻撓，以及在戰俘被移交給中立國遣返委員會看管以來的四十八天中，解釋工作的一再停頓，表示美國軍事當局正在執行一項迫使解釋工作陷於停頓的預謀計劃。美方迄今拒絕對非軍事區北部看管營場中的美國、英國和南朝鮮戰俘進行解釋。

美方散佈的反對遣返組織的心理戰專家們的逐步計劃的要點，就是充分利用國民黨和李承晚特務以及他們在營房中的恐怖組織，來蹂躪中立國遣返委員會和印度看管部隊的工作，強行造成破壞解釋工作的條件。第一步就是把國民黨和李承晚的特務的恐怖統治原封不動地由美國戰俘營轉移到非軍事區。然後美國在提供解釋場所的設備方面作梗，使這些特務有時間來加強他們的組織和對戰俘的控制，同時使「職權範圍」所規定的九十天解釋期間失去了約二十天。

在這段時期中，國民黨和李承晚的特務以進行反印度示威和揚言「大批逃跑」炫示了武力。美方對此大肆宣傳，李承晚則揚言要使用武力來支持這種活動。對付中立國遣返委員會和印度看管部隊的這種武力的炫示，爲中立國遣返委員會的瑞士和瑞典委員藉口「重大傷亡」和「大批逃跑」而反對對這些特務使用武力準備了基礎。

美國計劃的下一個步驟，就是要國民黨特務和李承晚特務輪流地使解釋工作陷於停頓。在進行解釋工作的頭一天，即十月十五日，所有營場的國民黨特務頭子們曾提出了要求，然後才同意讓戰俘出來聽取解釋。其中一個要求是：出來聽取解釋的戰俘，得回到原來的營場。這是違反中立國遣返委員會所通過的「解釋和訪問工作細則」的，「工作細則」規定：應當把一個營場中聽過解釋的戰俘與沒有聽過解釋的戰俘隔離開來。第二天，李承晚特務使用了同樣的手段，不讓戰俘出來，使解釋工作陷於停頓。他們也提出了許多要求，然後才同意讓戰俘出來聽取解釋。其中一個要求是：特務在各營場之間有行動的自由。由於這種僵局，九十天期間失去了約兩個星期的時間。

第二十二號營場的國民黨特務接着也不讓戰俘出來，使目前的僵局持續了一個多星期。這次，他們提出的要求之一是：對個人解釋的時間要加以限制。他們要求一天向一個營場的約五百名戰俘解釋完畢，這就是說，平均對一個戰俘進行約半小時的解釋。而在這半小時中，由於解釋帳篷中的特務、美方觀察代表和翻譯以及附屬機構的瑞士和瑞典代表的搗亂而使解釋工作中斷下來，多半的時間是白費了，以致個別解釋成爲有名無實。

這裏的觀察家看得很清楚：美國迫使解釋工作完全停頓的計劃，其目的也是在使中立國遣返委員會和印度看管部隊在世界面前威信掃地。瑞士和瑞典代表們威脅說，如果對那些一直在用恐怖手段來對付希望遣返的戰俘的國民黨特務和李承晚特務使用武力，他們就退出中立國遣返委員會。他們的這種威脅使這些特務能夠破壞中立國遣返委員會的工作並撕毀「職權範圍」。

迄今只有中立國遣返委員會的波蘭和捷克斯洛伐克代表堅持主張採取強有力的措施，包括使用武力，來打破這些特務的脅迫和恐怖統治並使戰俘得到自由，以便他們能行使他們被遣返的權利。解釋工作一再陷於長期停頓，這再度證明，這是中立國遣返委員會所能採取的唯一辦法，來阻止國民黨特務和李承晚特務完全破壞解釋工作，並且履行「職權範圍」的規定。印度看管部隊十一月二日在第二十八號營場順利進行的調查，證明這是能夠做到的。

莫洛托夫發表聲明
再度建議五國會談
立即討論緩和國際緊張局勢的問題

【新華社莫斯科十四日電】蘇聯外交部長莫洛托夫在十三日下午七時至八時十五分舉行記者招待會。到會的有蘇聯記者和外國駐莫斯科記者。

莫洛托夫在會上發表了關於召開外長會議問題的聲明。莫洛托夫指出，蘇聯建議召開外長會議的問題，已成爲世界輿論注意的中心。莫洛托夫詳盡地說明，蘇聯建議召開美國、英國、法國、蘇聯和中華人民共和國外長會議來審查緩和國際緊張局勢措施以及美、英、法、蘇四國外長會議來討論德國問題和與此有關的保障歐洲安全問題，目的在緩和國際緊張局勢，鞏固和平與國際安全。而美、英、法三國政府則拒絕研究緩和國際緊張局勢問題，並企圖使德國問題的討論服從於加速德國軍國主義化的目的。莫洛托夫在聲明中強調指出，在解決迫切的國際問題時，中華人民共和國的參加是非常重要的。莫洛托夫說，外長會議是否會舉行，首先要看美、英、法三國是否同意討論緩和國際緊張局勢問題以及德國問題和與此有關的保障歐洲安全問題。蘇聯主張立即討論緩和國際緊張局勢的問題。

莫洛托夫在發表聲明後，答覆了蘇聯和外國記者所提出的問題。

公私合營以後的成績
南洋煙草公司業務發展
利潤較三年前增多六倍
——唐山華新紡織廠今年盈餘較解放初期增加了十三倍餘

【中國新聞社北京十四日電】在中華全國工商業聯合會會員代表大會期間，各地代表，對國家過渡時期總路線私營工商業進行社會主義改造問題發表了意見，他們認爲國家資本主義是私營工商業的光明大道。天津市工商業聯合會主任委員李燭塵，以自己經營的久大鹽業公司和永利化學公司作例子，來說明公私合營的好處。他說：久大公司在公私合營後，由虧本轉爲每日賺錢；永利化學公司在公私合營前，每日產鹼一百廿噸，合營以後，每日產量提高爲三百噸。

唐山公私合營華新紡織廠副總經理吳耀山說：「我們工廠自公私合營後，改革了舊的生產方法，逐步推行民主管理，大大發揮職工的生產積極性，每年都能保證完成國家交下的任務，又由於國家的正確領導，使得我們廠有可能充分吸收各地的先進經驗，終於改變了整個廠的面貌。華新紡織廠的設備，紡紗部分：一九四九年有三萬三千五百六十四支紗錠，一九五二年增加了二萬錠，現在的紗錠較原來增加百分之六十以上。織布部分：解放時只有五百五十台布機，最近安裝了四百八十二台。一九五二年盈餘六百四十七億元，較解放初期增加了百分之一千四百五十七點八六。投資人所得利潤，一九四九年只有廿三億，但一九五二年已增加到一百四十四億元，而職工福利，安全衛生設備等較以前亦大有增加，若不是公私合營，華新紡織廠決不會有今天這樣的發展！」

上海公私合營南洋兄弟煙草公司總經理簡日林說：「南洋兄弟煙草公司（是華僑資本創辦的）在解放前走了四十多年的崎嶇路，起初是受英美煙商的排擠，威脅利誘，無所不用其極。英美煙商曾經一度把我們的產品全部收購弄毀後再賣出去，以敗壞我們公司的商譽。一九三七年宋子文的官僚資本又侵入了南洋兄弟煙草公司，把公司的生產，弄得支離破碎，只剩下一個空門面。解放後人民政府給我們許多幫助，一九五一年二月正式公私合營後，生產更是突飛猛進，現在頂廠、漢口、廣州、上海等廠的生產，已達解放以來的最高峯，如以一九五〇年的生產總量爲一百，則今年將爲二百廿；利潤方面，如以一九五〇年爲一百，則今年將爲七百，就是一個很大的比例數字。」

美空軍第四戰鬥截擊機聯隊第四大隊大隊長
瓦克·麥·馬胡林上校的供詞

【新華社北京十三日電】美國空軍第四戰鬥截擊機聯隊第四大隊大隊長上校瓦克·麥·馬胡林的供詞摘要如下：

我的名字叫瓦克·麥·馬胡林，軍號8658A，一九一八年十二月五日生於密歇安州培敦港。

參觀狄特里克兵營

約在一九五零年六月，我被派到空軍部部長辦公室任行政助理。我第一次獲得一些關於細菌戰的知識，是在一九五零年十一月，當時我奉空軍部長辦公室副主任蒂爾上校的指示，去參觀馬里蘭州佛烈德利克的狄特里克兵營。

蒂爾上校對我說：空軍方面正在狄特里克兵營進行實驗，以確定用飛機攜帶及投擲細菌武器的最好方法，我們所以進行這一切的實驗都是爲了要製造一種適當類型的細菌彈，這種彈正好裝有一定成分的炸藥和帶菌物質，以便在該彈觸地爆炸後，彈中的帶菌物依然活着，從而可以在該地造成危險性的後果。

蒂爾上校指出：高級軍事領袖們如參謀長聯席會議主席布萊德雷將軍，空軍參謀長范登堡將軍，陸軍參謀長柯林斯將軍和海軍作戰部長薛爾曼將軍，都認爲細菌武器既有效，又便宜，故應該加以發展。雖然朝鮮戰爭在當時正在順利地進行，但是將來是不可能預料的，因此，細菌戰計劃正進入試驗、發展階段。

芬勒特范頓伯的政策

蒂爾上校說：空軍高級當局，包括空軍部長芬勒特先生和空軍參謀長范頓伯將軍擬定了的一項政策，即：從美國空軍總部內選派一些軍官去熟悉一下狄特里克兵營的工作，根據此項政策，我們辦公室有好幾位軍官都要去參觀那個兵營。

蒂爾上校對我強調說：這項計劃被認爲是「絕密性」的。狄特里克的研究工作是在極端秘密的情況下進行的。

我是在一九五零年十一月中旬去訪問馬里蘭州佛烈德利克的狄特里克兵營的。在佛烈德利克的空軍單位是在美國空軍總部監管器材的副參謀長沃爾夫中將辦公室的領導之下的。

巨大鋼製圓球

該研究中心設有一巨大鋼製圓球，直徑據我估計有六十英尺。該圓球構造堅固，有雙層牆壁，內外兩層之間相隔一定的距離；圓球周圍相隔一定距離有安裝打不碎的厚玻璃的小窗數處；球的周圍有若干小門，可以由此用抽筒抽出球中的空氣作爲樣品。球底有一座深重的大門，可以通進球內，以便進行裝置。在球的外牆上裝有一條圍繞圓球的窄狹的人行道，可供人從窗口向內觀察，並便於抵達小門，抽出空氣作爲樣品。

圓球的目的是爲研究中的武器提供一個進行試驗爆炸的地方。爆炸後，從球內抽出的空氣樣品可以顯示出還活着多少可以引起危害作用的彈內物。

圓球內細菌彈試驗爆炸

當時兵營正在研究一種爲B—29型飛機用的細菌彈。該彈約長十八英寸，直徑二英寸半。彈尾有若干小的尾翼，以保證落地準確。他們的企圖是要由轟炸機攜帶若干由許多枚這種小的細菌彈所裝成的細菌彈群。當投擲它們時，它們就會散開並分佈在廣大的面積上。

我曾見過在圓球內對一枚這種細菌彈所進行的試驗爆炸。該彈是用金屬線懸掛在球的正中心的，以便使之能與球之各邊距離相等。參與試驗的人員都等候在圓球外面周圍的各個小洞口邊，準備抽取空氣樣品。在一個適當的時間便用電氣設備使該彈爆炸。彈片落在球底，彈內物擴散到空氣中。然後，抽取空氣樣品，再將樣品送至附近的實驗室裏，以判明爆炸後在圓球裏還存在着多少沒有受到損害的彈內物。此後可將動物放進球中，以確定爆炸後彈內物所能產生之致命效果。

這種實驗之目的是要發現最適合於這種用途的細菌彈之大小與形狀。進行試驗也是爲了發現最適合於用來作彈殼的材料。顯然，炸毀彈殼所需要的爆炸力愈小，則能夠生存下來的彈內物愈多。

抽出空氣化驗

緊接着圓球所在的建築物附近有一所實驗室。化驗人員在這裏檢驗從球中抽出來的空氣樣品。此外，試驗用的彈內物也保存在實驗室裏。實驗室所保存之彈內物，在形式上與細菌相類似。實驗用這種彈內物進行試驗所獲得的效果，可大體上顯示用細菌時所能得到的效果。試驗之前由實驗室人員將這種物放入試驗炸彈中。

與這種單位有關的還有幾所保暖花房。這些花房是用來培養各種農作物上所能找到的眞菌。這種眞菌集中在保暖花房裏以便用來做試驗。可以用這種眞菌來作爲攜帶危害莊稼的細菌物。在這裏所研究的細菌的用途是使莊稼萎凋和死亡，或減少莊稼的收成。

實驗用的細菌彈本身是在研究中心製造的，一旦研究中心確定了（細菌彈）最好的設計以後，就可以大規模製造。

會見空軍部長提出報告

參觀完畢時，我的嚮導告訴我說：他們正在研究各種各樣的細菌。這種細菌可以造成一種有害於人類、動物及莊稼的影響。他說所期望的結果，是引起疾病以及削弱工作和戰鬥能力。

幾天後的一個上午，蒂爾上校打電話叫我到部長辦公室去會見他，他說部長要聽取狄特里克兵營中的情況。當我和蒂爾上校到達部長辦公室時，蒂爾上校作發言人，並做了一個關於狄特里克兵營活動情況的一般概述。部長很注意地傾聽蒂爾上校所講的話。部長說，他很高興能夠聽到我們的意見。他說，這種意見證實了他過去對這件事的想法，事實上他已和范頓伯將軍討論過這點。他還說，范頓伯將軍對他說空軍參謀部在考慮這件事情，而且在最近的將來，應該會作出某種決定。

薩韋爾將軍主持的會議

我在一九五一年二月升爲上校，四月間被任命爲第一戰鬥截擊機大隊的大隊長。在一九五一年十月的最後一個星期，美國空軍總部命令我立即向薩韋爾少將報到，他在美國空軍掌管作戰部的副參謀長手下工作。當我向薩韋爾少將報到時，卡倫准將和麥克尼克爾上校也均被召入他的辦公室。

薩韋爾將軍主持這個會議，他說：「范頓伯將軍命令將七十五架F—86型飛機運往朝鮮，以替換第五十一戰鬥截擊機聯隊的F—80型飛機。馬胡林和麥克尼克爾，將負責此項計劃。」薩韋爾將軍解釋說：這些飛機的用途和在朝鮮進行的細菌戰計劃有關。

薩韋爾將軍說：已經從國防部和參謀長聯席會議方面的高級當局接到指示，要在朝鮮進行一次有限度的細菌戰役。這項指示已通過空軍參謀長范頓伯將軍的辦公室，送到美國空軍掌管作戰部的副參謀長之處。（下轉第七版）

解釋開始已逾卅天
戰俘尚未瞭解意義
在特務控制下對正式手續毫無所知
營中流傳種種歪曲解釋工作的謬論

【新華社開城十二日電】最近歸來的我方被俘人員證明：儘管解釋工作已經開始了二十九天，但戰俘們對解釋工作還是毫無所知。本月七日從十二號營場翻鐵絲網逃出要求遣返的志願軍歸來人員苗顯臻說，他根本不知道解釋工作在那一天開始，也不知道解釋工作在那一天又中斷的。他說：「特務大隊長只是在解釋工作第一次中斷以後告訴我們說：共產黨曾經解釋了兩個營場，現在又不敢來了。我們只要拖延到三個月的時間，滿期後就可以出去了。」許多歸來人員都不知道戰俘由中立國遣返委員會看管的時間是一百二十天，美方及其指揮下的特務根本不讓戰俘們知道「中立國遣返委員會的職權範圍」的條款。苗顯臻說，他也從來沒有聽到過「解釋和訪問工作細則」的廣播。在開始廣播的第一天，特務就脅迫戰俘大聲唱反動歌曲，第二天便把廣播器砸壞了。因此，戰俘們還一直把解釋工作看成是「審查」，以爲是和去年四月八日的血腥「甄別」一樣。

歸來人員說，在戰俘營中流傳着特務歪曲解釋工作的種種荒謬說法。這些謊言大致有：一、在聽取解釋後申請遣返要經五個中立國「批准」，「如有一個中立國不舉手就走不成」，特務還說，五個中立國當中瑞士、瑞典就不一定舉手。二、在要求遣返得到「批准」之後還要送回到原來營場等三個月後才能遣返，特務恐嚇說，只要送回原來營場，就別想活命。三、朝鮮停戰只是暫時的休戰，三個月中又會打起來，在中立國看管營和解釋場所後面有美軍的坦克和大砲，還有三個師的軍隊，那時申請遣返的人就會被打死。四、每一個解釋帳篷的申請遣返的出口外面都有帶着刀子的特務分子守着，誰要求遣返就會當場被殺掉。

苗顯臻說，這種種說法，其目的之一顯然是使戰俘進入解釋帳篷後來不及弄清楚解釋是怎麼回事，就被拖出帳篷。苗顯臻自己就認爲聽解釋不能得到遣返，因而逃出鐵絲網要求遣返。

沒有經過解釋而要求遣返歸來的所有朝中被俘人員一致說，他們覺得聽解釋要求遣返幾乎是不可能的事，因此寧可冒着被特務或印度衛兵打死的嚴重危險爬鐵絲網逃出營場來。

小啓：「時局一週」因稿擠暫停，明日補登。

社評

廣東糧食自給的喜訊

廣東糧食生產能够自給了，這是振奮人心的喜訊！

根據廣東省人民政府副主席古大存最近在廣東省第二屆協商委員會第五次擴大會議上的報告，根據本報記者的調查，廣東糧食生產已出現可以自給的局面，這件事，對關心家鄉的海外千萬同胞說來，眞是太可告慰，太可興奮了！

廣東糧食生產能够做到自給，不是輕而易舉的，不是僥倖的，是經歷了無限辛勤勞動得來的。想想過去，看看現在，展望將來，我們眞有無法形容的喜悅。

這是廣東千萬人民所共知的事：廣東雖有得天獨厚的地理環境和氣候，廣大農田最適於農業生產的發展，然而解放前的漫長歲月，廣東人民却陷於缺糧的窘境，靠洋米入口以維生存，靠雜糧以延殘喘，加上國民黨反動統治時期用殘民以逞的手段進行搜括，遂使廣大農村經濟枯竭，生產力萎縮，糧產銳減，一遇天災人禍，哀哀無告的勞動人民就只有轉溝壑、成餓莩的份兒。四邑大饑荒的慘事烙印在人民心上，難以數計的水旱災害逼得人民走向絕路，棄家逃荒……那令人悲憤的過去，眞是不忍回顧也不忍重提！

解放了，廣東人民眞是撥雲見日，擺脫了厄運。三四年來，廣大農村的農民從飢寒困頓中得救了，消滅封建剝削的土地改革運動給他們帶來了「耕者有其田」的理想果實，過去爲封建地主做牛做馬的農民分得了土地，他們的生產力解放了，他們提高了勞動熱情，把辛勤的汗珠滴在自己的土地上。人民政府關懷，愛護，獎勵，協助他們無微不至：缺農具、耕牛、肥料、種籽的獲得貸款，三年的農貸總值達四千四百餘億元，農貸穀米種籽達一億八千萬斤。在「不荒一畝地，不餓死一個人」的口號下，各級人民政府領導農民披荊斬棘，開墾荒地，精耕細作，提高單位面積的產量來達到增產的目的。爲了保障農田，人民政府興修水利更不遺餘力，三年來興建水利的工程土方超過解放前三十年的總和，從山塘水圳到堤圍排灌，凡有利於農田生產的防洪防旱工程都積極舉辦，在農村，興水利，築堤圍已成羣衆性的運動，已成爲戰勝自然災害的鬥爭熱潮。雖然今年春夏之交部份地區仍難免於歷年最大一次洪水的襲擊，但人民政府救濟災民，推衣推食，恢復生產，負絕對責任，因此災情很快就過去，農民仍安於家園，早造秋收都無大碍。正是一連串加強生產的措施，也重建了家園，才創造了有史以來的紀錄：糧食生產逐年增加，廣東糧食能够自給了！

現在廣東的農村，是安定，康樂，人民生活普遍獲得改善，人民的購買力提高了，反映到城市是市場繁榮，工商經濟更呈好景。

然而人民政府並不以此自滿，人民也不以此就固步自封，因爲向前看，更美好的生活在將來，今後還須向前邁開大步。根據國家第一個五年計劃，廣東以發展農業生產爲首要任務，不僅要增產糧食，做到自給自足，做到可以外調糧食以支援國家工業建設；而對其他經濟作物，也要大力發展，以增加農民收入，以適應人民的需要。廣東地處亞熱帶，雨水充沛，四季如春，農田有兩造收穫，而且可多耕，水果、漁鹽亦皆利於生產。今後農民組織起來，通過合作互助走向集體化，運用新式的生產技術和機械，在生產方面就可比過去更易提高。人民政府領導農民正走着這條光明而康莊的大道，千萬農民生產熱情高漲，也就可隨工業經濟的發展而走向更理想的境域。農民認識普遍提高，眼界日漸擴大，他們也正滿懷信心走向這條康莊大道，所以展望將來，廣東的農業生產，可說是前途似錦！我們爲廣東三千萬人民幸福生活歡欣，爲海外同胞報喜！

廣東糧食產量逐年遞增 全省已經達到自給自足

今年將再較去年增產百分之六至八

過去三年興修大小水利十七萬多宗

發放農貸款四千億穀米近兩百萬擔

【本報廣州十四日專訊】廣東省糧食生產在解放後的短短幾年間，已恢復抗戰前的生產水平，現在早已超過戰前全省糧食的常年產量。廣東糧食生產量，解放後即按年遞增，今年雖歷經各種自然災害的襲擊，但上造全省稻穀產量仍較去年同造有增加，下造亦已豐收在望，估計全年收穫可比去年增產百分之六至八。廣東省已出現了歷史上從未有過的糧食自給局面。在第一個五年計劃期間，廣東省糧食生產要在一九五二年糧食產量水平上增產百分之三十五。

解放前，廣東迭受帝國主義的侵略和封建軍閥的摧殘，加上反動派統治者及地主的剝削，各種天災人禍，接踵而至，以致農村破產，糧食生產量逐年下降，造成糧食不足，農村饑荒的慘象，有些縣份甚至經年缺糧五個月。如揭陽縣漁湖區本爲全省的糧食豐產區之一，而解放前，該地農民仍須年年逃荒，有的甚至全家逃荒而僅一二人獲得倖存。至於台山、開平、恩平、新會等缺糧地區，在一九四三年的大饑荒裏，許多人餓斃街頭，許多人賣妻鬻子的悲慘情景，至今仍使人記憶猶新。

這種災患頻仍的年代，現在已結束了。今天廣東的農業生產已呈現嶄新的局面，據記者調查，獲得糧食自給的偉大成就，有如下原因：

糧食增產主要原因 係土改與大興水利

農民們改進耕作方法亦有大效

一、解放後，全省糧食生產量逐年上昇。一九五〇年糧食生產量較一九四九年增加了百分之二點六八；一九五一年全省部份地區已經展開土地改革運動，部份土地已歸於農民，是年糧食產量較一九五〇年增加了約百分之七；一九五二年土地改革運動已在全省展開，是年糧食產量比一九五一年增加了百分之十四；今年四月間，全省勝利地結束了土地改革，各級人民政府領導農民，把全力投入農業生產，今年早晚兩造雖歷經各種自然災害，估計仍可比去年增產百分之六至八。

二、糧食產量每年能够增加，一方面是由於耕過去被荒蕪的田園，增加了耕地面積。另方面也由於全省耕地單位面積產量增加：一九五〇年每畝每造平均產量只一百七十一點三二斤，一九五一年每畝每造平均產量達一百八十六點八斤，一九五二年早稻每畝每造平均產量已有一百九十斤，而全省豐產模範最高產量每畝兩造共達一千六百二十二斤。

三、農村生產關係的改變，農田水利的興修，是達成增產最重要的因素。農民從土改中分得土地，而政府又於土改後執行了「依率計征，依法減免，增產不增稅」的農業政策，因此農民生產情緒提高。加以政府的大力援助，戰勝了自然災害，糧食生產量於是不斷地上昇。解放以來，人民政府發動農民進行各項水利修建工作，戰勝了水旱災害，從一九五〇年至一九五二年修建小型水利一十七萬零九百一十一宗，受益田畝達一千二百二十一萬七千一百五十一畝，大中型水利十多宗，受益田畝一百二十五萬五千五百四十畝。機械排灌設備方面：到一九五二年已設抽水機六十架，可灌溉田畝達六萬八千五百一十四畝。一九五三年一月至九月間，全省已修復和興建的小型農田水利工程達十三萬三千三百九十八宗，受益田畝共五百六十七萬畝，大中型水利工程約十宗，受益農田共一百三十多萬畝。

四、解放後全省耕牛經過注射的數量逐年增加，一九五〇年一年內，人民政府免費爲耕牛進行注射共達九十多萬頭。現仍逐年進行注射，撲滅了牛瘟的威脅，保護了農民耕作所需的畜力。

五、人民政府大力發放農業貸款，收購備荒種子，解決農民在生產資料上和生活資料上的困難。從一九五〇年至一九五二年間，發放的農業貸款達四千四百多億元，穀一百五十多萬擔，米二十七萬多擔，收購的備荒種子達一十五萬多擔。各地糧食部門還展開了糧食預購，按時價預付部份定錢，幫助農民度過青黃不接的季節。

六、人民政府在各地設立農業技術指導站，研究各地農民豐產的先進耕作方法，加以推廣。著名的先進耕作方法如小株密植、黃泥水選種、寄秧深耕、合式秧田等，特別是今年抗旱期間推廣的寄秧法、複插法、剷藥法、中耕鬆土法等對發展農業生產上都有很大作用。

由於人民政府對廣大農村採取了保證生產的措施，因此農民普遍都改變了過去的「靠天吃飯」的思想，深耕細作，多犂多耙，努力耘草積肥，爭取豐產，遂使一向缺糧的廣東，逐年增產，終於達到自給。今後廣東的農業生產，又將隨國家計劃建設，踏入新的階段。

棉花布疋銷路暢旺 粵各市場供不應求

廣東花紗布公司正向滬津購運 並在廣州各私廠擴大加工製布

【本報廣州十四日專訊】十月份，廣州、都城、高要、石龍等地，國營廣東省花紗布公司廣州採購供應站屬下廣州市五間批發站和都城、高要、石龍等批發商店，十月份銷出布疋比九月份增加了百分之四十七點八八；棉花增加了百分之四十七點九二。現在，該站更大量在廣州市加工各式多令布疋和加強外區布疋調到廣州供應。

入秋以後，各地布疋市場逐漸暢旺，特別是各種硫化色布、各色嗶嘰、花貢、卡其、華達呢等秋冬貨色更加暢銷，其中部分品種因而形成供不應求。計十月份花紗布公司採購供應站銷出的布疋中，各種色布佔總銷售量百分之二十以上，比九月份增加百分之四十九點二一，其中硫化色布比九月增加百分之二十四點二二，各色嗶嘰貢布增加百分之六十八，各色卡其、華達呢等上等線布增加百分之四十一點零四。此外，各種印花嗶嘰和花貢布亦比上月增加百分之三十一點八五。

十月份內，各地百貨商店向花紗布公司採購供應站要貨都超出計劃，其中僅市合作總社十月份就要貨三萬疋。該站屬下第二批發部十月內每天平均銷出各種布疋三千四百多疋，時價部十月份也由每天最高銷出六、七百疋增加到每天一千五百疋。

因銷路日廣，花紗布公司曾一度發生部分貨色脫銷。現在，該公司除了和上海、天津等地加強聯系，要求及時運貨到廣州市供應外，主要還在廣州市擴大加工，今年下半年加工數量比上半年增加約五成左右。現在接受花紗布公司採購供應站加工的私營電機、手機布廠，早已實行了雙機、雙班制度，日夜進行生產了。

廣州衛生局舉辦 兒童護士進修班

今年年底將結業

【本報廣州十四日專訊】廣州市衛生局於本年七月開辦兒童護士進修班，培養兒童護理人員。中南行政委員會衛生局對兒童護士進修班很重視，撥有專款給該班做開辦費、經常費、旅行各地學員實習費、旅費等。兒童護士進修班現有學員二十二人，都是廣州市各醫院護士、助產士、各托兒所的護理人員，原職原薪到進修班深造護理兒童的專業知識，使市內兒童的醫療、預防工作能有更進一步改善提高。該班課程主要是學習關於兒童營養、兒童常見病預防、急救技術、兒童護理、兒童生理解剖等學科，任教的十二位教師都是兒童醫院的醫師。教學分三期進行，第一階段是學習理論知識，第二階段到各醫院、托兒所實習，最後是旅行各地參觀幼兒衛生機構。目前該班已進入第二階段的後期，年底結業後，各學員即回原機關服務。

廣州回族人民作禮拜

人民政府對回族人民的宗教、風俗等都極爲尊重，每逢回教的節日都訂爲假日，使他們能到清眞寺去做禮拜。這是廣州懷聖寺回族人民禮拜的情形。

市場繁榮 銷路暢旺 廣州私廠不斷增加

今年私廠數目較五零年增六成

國家給予私廠加工訂貨也大增

【本報廣州十四日專訊】解放四年來，廣州市各國營機構不斷擴大對私營廠商加工、訂貨，包銷，幫助了私營工業迅速走上恢復與發展的道路。

四年來，國營公司對私營工業的加工、訂貨、包銷的總值佔其產值的比重是逐步增長的：在一九五〇年佔私營工業總產值百分之一〇點六二，一九五一年佔百分之三一點二八，一九五二年佔百分之三七點四七，一九五三年所佔比重增爲百分之四八點二九。而在今年第一季度所佔的比重爲百分之三三點二八，至第四季度將增爲百分之六四點七八。

在國營公司正確執行對私營工商業的政策下，私營廠商業務都有了很好的發展，過去生產不正常的已經恢復正常，而大部份工廠還得加班趕貨，大部份廠商都獲得了一定的利潤。例如化學工業原料製造方面，全市七間氣化鹼廠在國營公司未進行加工訂貨前，都經常處在停工待料情況下，而且製出產品打不開銷路，今年下半年國營公司進行加工、訂貨以後，生產不僅恢復正常，而在第三季度內各廠都獲得了一定的利潤。現在該行業在第四季度中計劃每月增產百分之六十七，並準備在明年擴充設備，增加生產。又如針織業過去因季節的變化，每年只開工九個月，至多開工十個月，形成旺季供不應求，淡季停工的現象。由國營公司進行加工、訂貨，包銷之後，就可以全年開工，做到「夏季生產冬衣，冬季生產夏衣」，有計劃地生產，以供應市場，停工現象已避免了。又如出產波恤的廠商，在過去除了生產還要顧銷途，有些工廠化很大力量搞門市工作，產品只能推銷華南各地，現在通過中國百貨公司採購供應站，可以使產品遠銷到新疆、西藏等地方了。

在國營公司加工、訂貨、包銷之下，因分工合作，做到生產專業化，易於發揮潛力，增加生產，提高品質與技術，降低成本，對生產者與消費者都有利。如廣州市機器織布業在過去爲競爭市場，每間廠都生產幾十種不合規格的布，自從花紗布公司加工、訂貨包銷後，統一了規格，各廠都規定了生產補助時間，過去每台機平均每十小時能織二十五碼布，現在提高到四十碼，成本也得到降低。

隨着人民經濟生活日好，市場繁榮，廣州的私營工廠戶數也逐年增加，以一九五〇年爲一百，一九五一年增爲一四七點六二，至一九五二年增爲一五二點四，到今年則增爲一六六點六。

中山先生誕辰紀念 宋慶齡往滬謁故居

民革在北京舉行紀念會 李濟深等四百多人出席

【中國新聞社北京十四日電】在孫中山先生八十七週年的誕辰，中央人民政府副主席宋慶齡前往上海香山路孫中山先生故居瞻仰。上海市人民政府市長陳毅也前往獻花圈。潘漢年、周而復等各界人士數十人也去中山先生故居瞻仰。

【新華社北京十三日電】十一月十二日是孫中山先生誕生的八十七週年紀念日。中國國民黨革命委員會中央委員會和北京市分部舉行紀念會。參加的有李濟深、何香凝、蔣光鼐、柳亞子、邵力子、陳劭先、梅龔彬等四百餘人。中國國民黨革命委員會主席李濟深在會上作了「發揮孫中山先生不斷進步的精神，爲貫徹國家過渡時期總路線而奮鬥」的報告。

貴州已有餘糧外輸 各種糧食產量猛增

今年水稻產量較前年增二成多

小麥增產一倍玉米亦增加二成

【新華社貴陽十三日電】解放前年年缺糧的貴州省，今年已開始有餘糧運出省外。全省三種主要糧食作物，今年的產量和解放初期一九五一年的產量相比較，水稻增加了百分之二十三多，小麥增加百分之一百零二，玉米增加百分之二十一多。

貴州省各民族農民在提高糧食產量中作了很大的努力。以往耕作技術十分落後的情況已開始有了改變。今年一般地區的水田都作到精耕細作，各地施肥量一般都比去年增加百分之三十到五十，有些區、鄉和互助組增加到一倍左右。廣大農民爲抗旱防旱，積極興修水利，並把部分旱田改爲水田。四年來除先後整修貴筑縣中曹寺等幾處大、中型灌溉和排水工程外，全省整修和興修塘、渠、水井、水堰等近三萬個。今秋畢節專區農民爲保護莊稼而捕殺的各種野獸在兩萬隻以上。

貴州省農業生產的進步，更突出地表現在邊遠山區耕作技術的迅速改進上。山區各少數民族農民在人民政府的扶持下，已初步改變了「刀耕火種，趕山吃飯」的耕作方法，開始學會用牛和鐵犂耕田，耕地固定，耕種和收割都較前及時。因此，今年各山區都告豐收。

貴州省各級黨、政領導機關都積極領導和幫助各民族農民增產糧食。黨和政府引導農民羣衆參加互助合作組織，發揮集體生產的優越性，使糧食產量顯著提高。黎川縣山水鄉徐永賢互助組今年水稻比去年增產百分之六十四以上。台江苗族自治區德立鄉楊光華互助組今年收成比去年增產百分之三十五以上。今年一月到八月，全省組織起來的農戶數已由百分之三十增加到百分之四十左右。今年豐收後，全省先後發放了農業生產貸款一千四百四十億元、夏荒救濟糧款六十億元、無息貸糧六千萬斤，無償發放給少數民族農民的農具總值五十億元。此外國營商業部門和供銷合作社積極供應農民生產資料和生活資料，並及時收購農民的生產品，也有力地支持了全省農業生產。

各屬新聞

臨時互助組

惠陽　蓮湖區中平、三和、觀洞等鄉爲了解決農民秋收、多耕缺乏勞動力的困難，已開始發動農民組織臨時互助組，現在三個鄉已組織了八個組。

賒給肥料

潮安　十三區供銷合作社，最近把大批肥料、種子、農具賒銷給有困難的農民，幫助農民做好秋收多耕工作。仙河村有七十三戶共賒得肥料二千一百五十八斤。往年，多耕缺肥的農民，要停止一天的秋收工作去買肥。今年有了合作社的照顧，農民可以把秋收多耕的工作做完，再挑穀去還合作社，這樣就便利得多了。

下鄉收購

大埔　十一區合作社的幹部，爲了方便農民出賣麥種，逐家逐戶向農民收買。雖然各戶農民多餘的麥種不多，數目零零碎碎，但幾升幾升收集起來，積少成多，五六天就收購了五千多市斤，解決了很多農民多耕種子的困難。

挖除稻頭

揭陽　十四區官碩六畝村，瑞農全家八人，去年種有五畝水田，因對除螟工作不重視，致五畝早田被蟲咬害，只割三擔冇穀，到晚多時，政府號召挖稻頭，挖了十餘天挖清了，今年的早稻，沒有一根被蟲咬壞，粒粒金黃，五畝田收割穀子十六擔多，瑞農很歡喜。十月十四日，他計劃要到玉潭市添加一枝挖根鑱，堅決把稻頭全部挖清。

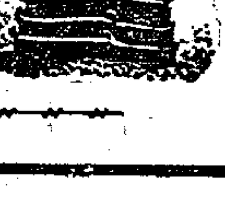
冰室應時出賣燉品 門前陳列蛇與菓狸

▲慶祝偉大的蘇聯十月社會主義革命三十六週年的同一天，「斯大林全集」中文版第一卷在廣州開始零售了。平裝本零售部份，新華書店各門市部及中國圖書公司第三門市部，在五個鐘頭內就全部售清。

▲在惠愛西路西門口張貼報紙和廣告的牆上，最近新裝了一個介紹全市大戲院上演劇目的漂亮木架，每天介紹人民、樂善、太平、天星、文娛等戲院上演的劇目，予市民以很大的便利。

▲上九路永安百貨商店最近從上海運到國巾一批，這批國巾花色新穎，售價每條七千元左右，因價廉物美，頗受顧客的歡迎。

▲惠愛西路北京冰室已隨着季節的轉變，改賣燉品。店門外擺着一籠籠的大蛇、海狗魚和菓子狸等。



本報廣州專訊　廣東糧食爲什麼能自給

本報記者　劉慧

光輝的史頁

這是歷史上的奇蹟，廣東省首次出現了糧食自給的局面。

在解放了的廣東的土地上，糧食產量在逐年增加着；短短幾年間，廣東的糧食生產已經恢復了抗戰前的生產水平，現在且已超過抗戰前全省糧食的常年產量。今天，我們可以驕傲地說：廣東的勞動人民已經在廣東糧食生產的歷史上創下了光輝的一頁，已經首次達到全省糧食自給了。

今年，雖然經歷了水、旱、風、蟲的災害，勤勞的廣東農民却仍戰勝了自然災害。秋收了，田畝間盡是一片金黃纍纍的稻穗，向我們預告着今年還要比去年增產百分之六至八的訊息。

廣東的農民現正喜悅地迎接祖國第一個五年計劃交付他們的任務：廣東要在一九五二年糧食產量水平上增產百分之三十五，平均每年遞增百分之六點二。

飢餓的年月

廣東原本是一個富饒的地方。充足的陽光、雨水和肥沃的土壤，構成了農業生產的優越條件。

然而，在過去的年代裏，自然優厚的賦與並沒有給人民帶來溫飽與幸福。帝國主義者的侵略和封建軍閥的紛爭，官僚、地主的徵役與剝削，以及水、旱、風、蟲等自然災禍；田園荒蕪了，糧食產量是按年遞減，農民的生活是：「掛起了禾鐮無米煮」。許多地方的農民每年缺糧五個月以上。這漫長的百多天飢餓的日子是怎樣的痛苦啊！

有這麼一回事：

在全省有名的豐產區——揭陽縣的漁湖區裏，過去每年都有不少農民拖男帶女逃荒到福建去。在陽美鄉富遠村袁美秋嫁的娘家，他們那一家人逃去的時候是五口，可是，回鄉的時候却只有兩個人了。這樣悲慘的遭遇，並不只他們一家，這不過是千萬逃荒農家中的一個尋常的例子而已。

四邑人也永遠忘不了一九四三年日寇佔領時期的大飢荒。在那黑暗的歲月裏，台山縣城繁盛的通濟路和縣前路上，每天早上都會發現幾十個餓死的被遺棄的屍體，屍體當中有海外華僑的父母和妻兒；在開平和新會，也有許多華僑的妻子迫得改嫁，孩子像貨物般被出賣。

許久以前，開平縣曾有過一個豐年——那是在一九三七年，可是全縣糧食產量也只有九十八萬擔，許多農民仍缺糧五個月。

糧食不足的現象以前是長期威脅着廣東人民，就是洋米的大量輸入，也不能免除廣大農民挨受飢餓的苦楚。

甘霖來了

中國人民革命的勝利，正像大旱時候降下的甘霖，在這古老的國度裏，人間和大地都改觀了。糧食也增產了。

在四邑這耕地少、人口多，長期被缺糧苦惱糾纏着的地區，許多地方糧食的產量已經超過了解放前的百分之一百，已經可以自給。

穩產區揭陽縣眞正獲得了豐收。陽美鄉長美村裏，解放前每畝一年約收五百斤，今年每畝可以收穫一千一百斤。貧農袁敬元家裏因此買了新蚊帳、棉被、衣物和家具，灶上經常升起了燒飯的炊煙，飢餓和寒冷從此離開了他們。中農袁讓德過去每年要吃兩三個月番薯，現在衣食足了，買了牛和家具，修建了房屋，還有存款五百多萬元。

要舉出更多類似的例子，是毫不困難的。廣大農民的生產都增加了，生活都改善了。

解放了的祖國土地是毫不吝嗇對於她的兒女的供給的。廣東的土地正準備貢獻出超過抗戰前產量的糧食。

爲什麼在解放了的土地上，能够獲得這樣豐富的糧食呢？

溫飽的開端

最主要的原因是土地改革運動改變了農村的生產關係。今天耕耘這片土地的是主人，而不是奴隸。

在土地改革運動以前，佔鄉村戶數不到百分之五的地主佔有近百分之六十的土地，而佔戶數百分之九十以上的貧、僱、中農佔有百分之三十的土地。殘酷的剝削使農民陷於極端貧困的境地。

土改後，地主的絕大部份土地被沒收，歸還到眞正的生產者農民的手上。以全省土地、人口的平均數計算，全省貧僱農每人平均可有土地一畝三分多，中農佔有一畝四分多，富農減至一畝四分左右。

潮陽縣人口稠密，但耕地少。以那裏的二百三十一個僑鄉統計：土改後，僑眷貧僱農佔有的土地面積，較前增加了兩倍，僑眷中農佔有的較前增加了一點七倍。

土地上的糧食生產量在逐年遞增着：一九五〇年比一九四九年增加了百分之二點六八；一九五一年部份地區已經展開了土地改革運動，部份土地已經回到農民手裏，當年糧食產量比一九五〇年增加了約百分之七；一九五二年，土改運動已經在全省鋪開，糧食生產量比一九五一年激增了百分之十四。今年四月間，土改運動勝利地完成了，政府領導農民全力投向生產，制定了農業稅，戰勝了自然災害，今年的糧食產量，預計仍可比去年增加百分之六至八。從幾年來糧食產量遞增的比例數字和土改運動的進程，對照着來看，就可以明顯地看出：土改運動解放了農村的生產力。

向自然災害搏鬥

現在，長期折磨着廣東人民的自然災害，也逐漸在消滅了，人民政府和翻身的農民正爲戰勝它們而堅決鬥爭着。

從一九五〇年到一九五二年，全省修建了小型的農田水利工程十七萬零九百一十一宗，受益田畝有一千二百二十一萬七千一百五十一畝；大中型水利工程十多宗，受益田畝一百二十五萬五千五百四十畝；設置了抽水機六十架，排灌田畝六萬八千五百一十四畝。農田水利興建工作在今年有更大的發展，統計自今年一月至九月間，全省完成小型水利十三萬五千三百九十八宗，受益田五百六十七萬畝；完成的大中型防洪防潮排水工程十宗，受益田畝一百三十多萬畝。

這些大、中、小型的農田水利建設工程，在春潦暴漲或土地龜裂的時候，仍然保障了禾稻的生產。

幾年來，也曾經有許多禾田裏出現過害蟲，當蟲害被發現了，當地政府的工作幹部，解放軍戰士和農民就立刻出動到受害的田畝上去，用藥液噴射，用手來捉……以一切可用的辦法，撲滅蟲害，搶救受傷的稻禾。

耕牛是農民的命根，是他們耕作上的主要助手，一九五〇年人民政府已經爲九十多萬頭耕牛進行防疫注射；這一年內接受注射的耕牛頭數比解放前歷年來注射的總數要多兩倍。這就消滅了牛瘟，保護了耕作的畜力。這樣的艱苦鬥爭，就戰勝了自然災害。

一切爲了增產

足够自給的糧食產量，並不是解放後突然而來的。解放初期，春荒時農民不够口糧，有些人要忍痛吃種子度日。人民政府及時大量發放農業貸款和貸種，保存了種籽。從一九五〇年到一九五二年，發放了農業貸款四千四百多億元，穀一百五十多萬擔，米二十七萬多擔；收購了備荒種子十五萬餘擔。

全省各地糧食部門也在青黃不接時期，按時價預付定款，向農民收購田間稻穀。

在春荒季節裏，不用納利息的農業貸款，和田間預購的定款，對農民生產的幫助極大。它解決了農民的生活，供給了他們在生產上必需的耕牛和種子。

在每個行署，每個縣府裏，工作最繁忙的是有關農業生產的部門。

在廣東各地，都普遍設立了農業技術指導站和國營農場。那裏，有無數的農業技術人員在埋頭研究着各種先進的農業生產經驗：細株密植、黃泥水選種、溫湯浸種、擇藥法、抗旱的剷藥法和中耕鬆土法等等。

這些潛在農民間的豐產經驗給發掘出來了，並且在廣大的農村中推廣。

獲得豐產的農民，不獨改善了自己的生活，且而獲得了榮譽和實物獎勵。

在澳國，這個每畝生產一千六百多斤糧食的農民，成了全省農民所傾慕的榜樣。

更美好的將來

現在，各地都已經在不同的田畝上，按照不同的自然條件，查定出常年產量，規定了農業稅，執行了「按率計徵，依法減免，增產不增稅」的政策。

他們接受了豐產的耕作經驗，深耕細作，多犂多耙，多積肥，勤除草；趕早趁晚地努力着。

過去荒廢的田畝，今天已重新開闢。耕地面積在逐漸擴大；耕地單位面積產量也在年年增加：一九五〇年每畝每造平均產量是一百七十一點三二斤；一九五一年每畝每造的平均產量是一百八十六點八斤；一九五二年早稻每畝的平均產量是一百九十斤，而豐產模範的最高收穫紀錄是每畝兩造共一千六百二十二斤。

農民中湧現出更多的生產模範，如：新會縣的僑眷張好和潮安縣的僑眷許亞五等。

這樣的情形，就使廣東糧食生產的歷史改變，達到了首次能糧食自給。

勤勞的廣東農民正站在那變了樣的肥沃的土地上，瞻望着更豐饒的收穫、更幸福的將來。

十一月十三日

美方指使特務進行破壞 解釋已被耽誤二十九天

五十天來僅能在六天中進行解釋工作

【新華社開城十三日電】十三日解釋工作仍舊沒有進行，這是解釋工作停頓的第十九個日子。從解釋工作開始以來已經過了三十天，除去四個星期日和七日印度千燈節，朝中方面應進行解釋的時間是二十五天，共二百個小時。但由於美方指使特務分子破壞，朝中方面僅能在六天中進行解釋工作，時間不足四十小時，有十九天根本沒有解釋。如果加上由於美方拖延修建解釋設備所推遲了解釋開始時間的二十天，解釋工作被美方拖延了整整三十九天。

解釋工作一再停頓，是美方指揮特務阻撓戰俘聽取解釋所造成的。從解釋工作開始以來，已經被四次中斷。這就是十月十六日、十月十九日到三十日、十一月二日、十一月六日到現在。前三次都是營場中的李承晚特務不准朝鮮人民軍被俘人員走出營場。他們按照美方的指示拖延解釋，在戰俘營中加緊恫嚇戰俘，調整組織，更加強對戰俘的控制，進行破壞解釋工作的準備。最近一次的中斷，是由於第二十二號營場的蔣介石特務同樣採取禁止戰俘出來聽取解釋的辦法所造成的。他們起初藉口這個營場裏已經有一部分人聽過解釋，後來，配合着美方的宣傳步調，也叫嚷什麽必須限制解釋時間、必須一天解釋完一整個營場。據國民黨匪幫通訊社十二日從漢城發出的消息透露，這些蔣介石特務還擬定書信一件，「呈送」給正在漢城活動的美國副總統尼克松，叫喊要求限制解釋時間。蔣介石特務和美方行動言論的配合一致，是美方指使特務破壞解釋工作的又一證明。

美方指使特務進行前述種種阻撓破壞活動，目的就在於使解釋工作「垮台」，以便強迫扣留朝中戰俘。

【新華社開城十二日電】到十二日為止，朝中方面的解釋工作由於特務阻止戰俘出來聽取解釋，已經連續停頓五天了。加上印度千燈節和星期日，已經整整一週沒有進行解釋。

朝中方面在五日向第二十二號營場的一百二十四個戰俘進行了個別解釋以後，六日、九日和十日，朝中方面連續向中立國遣返委員會提出對這個營場中沒有聽過解釋的戰俘進行解釋的計劃。但是由於美方指使其混在營場裏的特務阻止戰俘走出營場聽取解釋，中立國遣返委員會和印度看管部隊未能根據朝中方面的計劃按排解釋工作。為了解除美方阻撓解釋工作的藉口和照顧印度部隊的實際困難，朝中方面作了新的努力，同意中立國遣返委員會的要求，在連續幾天向一個營場的全部戰俘解釋完畢以後再向另一個營場的戰俘進行解釋，並且在十一日和十二日都提出計劃向第二十二號營場的一百五十名戰俘進行解釋，而不管他們在五日是否已經聽過解釋。但是，美方特務仍然不准任何戰俘走出營場。他們並藉此要挾中立國遣返委員會接受其限制我方對戰俘進行解釋的時間和人數的狂妄要求，以便進一步破壞解釋工作。

事實證明：如果不打破特務的恐怖統治，解釋工作就不能順利進行。據印度報業托辣斯記者十日發自南朝鮮的報道，蒂邁雅中將在十日說：即使朝中方面不向第二十二號營場的戰俘而向其他營場的戰俘進行解釋，「但是，到第二天我們可能又遇到和第二十二號營場一樣的僵局。」蒂邁雅中將說：「印度代表團將同意顯示使用一些武力」，他還說：「雖然瑞典代表和印度代表的意見相同，但瑞士代表鄧尼克卻要退出委員會」。瑞士代表的這種態度是令人奇怪的。據英國「曼徹斯特衛報」五日報道，瑞士代表團在其交給瑞士政府的報告中說：「事實上，戰俘營中是發生過謀殺事件的，被害人大概是那些希望被遣返的戰俘。」瑞士代表明明知道而且承認要求遣返的戰俘被特務分子恣意謀殺，卻不但不肯對特務的殘暴統治加以制裁，反而說中立國遣返委員會採取必要的措施來進行這種制裁並清除營場裏的特務分子是「不人道的」。難道這些瑞士代表們在瑞士國內能夠將保護殺人匪幫稱為人道，將制裁並清除殺人匪幫保護良民稱為「不人道」嗎？顯然，在瑞士是不願有這樣事發生的。

老漁民被強抓充戰俘 孫才生含淚談經過

一年多來被迫刺過三次字，因為想家，被罰作苦工，還要被罰跪、挨打、餓肚。不敢睡覺，因為怕夢話裏會講出想回家念頭。

【新華社開城十三日電】被美方拿來充當「心理戰」的犧牲品的，不僅有成千成萬的戰俘，而且有許多被擄去的平民。這是美方違反一九四九年日內瓦戰時保護平民公約的又一個嚴重罪行。這一罪行由於最近八名我國老漁民遣返歸來而完全暴露出來了。

這八名我國老漁民是在去年舊曆七月間在安東大東溝附近海面上捕魚時被李偽軍海軍汽艇擄去的。按照關於戰俘待遇的日內瓦公約的第四條對「戰俘」一詞的解釋，這八名老漁民不是戰俘而是平民。但是美方卻把這八位五、六十歲的漁民列為戰俘，並且指使蔣匪特務對他們進行殘酷迫害，強迫他們「拒絕遣返」，企圖利用他們來進行「冷戰」宣傳。歸來的老漁民孫才生，在今年七月間親自聽見特務「大隊長」張宇旺對另一個特務陳耀生（謀殺張子龍的主犯之一）說：「上級指示，好好看住這些老頭子，一個也不能讓他回國，將來把他們送到台灣，就說這些老漁民也不願回到共產黨那兒去！」

為了使這些老漁民「拒絕遣返」，美蔣特務便用了許多慘酷的方法。這些事實是那些企圖把我方的解釋工作形容成「殘酷」的人所不敢正視的。

五十一歲的老漁民孫才生脫下衣服給記者看，他的前胸和兩臂都被強迫刺滿了「反共抗俄」的字樣，右背上還刺着一面很大的蔣匪黨旗。另外五位老漁民的身上也被刺着同樣的可怕的東西。

孫才生流着眼淚告訴記者說：他曾經被刺過三次字：第一次是在今年六月間。特務陳耀生提着棍子拿着針，硬逼着在孫才生的右臂上刺了字。第二次是在今年八月間。特務陳耀生又狡猾地問孫才生：「你回不回家？」還沒有等孫才生回答出來，陳耀生就一腳把他踢倒，並且說：「你不堅決，給你刺上字就堅決了。」接着他就叫了三個人來把孫才生按住，一口氣給他在胸前刺滿了反動字句。最殘酷的是第三次，這是在今年十月來到東場里戰俘營以後。當時，孫才生因在戰俘營中挨餓、挨打，以及想家、恐懼等種種肉體上精神上的折磨而生了病，肚子脹得像鼓一樣，孫才生要到醫院去看病，特務陳耀生就說他要逃跑，用皮帶綁起他的雙手，讓兩個人把他按住，一面罵一面又在他背上刺了一面蔣匪黨旗。孫才生一面哭，把鋪上的毯子都濕透了。陳耀生瞪着眼說：「你哭！」順手打了他兩記耳光。孫才生向記者說：「他們把我弄得這副模樣，想不到我還能回來了！」

除了刺字以外，特務還用各種威脅、恐嚇的手段來阻止孫才生等老年漁民回家。孫才生因想家被罰苦工，一天要打四五十桶水；有時還被罰跪、挨打、不給飯吃。孫才生指着右眼角和右手背上大塊青紫向記者說：「今年六月間，我說了一句『我真想念我的孩子們』，特務分子就用很粗的木棒沒頭沒腦地打我。」孫才生敍述他在戰俘營中精神痛苦的情形說：「我是又想回家，又覺得回家沒有希望了。」他說：他家住在安東縣大孤山鄉家屯子。家裏有妻子和五個孩子。解放前他家沒房沒地，年年挨餓受凍；解放後，家裏分得了二十二畝地，四間房子，他自己在農閑時還可以打些魚。因此他的生活就逐漸好起來。他說：在戰俘營裏時，晚上他睡不着覺，就翻來覆去地想這些事。想着想着，他就不敢睡着，怕睡着了說夢話講出想家的念頭，因而白天他常常頭暈。他說：「那時候想家想得天天似睡似醒，迷迷糊糊。」剛到東場里戰俘營，孫才生第一次看見帶着胸章的志願軍觀察代表時，他的眼淚就忍不住地流了下來。他想遞個眼色給志願軍觀察代表，但是，由於自己前後都是特務，又不敢這樣做。後來，他就天天盼着我方代表去解釋。每看見一輛吉普車，他就仔細地看着是不是志願軍的代表來了。

張子龍慘案發生後，孫才生曾在十月二十九日晚上聽見帳篷外邊兩個特務說：「澡堂裏已經挖好了一個大坑，我們出去聽解釋的時候，就把孫才生、張得良、王興才三個老傢伙關在裏邊，用木板釘牢，叫他們聽不成解釋，回不成國。」孫才生覺得解釋沒希望了，便下決心逃跑。十月三十一日下午四點半，天下着雨，孫才生乘着監視他的人和附近鐵絲網旁站崗的警備隊員不注意的時候，就翻出鐵絲網，要求遣返。他在中立國人員面前證明國民黨特務謀殺張子龍的事實後就被遣返歸來。

孫才生等八位老漁民遭到美方殘酷虐待的事實，證明美國政府已經徹底撕毀了它自己簽字的一九四九年日內瓦戰時保護平民公約。美方這種故意對平民施以不人道待遇的行為，構成了該公約第一百四十七條所譴責的「嚴重破壞公約行為」。這是美國政府無視一切國際公法、背棄它所承擔的國際義務的又一個明證。

美國海軍部長將來遠東活動

【法新社華盛頓十三日電】美國海軍部長安德生將在十一月二十三日前往遠東視察各美國基地。在訪問期間，他將與遠東地區各軍事首長會談。美國海軍部說：安德生將在十二月十三日返美。

雷德福抵西班牙

【法新社馬德里十四日電】美國參謀長聯席會議主席雷德福於十四日從那不勒斯飛抵馬德里。西班牙參謀長J．A．W．維谷，和美國駐西班牙軍事代表團團長A．金斯納以及其他西班牙和美國高級官員都往歡迎。

智利不賣銅給美國 兩國談判已告破裂

美想通過購銅干涉智利內政

【新華社北京十三日電】塔斯社消息：智利政府已於六日宣佈中斷和美國進行的關於由美國購買智利的大量儲存的銅的談判，並決定從華盛頓召回其特派談判代表。談判所以中斷是由於智利政府認為美國所提的購買條件是不能接受的，美國的條件干涉到智利的內政，它要求智利實行財政改革並放寬對美國在智利的銅公司的限制。

百慕達會議矛盾更顯 拉尼埃向議會保證 法將不作任何承諾

藉此緩和議員反對並苟延內閣壽命

【路透社巴黎十四日電】法總理拉尼埃十三日晚向議會保證：他將把百慕達會議只看作是三大國交換意見的集會，而不作任何承諾，因此避免了內閣的垮台。

法閣中的戴高樂派閣員五人在拉尼埃答應他們不在百慕達會議和本月二十八日舉行的海牙六國會議中，作任何承諾後，取消了辭職的意向。

在另方面，戴高樂派議員同意，國民議會的歐洲問題辯論會，應按照原定，在十一月十七日舉行。他們並獲得擔保，辯論會可以包括一切外交問題。

【路透社巴黎十四日電】法國總統選舉成為法國國會兩院的議員們目前最關心的事情。

法國國會兩院的議員將於十二月第三週（可能是在十二月十七日或廿二日）在凡爾賽宮開聯席會議選舉總統，以繼承阿里奧爾為法國共和國總統。

一直到那天為止（指總統選舉日），法國的政治實際是「凍結了」。因為各政黨領袖暫時會擱置世界問題及國會的例行事務，忙着去尋求支持者，支持他們所屬意的國家最高元首。

選舉總統被認為這麼的重要，以致於許多部長和國會議員，都覺得政府應該要求英國和美國展延百慕達會議會期（該會預定十二月四日舉行）。

越人民軍正規部隊 受武元甲將軍嘉獎

此次戰役僅有小部正規軍參加戰鬥 在寧平西南粉碎納瓦爾攻勢

【新華社北京十四日電】越南通訊社十二日訊：越南人民軍總司令武元甲將軍最近致電嘉獎在寧平西南打敗法國侵略軍的人民軍正規部隊指戰員。電文說：

在這次秋多戰役之初，敵人曾集中他們的機動部隊進犯寧平西南解放區，企圖破壞我們的後方和取得軍事主動權。雖然敵人在這條戰線上集中了大量的精銳部隊，並出動了許多砲兵、摩托化部隊和飛機，但是由於你們英勇作戰，堅決克服種種困難，抓緊有利時機，大量消滅了敵人的有生力量，從而迫使他們退出解放區。這是我們這次秋多戰役開始時所取得的第一個重大的勝利。它證明了在人民軍加強思想教育之後，你們又有了新的進步。總司令部已決定獎給你們每個部隊一個三級軍功章。我在這裏向你們表示衷心的祝賀，並希望你們不要自滿輕敵，要隨時作好準備消滅敵人，建立新的功績。

【新華社北京十四日電】據越南通訊社訊：越南人民軍總司令部發言人在十日接見越南記者，就納瓦爾和戈珥最近在寧平西南發動進攻遭受失敗一事發表談話。

發言人說：敵軍在入侵寧平西南二十多天中，遭到了重大的損失，現已被迫全部撤出里亞地區和第五十九號公路。敵人發動這次進攻的目的有三：一、破壞我們的後方，如有可能，還擴大他們的佔領區；二、妄想隨意牽制我們的部隊，以便破壞我們的秋多攻勢；三、發動一次大規模的撒謊宣傳以欺騙世界輿論。

但是敵人並沒有達到目的，他們沒有能夠消滅我們的軍隊，相反地卻損失了相當多的有生力量，有三個營和十六個多連的軍隊被殲滅了。法軍在這次作戰中的損失，並不下於法軍在以前越南人民軍發動的攻勢中所遭到的損失。

發言人指出：敵軍對寧平西南發動的沒有結果的進攻，是侵略者在秋多作戰開始時遭到的一次慘重的失敗，也是敵人在實現納瓦爾計劃中所遭到的一次很大的失敗。而且在這次戰鬥中，只有一小部分人民軍的正規部隊參加戰鬥。

發言人最後說：敵人在撤出寧平西南以後，也許會抓緊時間來在他們的後方進行「掃蕩」，以便可以放手抵抗越南人民軍的攻勢，並企圖打亂我們的進攻，以便破壞我們的後方。因此，我們軍隊和人民應該經常有所準備，以粉碎敵人的一切「掃蕩」戰；解放區的軍隊和人民要積極殲滅那些膽敢進犯解放區的敵軍。

誣衊朝中「虐待」戰俘 美代表在聯大發言 全部空言無一例證

投票結果美提案竟列入大會議程 維辛斯基指美提案旨在造成緊張局勢

【新華社北京十三日電】據塔斯社紐約訊：聯合國大會於十一月十一日舉行全體會議，討論美英集團強使總務委員會通過的建議，把美國代表團提出的誣衊朝中部隊對「聯合國軍」戰俘施行「暴行」的挑釁性建議列入本屆大會議程。總務委員會並建議，不經任何委員會的初步討論，就立即把這個問題提交大會全體會議討論。

美國代表洛奇在發言中舉不出一個例子來證實美國代表團的無稽說言。他只是再一次對中朝兩國發出誣衊的叫囂。

蘇聯代表維辛斯基強烈反對把美國的誣告列入議程。維辛斯基說：這項建議是以偽造的事實和顯然帶有挑撥性的目的為根據的，並且企圖破壞朝鮮問題的和平解決，煽動戰爭歇斯底里，並阻止國際緊張局勢的緩和。

維辛斯基說：這個建議在現在這個時候提到聯合國並不是偶然的。他要求大會注意「紐約時報」一個記者在十一月八日發表的一篇文章。這個記者在文章中坦白地承認道，美國最忠實的朋友之一對這件事情的評論是：美國陸軍部最近公佈關於所謂暴行的報告，是為了破壞討論朝鮮問題的政治會議。正是為了這個緣故，這個問題在現在這個時候提到大會。美國代表在板門店談判中的態度證明，他們的目的顯然是要造成最大的困難，以破壞政治會議，從而阻撓國際緊張局勢的緩和。

維辛斯基說：「暴行」問題的騙人的與挑撥的性質十分明顯，以致像「紐約時報」這樣的報紙也曾在十一月六日指出，美國在這個問題上表現得如此慌忙，以致到現在還沒有告訴大會它有什麽足以證明它的控告的證據，也沒有說出它的控告到底是什麽。

維辛斯基指出，破壞國際法的正是美軍和所謂「聯合國軍」。朝鮮民主主義人民共和國政府在一九五零年曾兩次要求安全理事會調查美國空軍炸毀城鎮、不分男女老幼地屠殺平民以及在北朝鮮的美國戰俘，因而悍然破壞國際戰俘法的事實。維辛斯基說：今天，我不能談到這許多事實，限於程序規則。但是這些事實與目前所討論的問題是有密切關係的。因為無疑的，由於美國空軍對北朝鮮的轟炸，已有成千累萬的人死去，其中也有「聯合國軍」的戰俘，主要是美國與南朝鮮戰俘。而這些騙子和挑撥者現在正想把這些戰俘致死的責任轉嫁到朝中部隊的身上。

有鑒於此，蘇聯代表團堅決反對把這個問題列入大會議程，並堅決主張拒絕美國代表團的建議。

在維辛斯基發言當中，美國代表洛奇曾兩次粗暴地企圖打斷他的話。洛奇兩次在座位上叫喊起來，要求主席不讓蘇聯代表繼續說下去。洛奇硬說維辛斯基的發言超出了這問題的範圍。大會主席潘迪特夫人答應了美國代表的要求，她兩次要求維辛斯基不要詳細談論問題的實質，但是維辛斯基並沒有因而不能結束他的發言。洛奇然後走上講台要作一些解釋。但是主席沒有讓他發言。主席告訴他，他可以在討論問題的實質的時候來作解釋。

英國代表勞埃德支持把美國挑撥性的建議列入議程的要求。

波蘭代表卡茨——蘇希強調指出：美國代表團的挑釁性建議的目的，是要轉移世界輿論對於美國軍隊對朝鮮和平居民的暴行和屠殺的注意力，是要阻撓和平解決朝鮮問題，阻止關於朝鮮問題的政治會議的召開並使國際局勢更趨於緊張。

大會以多數票通過將美國代表團提出的問題列入議程。蘇聯、波蘭、烏克蘭、白俄羅斯、捷克斯洛伐克代表團投反對票；印度和危地馬拉代表團棄權。

印度代表梅農在解釋投票理由時表示，印度代表團將不參加任何提案的處理或表決。他要求代表們注意：這種討論將是在和這一問題直接有關的其它方面缺席的情況下進行的。

印度尼西亞、敘利亞和南斯拉夫代表說，他們不反對將這個問題列入議程，因為他們覺得所有提出的問題都應該列入議程。同時他們又着重指出：美國代表團選擇了一個不適當的時候提出它的建議。他們認為這個問題的討論是沒有好處的，因為這可能使國際緊張局勢進一步惡化。

接着，大會通過了特別政治委員會提出的關於南非聯邦印度居民待遇問題的提案。四十二個國家代表團，包括蘇聯、烏克蘭、白俄羅斯、波蘭和捷克斯洛伐克、阿拉伯和亞洲國家代表投贊成票。十七個國家代表團棄權。只有南非聯邦代表團投反對票。

大會然後繼續討論政治委員會提出的關於突尼斯問題的附有冰島的修正案的提案。這個提案沒有得到必要的三分之二多數票，因而沒有得到通過。蘇聯等三十一個國家代表團投贊成票。美、英等十八個國家的代表團投反對票，十個國家的代表團棄權。

以美國為首的殖民國家就這樣阻撓了關於突尼斯問題的提案的通過，因此暴露了他們是殖民地與附屬國民族解放運動的死敵。

傳達日人民對朝鮮人民的賀意後 日代表團離平壤赴北京

在平壤六天中受朝鮮各界親切接待

【新華社平壤十三日電】以大山郁夫教授為首的日本人民祝賀朝鮮停戰和平友好代表團一行，已於十二日上午乘車離開平壤，前往北京，由朝鮮外務省禮賓部部長李日雲，朝鮮文化部藝術工作者代表李泰相等陪送到新義州。前往平壤車站歡送的有：朝鮮擁護和平全國民族委員會委員長韓雪野，祖國統一民主主義戰線中央委員會議長金天海，及各民主政黨、政府機關和人民團體負責人，平壤市人民委員會委員長鄭然彪和各界人民代表等。

代表團在平壤的六天中，曾受到朝鮮各界人士親切的接待。同時，代表團向朝鮮各界人士傳達了日本人民對朝鮮人民的勝利和成就的祝賀。

【本報訊】新華社平壤十三日電：朝鮮擁護和平全國民族委員會委員長韓雪野十一日晚間在平壤舉行宴會，歡迎以大山郁夫教授為首的日本人民祝賀朝鮮停戰和平友好代表團。朝鮮方面出席宴會的有：朝鮮最高人民會議副議長金達鉉，最高人民會議常任委員會副委員長洪基疇，祖國統一民主主義戰線中央委員會議長金天海，朝鮮各政黨、社會團體、政府機關負責人及朝鮮科學、教育、文化、藝術界人士也參加了宴會。

韓雪野在宴會開始時致詞，對代表團表示歡迎，對日本人民表示感謝，並祝日本人民在反對美帝國主義和國內反動勢力的鬥爭中取得更大的成就。他提議為代表團全體人員的健康而乾杯。

大山郁夫接着講話，他感謝朝鮮人民的歡迎和接待。他強調說：金日成元帥在接見代表團時的講話，將鼓舞日本人民和旅日朝鮮僑民。日本人民保衛和平的鬥爭，和朝鮮人民的鬥爭，與全世界人民的和平運動融合在一起，必將取得巨大的勝利。

他又說，他在宴會上和蘇聯、中國駐朝鮮大使館的人員相見，感到很榮幸；同時，朝鮮人民的熱情款待使他想起了他在中國所受到的熱情款待。他提議為領導朝鮮人民走向勝利的金日成元帥和朝鮮勞動黨乾杯。

席間，賓主並為以蘇聯為首的全世界和平民主陣營的友好團結乾杯。宴會充滿了友好、熱烈的氣氛。

日訪朝代表團招待記者 大山郁夫斥美陰謀

日人民堅決反對「用亞洲人打亞洲人」 決不辜負朝人民和金日成元帥期望

【新華社平壤十三日電】日本人民祝賀朝鮮停戰和平友好代表團十一日下午在平壤舉行記者招待會。代表團團長大山郁夫教授發表談話說：來到朝鮮，深深體會到朝鮮人民戰勝美國侵略者的不屈不撓的力量。日本人民正在堅決反對美帝國主義積極復活日本軍國主義的陰謀和「用亞洲人打亞洲人」的政策。日本人民決不會辜負朝鮮人民和金日成元帥對我們的期望。

大山郁夫教授譴責美國侵略者在戰爭中破壞朝鮮城鄉與民族文化遺產、美國因不願緩和國際局勢而不遵守朝鮮停戰協定的行為，並讚揚了朝鮮人民解放鬥爭勝利的巨大影響和朝鮮人民的恢復建設計劃。

九日，代表團曾訪問了朝鮮職業總同盟，與該同盟的領導幹部及朝鮮模範工人座談。代表團在聽取了朝鮮工人階級在戰時所取得的輝煌的勞動成就的介紹後說：朝鮮工人階級的愛國主義和革命英雄主義精神，鼓舞着日本工人反對美帝國主義和本國反動勢力的鬥爭。日本人民將進一步加強和朝鮮人民的友誼團結，努力維護和平。

英國連續失掉市場 商界不滿貿易限制

要求政府作具體的補救 英貿易大臣抨擊美限制東西貿易

【新華社北京十三日電】據塔斯社倫敦訊：英國工業聯合會（英國最大的企業組織）最近在巴克斯頓召開出口貿易問題會議，該會主席哈里．皮爾金頓在會上發表演說，號召取消東西方之間的貿易限制。

皮爾金頓說：「最近我們親眼看到，由於限制貿易的結果，英國接連地失掉了市場。我們要求在全世界市場上在平等的條件下進行競爭……我們認為，有些問題政府能解決，但現在政府卻沒有作充分的努力，進取心不夠，而且對於這種情況將導致的後果認識也不夠明確。我們堅決要求在這一方面作具體的改進。」皮爾金頓斥責美國限制貿易的政策，使英國商品難以向美國市場上銷售。

皮爾金頓談到東西方之間的貿易時說道：「我認為，政府應該向工業界代表作比較明確的解釋，政府在這一方面究竟採取怎樣的政策，並應提出一些辦法，來發展和鼓勵這種貿易。」

十一月二日，會議發表了英國工業聯合會對出口政策的聲明。聲明中寫道：「第一、目前英國企業家所處的情況是：他們出售的貨物要比市場所能立即容納的多，一系列的問題就發生在這裏。現在，實際上，任何一個企業家都無法選擇市場。他們不得不見到一個市場就鑽進去。第二、在任何情況下都不應使企業家與某些市場所長期建立起來的聯系受到損害，但是，要遵守這個條件，就必須儘可能地擴大市場……第三、隨着英國的情況的好轉，越來越沒有必要給某些市場以優先，即美元區市場以優先了。」

【新華社柏林十三日電】十日倫敦「工人日報」報道：一批英國商人公開反抗英國政府限制東西方貿易的措施。該報說，「由於西德和其他國家的競爭，英國商人大有喪失市場的危險，因此他們要求放寬貿易限制。」該報說，目前有四十名著名的公司經理正準備到莫斯科去，艾登打算阻撓他們前往而遭到他們一致的反對。看到西德最近對蘇聯和中國出口的數字，他們不能不採取堅決的態度。汽車工業的代表人士質問，為什麽限制出口貨車和其他車輛的措施還不取消。

【新華社北京十三日電】倫敦消息：英國貿易大臣桑尼克羅夫特抨擊美國歧視性的貿易政策和限制東西方貿易的「冷戰」政策等「人為的障礙」，正損害着英國的出口貿易。

十一月五日，他在漢堡一個銷售商經理會議上發表談話說，美國、日本和西德的競爭正在加強；英國已感到這些競爭的「全部份量」。但他指出，競爭並不是英國所面臨的「唯一障礙」。他說：「你要是乘船向西航行……你會在彼岸碰到一些堅固的障礙——貿易壁壘、入口限制、海關手續和估價的花樣，如此等等。今天已成為一種複雜的玩意兒，一種根深蒂固的棘手的障礙，阻礙着英國貿易的發展。」他接着說：「要是你向東而行，你將發現這個世界是極不相同的。你將發現情況也不佳，英國的貿易已因冷戰的緊急情況而縮小。」他又說：英國「所面對的是一個充滿人為的貿易障礙的世界……這個世界是不適合於我們這樣一個出口大國的。」

祖國日臻繁榮富強 海外僑胞得到鼓舞

緬甸華僑體育代表團經港返緬 發表觀光祖國三月的動人見聞

【本報訊】「緬甸華僑體育代表團」一行三十九人，在廣泛地訪問了祖國各地，並進行了各項競賽之後，於本月十三日回到香港。並於昨天乘車機飛返緬甸。

緬甸華僑體育代表團是在今年七月二十六日自緬甸經過香港返回內地的。他們在祖國逗留達三個半月。這三個半月中，他們曾遍遊祖國各地；參加了十月一日在首都北京天安門前舉行的盛大的慶祝國慶典禮，和上月二日在祖國首都舉行的全國運動大會」。參觀了今年九月間在上海舉行的「華東區體育運動大會」。訪問了祖國有名的城市：瀋陽、撫順、上海、杭州、廣州等地。參觀了工廠、學校、療養所、托兒所、食堂、古蹟名勝。訪問過工人、農民、商人、工業家、教師、機關幹部……。他們深深地爲他們在祖國所看到的，所聽到的各種新鮮事物所感動。他們一致表示：「這一次回到祖國的收穫眞是太大了。」這次離開祖國，他們都感到非常眷戀。

團長林榮泉

緬甸華僑體育代表團前日抵港後，曾對記者發表書面談話。他們在書面談話中說：「我們在祖國逗留三個多月，……我們每個人都受到了很大的教育，得到了很大的鼓舞……」

「我們深深地體會到做爲一個中國人民的驕傲與光榮……我們參加了國慶觀禮，那是我們生命史上最感覺到光榮而難忘的一件大事。……我們看到了在天安門廣場走過的數十萬人在高呼『毛主席萬歲！』看到了彌漫空際的噴射機羣，像小山一樣的坦克車：……我們完全明白，祖國被侮辱被欺凌的日子是一去不復返了！……」

書面談話提到祖國人民日益增長的新的道德品質時說：「如搭電車或公共汽車，人雖然很擠，但都很有秩序。任何地方都沒有看見有人『打架』或『相罵』……。」

緬甸華僑體育代表團團長林榮泉，是緬甸華僑體育總會的財務委員，巨輪社總幹事，華商會理事，興商總會常務理事兼文書，華僑中學、中華學校的常務董事，鼎和公司及新發米廠公司副經理。前天他對記者暢談此次訪問祖國的觀感。

團長林榮泉談稱 祖國建設一日千里

私營工商業是經濟建設的一股力量 不愁原料不愁資金銷場更不愁倒閉

林榮泉團長說：目前祖國的經濟建設，正是一日千里。在祖國的經濟建設的總動力中，祖國的私營工商業也是一股力量，起着一定的作用。他說：正當的私營工商業，在這數年中，有了一定的發展。他在天津的時候，曾參觀一間「仁立麻織廠」。這間麻織廠是私營的，總經理名叫朱繼聖。

他們訪問該廠的時候，朱繼聖曾經詳細地告訴他該廠解放前後的景況；在解放前，他（朱繼聖）每天都愁着買不到原料，要愁着製成品沒有市場。那時，美國貨充斥市場，沒有人願買國產品。特別是抗戰勝利後的幾年，整天價鬧着僞幣貶值，資金週轉困難。這位廠主對他說：「那時眞是一個晚上，就把人都愁老了！」天津解放的時候，這位廠主也曾想過：「共產黨來了，『共產』了，我的廠也完蛋了！」可是這幾年來，事實給了他極大的教育。這位總經理告訴林榮泉：數年來他的廠接受了政府的訂貨，包購，包銷、貸款，和其他方面的幫助，扶植，目前業務已有了極大的發展，比解放前有天淵之別。該廠解放前只有六百個工人，現在已增加到二千餘人，廠房也擴大了。朱繼聖說：「目前一不愁原料，二不愁市場銷路，三不愁沒有資金，四不愁倒閉。工人和職員們的增產節約找竅門運動搞得熱火朝天，成本減少，產品的數量和質量日益提高。」朱繼聖又說：他的廠建立了產品質量檢查制和安全責任制，因此很少發生過事故。

朱繼聖還對林榮泉說：他個人的生活也比解放前過得舒適，現在他依然住洋房，出入坐小汽車，而最重要的是用不着像解放前一樣擔心着他的廠不定在什麼時候會倒閉，工廠一天天的賺錢，他對事業的信心也一天天的增強。

林榮泉團長這次回國曾回到他自己的家鄉福建同安縣洪厝鄉後田社。在那裏，他看到家鄉在幾年的偉大的變革。林團長是緬甸土生的，抗戰時期，曾經由滇緬路幾經艱辛回到家鄉，並在家鄉一住五年，六年前才回到緬甸去。他說：以前他在家鄉居住的那段歲月，簡直是不忍回憶，那時，家鄉是破碎的，遭受着恥辱和苦難。那時，日本鬼子與漢奸和國民黨政府勾結，在家鄉的人個個面黃骨瘦的，那時是「山上有柴不能斬，海裏有魚不能打」，每天早上吃了番薯粥，午間和晚餐就沒有着落。那時，「家鄉的人民是吞着苦水過日子」。

林團長說：這次回到家鄉，看見鄉人個個身體精壯，落力勞動，過去那種「落雨天不宜下地，出太陽正好睡午覺」的人沒有了，整天上山打柴，落海捕魚，生活過得健康而正常。林團長說：過去鄉裏的人愛賭錢，現在再也沒有人提起這種「敗家風」，鄉裏的人的事情了，相反的，鄉裏的人組織起「農村劇團」、「文藝組」、「識字班」等組織，他們鄉裏的農村劇團就時常演出「廈門戲」。夜裏，鄉裏的伯公祠就熱鬧起來，年青人唱着跳着，老年人坐在樹蔭下給孩子們講故事。他說：往常人們談「田園之樂」，其實只有在解放後這種「田園之樂」才是現實的。

陳嘉庚老當益壯 集美學校發展速

集美有學生三千五百餘人 大多是華僑子弟學習非常起勁

林團長說：他這次回國，會見了八十歲的陳嘉庚老先生，他身體健壯，精神飽滿，過着愉快的生活。林榮泉還到陳嘉庚創辦的集美學校參觀，這間學校在抗戰的時候，曾經受到戰火的破壞，一九四九年國民黨匪軍敗退的時候，又曾在那裏進行了破壞。校舍大部份被毀去了。解放後，在人民政府的扶持和陳嘉庚老先生的努力之下，新的校舍很快地建築起來，比原來的校舍更精緻而且建築更多，林團長到該處參觀的時候，還有不少校舍在繼續興建中，目前該校包括有中學部、小學部、財經部，還有水產部新近合併到大連水產學校去。現在該校有學生三千五百餘人，比解放前學生最多的年份還要多上將近一倍。學生大多是華僑子弟，他們的生活過得非常舒服愉快，學習也非常起勁。

林團長說：不單在集美學校學習的華僑子弟生活和學習得愉快，在祖國各地各校學習的無數的華僑子弟都過着愉快的學習生活，他們這次曾經參觀過北京的清華大學、北京大學、師大附中、北京民族學院、瀋陽第二中學、東北工學院及幼稚園……。他們曾到這些學校聽課，訪問教師和學生。他說：他所訪問過的這些學校除了規模宏大設備完美之外，教學法也非常新穎，它的特點是結合實際，教師與學生之間的合作非常融洽密切。

林團長說：他在北京會晤見他自己的第二個女兒，和他的朋友的兒子錢家石，他現在在北京華僑補習學校學習，林團長曾問他：「你在仰光的時候，出門坐汽車，家裏有傭人服侍，現在在這裏過得慣嗎？」這個年青人坦率而驕傲地對他說：「過去的生活難道可以和現在比較嗎？如果在過去，我會值得『一分錢』的意義嗎？可是目前，一分錢對於我是那麼寶貴！我在這裏學得了從來未知道的東西，生活得健康，隨時得到大家的幫助！我的愉快是不在祖國的人所難於想到的。」還說：「我能回到祖國來學習，如果說我過去不曾感覺到，那麼，現在我要說：『我是感到非常幸福與光榮！』」

林團長說：「我自己的女兒，目前已經畢業了，而且在開始用自己的勞動爲祖國人民服務了，這是我感覺到非常驕傲的。」

宗教信仰自由 鼓山庵廟依舊

過去陋習如今成爲笑談 人民都有謙誠友愛的高貴品質

林團長說到，在祖國，宗教信仰是完全自由的，各種不同宗教信仰的人，作爲一個正直的中國人民是受到尊重的。他說：在有名的佛教勝地，福州鼓山上面，櫛比鱗次的古庵名廟，目前仍是香火不絕。林團長曾經到那裏去遊覽，他說：那裏的和尚、大師都同樣分得了田地，並且自覺地從事勞動生產，政府也給予他們以必要的津貼。廟裏也不再靠『施主』來供養，過去的許多陋習也沒有了，林團長說：「我自己也是拜佛的，過去曾知道鼓山的庵廟有許多陋習，例如對不同的客人有不同的態度，好像對一般的遊客招待時說：『坐』，對『施主』說：『請坐』，對『來頭較大』的施主即說：『裏邊請坐』！方丈吩咐『侍者』泡茶時也分三種：一種是『茶』，一種是『泡茶』，再一種是『請泡我的好茶！』」現在，這些陋習經已自覺地廢消後，「坐」，「請坐」，「茶」，「泡茶」，「請裏邊坐！」「請泡我的好茶！」已成爲大家的笑談。

林團長說：此次回國受到感動的事情太多了，簡直不能談其萬一。像在北京舉行全國運動大會的時候，有些賽跑的運動員仆倒了，跟他競賽的運動員會馬上停下來攙扶和照顧他，寧願放棄自己的優勝機會。在競賽前大家總是互相介紹，交流經驗。競賽的時候，大家都絕對地服從裁判員的裁判。他說：這種新的體育道德，正反映了祖國人民新的高貴的道德品質。

林團長說：這次在國內隨處碰到的人都是那樣的謙遜和藹、誠實、和忠於自己的職務，在撫順露天煤礦，在東北和首都的基本建設工地，他訪問過很多勞動英雄。他說：這些人正像他們所從事的工作那樣，既偉大而平凡。林團長表示：他和他的全體團員回到緬甸之後，將要將他們這次回國所看見的各種令人興奮的人和事，告訴給在緬甸的僑胞們。

緬甸華僑體育代表團回國觀光後經港返緬時全體團員留影（本報攝）

酒牌局下週開會 研究酒牌申請書

一共要審查七十四宗 申請人必須親自列席

【本報訊】香港政府酒牌局將於下星期五（二十日）下午二時半，在輔政司署會議室舉行會議。據悉：屆時將有酒牌案七十四宗提出討論。酒牌局將根據有關稅物品條例的規定，研究應否發給酒牌。有關的申請人和反對人，到時須親自列席。查這批七十多宗領牌人，其中有持牌達二十七年的，但亦有新近申請的。

「反共游擊隊」藏械案剛判 鳳輝台又破獲軍火

警方拘捕三疑犯都操外省口音 大嶼山藏美式加賓槍案昨宣判

【本報訊】九龍地方法院十二日宣判了一宗所謂「自由中國反共游擊隊」隊員藏械案，事隔一天，警方人員又在雞仔鳳輝台二號樓下破獲藏械案一宗，搜出一批槍械，計有手槍四枝、各種口徑子彈一百四十九發，另有炸藥和信管等，當場逮捕嫌疑男女三人，昨解法庭提審。此外，昨天九龍法庭又宣判另一宗大嶼山藏械案，被告男子張坤，被控無照藏有美式加賓槍一枝，子彈十一發及子彈夾五個的罪名，判罰款七百五十元或入獄四個月。

這樣，在最近三四天內，見諸報端的私藏軍火案件已有三宗，所謂「自由中國游擊隊」隊員藏械案案情已誌十三日本報，茲將另兩宗藏械案分述如下：警探前天在搜查雞仔鳳輝台二號樓下，即搜出一批槍械、子彈、彈藥和信管，並拘去屋內二男一女共三人，女的據說是某舞院的舞女。三人昨天解中央裁判署提審，還押三天，不准保釋。

被告三人：㊀男子姜汎林，三十三歲，天津人，無職業，住鳳輝台二號樓下；㊁男子李強，二十七歲，天津人，路上小販，住金馬倫道六號二樓；㊂女子王莉莉，二十一歲，廣西人，住鳳輝台二號樓下。

三被告人均被控非法藏有軍火罪名，計第一、二被告被控非法藏有點四五口徑曲尺手槍兩枝，彈梳兩個，點四五口徑子彈五十發，點三八口徑特號子彈七十三發，信管四十三枝，特種爆炸藥四十七個，R・D・X・炸藥十一盎斯。第三被告被控非法藏有R・D・X・炸藥四十八磅，點三八口徑「白金仔」牌左輪槍兩枝，和同口徑的子彈二十六發。

九龍裁判署昨天審判日前警方在大嶼山破獲的又一宗藏械案，被告名張坤，三十一歲，被控無照藏有槍械罪，判罰款七百五十元或入獄四個月。

據主控在說：被告於本月七日晚在青山道十一咪半牛奶餐室附近被捕，後來被告帶警員到大嶼山一間木屋後面的一大堆禾稈中，搜出美式加賓槍一枝，子彈十一發，子彈夾五個。該批槍械，經鑑明都可供使用。但被告是否企圖用這些槍械作不法行爲？警方則無法證實。

忘記關水喉 被罰三百元

【本報訊】男子劉國慶前天晚上全家去看電影，離家時忘記將水喉關牢，樓裏地板上一片水汪汪，而且向樓下滲漏，給人家向警方告發，昨天在法庭被判罰款三百元。這是制水以來「浪費食水」官司中被罰最重的一宗。根據條例，浪費食水最高罰款是五百元或囚刑六個月。

主控在法庭上說：前晚當警方到達該處調查時，食水還不斷地從廚房的水喉向樓下漏去，當時樓上全家人都外出，警員守候到晚上十時半，被告人才回家，據說是帶了家眷去看電影。

要買珍珠米 毋須購物證

【本報訊】據香港政府穀米批發處消息：港九各個米站由明日起至二十日止，將發售珍珠米，每斤公價五角八仙，買米者不須憑購物證，且不限購量，多少均可。

麵粉商會改選竣事 新人下月一日就職

【本報訊】香港麵粉商業總會第六屆理監事於十三日舉行互選，結果如下：理事長國華行（余國華），副理事長新中和行（李志雄），伯興貿易公司（陳賢），監事長三和隆（鄺炳華），副監事長合德行（鍾蘇）。並定於下月一日在金陵酒家舉行就職典禮。

社團動態

▲東華三院總理在廣華醫院增設一所小兒病房，內有小兒病床廿四張，連原有五十八張共有小兒病床八十二張。

▲中華總商會定於十七日晚在大金龍酒家五樓歡宴星洲中華商會理事長陳錫玖。

兒童會設三營養站 救傷隊今天受檢閱

▲香港保護兒童會季報中，透露該會將在三個分站增設營養食品施贈部，贈營養品給一些貧苦的五歲以下的兒童及孕婦、乳娘。該會季報並稱：殊命街該會分站施粥，每月共九千餐。該會在十月份前的一季內，曾替一萬一千九百十四個嬰兒沐浴，醫療一萬九千三百十五宗，預防腸熱注射三千二百零七宗，診牙二百五十二宗。

▲香港聖約翰救傷隊一年一度的檢閱，定今天上午十時卅分在南華球場舉行。屆時港督將到場參加，檢閱時並有聖約翰樂隊演奏音樂。

藏毒案一宗

鴉片六十磅疑犯一名 昨解上法庭押候三日

【本報訊】警方於十三日在深水埗福榮街九十X號二樓破獲一宗藏毒案，拘獲疑犯一名，搜出毒品（鴉片煙土）六十磅，該案昨天在九龍裁判署提訊，法官宣佈警方要求將被告押候三天再審，並不准保釋。

被告名王意慶，四十四歲，住福榮街九十X號二樓。警方於十三日下午在上址搜出鴉片煙土六十磅，被告亦隨即被拘捕。昨天提訊時，被告被控藏毒罪名。被告自稱是一個布疋經紀，向法官請求保釋，但遭主控反對，理由是這案涉及毒品達六十磅，現正由香港政府化學師進行檢驗。結果法官接納控方請求，宣佈押候三天再審，並不准保釋。

澳門白喉猖獗

蔓延愈來愈廣日有多宗 工聯會已舉辦防疫注射

【本報訊】澳門消息：白喉症的蔓延愈來愈廣，受傳染的日有多宗。澳門工會聯合總會工人醫療所，特於十二日起舉辦百日咳及白喉混合液苗防疫注射，大人收費九角，小孩七角。工聯會並於前日通知各工會工人及其家屬前往注射。

近天來，白喉傳染病的流行，幾乎有增加，都發現有白喉症數宗，十二日便有兩人被送往山頂醫院治療，其中一個是出世八個月的女孩，另一個是兩歲的小孩郭碧人。澳門工會聯合會工人醫療所爲了保障工人及其家屬的健康，防止白喉傳染，特舉辦百日咳及白喉混合液苗防疫注射，並於十二日發出通告，通知所屬各業工人及其家屬前往注射，每隔一個月注射一次，分兩次注射完畢。

天氣

吹中和東風，或東南風。上午陰晴，下午晴朗。

廣播

日間　十二時：報時；時代曲唱片（一）春風帶來煩惱、湖畔情侶，（二）郎情妹意、花蔭相逢，（三）同是天涯淪落人、夜深人靜，（四）追尋、有一句話，（五）愛情永遠在身旁。十二時卅分：天氣報告；特備國語廣播劇節目；狄四娘。一時：報時；宗教演講。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：特備京曲節目，「四郎探母坐宮」。七時十五分：時代曲唱片（一）幻想的你、情花香，（二）薔薇和玫瑰、偉大的母親。七時卅分：宗教節目。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；粵語時代曲唱片，紅樓怨、青梅竹馬。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：特備粵曲節目，（一）「鳳雨泣萍姬」，（二）「紅梅白雪寄春風」，（三）「流水行雲」，（四）「許仙雪夜訪雷峯」，（五）「鳳燭燒殘淚未乾」，（六）「絕代佳人」，（七）「末路僑誰憐鐵漢」。十一時十五分：潮州外江曲唱片，三娘教子。十一時卅分：天氣報告。（完）

機利臣街昨有劫案

【本報訊】昨天有個男子到警署報案，說他昨晨四時三十分許返家時，在機利臣街X號梯次間被三個匪徒持刀截劫，搶走五一派克墨水筆一枝，現款十元，最後還把他穿在身上的鋼衫「剝」走。據他說：這三個匪徒是坐着汽車跟蹤他的，匪徒得手後再坐原車逃去。

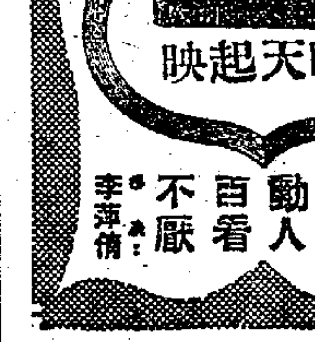
截郵時間

今日平郵
澳門　下午二時
空郵
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭　下午六時

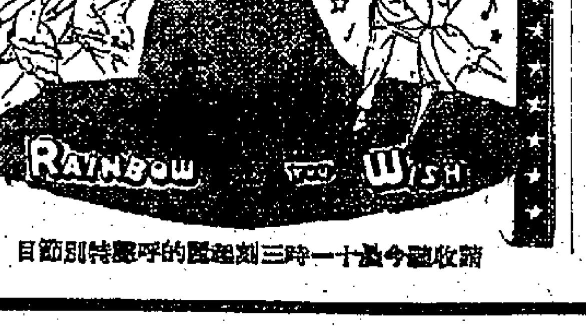
明日平郵
中華人民共和國、澳門　上午八時半、下午二時、六時
馬來亞、緬甸、印度　下午二時
空郵
泰國、緬甸、印度、錫蘭、巴基斯坦、中東
非島、非洲、英國、歐洲　上午十一時
菲島、夏威夷、美國、加拿大
台灣、北婆羅洲、日本、泰國、亞、印尼、澳洲、新西蘭、緬甸、印度、馬來　下午一時
錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　下午六時

新換設備 標準聲光 星光 即日獻映
龍馬公司出品國語鉅構
海內海外 一致好評 享譽之隆 得未曾有
今天十時半午場 名片 歌女紅玫瑰 紅線女主演
明天十時半午場 俠士名花 任劍輝主演
江湖兒女

韓非 改演：黑心經理
李清 表演：飛刀刺鶚
韋偉 表演：拯子背瘋
劉戀 表演：走鋼絲索
導演朱石麟 費穆遺作
曹炎，劉甦 海濤，嚴肅 楊誠，廖凡 合演
編劇齊聞韶 預售座票



長城電影製片有限公司 製片人袁仰安
家庭教育倫理深刻動人鉅片
影迷偶像 石慧 銀壇奇葩
最適合個性得意傑作
描寫父母之愛 親似海情深般
寸草心 PARENTS LOVE
（出場序）石磊 李次玉 龔秋霞 嚴肅 水維鍾 金沙 朱莉 張錚 黃方
東方片 明天起映
編劇：朱克 深刻動人 百看不厭 導演：李萍倩

樂聲 百老滙
鐵定下期盛大聯映
新華公司斥港元百萬巨資鉅製
國片影壇盛事
錦花簇團 窮聲之美！ 盡視聽之娛！ 色彩繽紛
中國第一部七彩歌舞巨片
彩虹曲
（出場序）周璇 韓非 龔秋霞 嚴化 編劇 陶秦 導演 岳楓
萬千影迷最關心的 周璇 睽別銀幕數載 意得傑作
張善琨監製

RAINBOW TO WISH
請收聽今晚十一時三刻麗的呼聲特別節目

愛蘭百利 海力補 橙汁比目魚肝油

是最可口 易服的 比目魚肝油
愛蘭漢百利有限公司出品
香港及遠東總代理 丹比及軒士有限公司

經濟版

建築生意互相競爭 中小商號業務慘淡
目前營業比去年同期減逾一半 有些兼營「執漏」及搭棚小生意

【本報訊】目前投資興建樓房的人雖不少，但中型建築商的生意依然不前，小型建築商的業務更屬慘淡得很。近日興建的樓房，多是由一些有大資本的建築公司投資興建的，或是沒有出路的商業資金轉投到物業方面活動的情況下興建的，工程比較大又採取標投承造方式，所以這種生意往往是落在資金較大的建築商手上。至於中小型建築商行的業務，則多數陷於停頓，即使偶然有點生意做，也不過是一些小工程而已。

據一家小型建築商行的老闆說：目前生意之淡，為近年來所罕見。目前一般中型的建築商生意，比之前三年最旺的時期減縮了六、七成，比去年同期亦減少一半以上。小型的建築商行則更差了，不及最旺時期的二成生意。大生意固然競爭不過大建築公司了，建一幢兩幢樓房的生意，亦有僧多粥少的現象，就是小工程如飾修「執漏」等生意亦不多。現在新建樓宇的工程，往往要用標投方式來承辦，在整個建築業不景氣的今天，不少建築商就只好競爭來搶生意，雖然偶然接到一兩單小生意，而利潤亦要降至極低程度。

同時，修葺舊樓的工程也一樣稀少。因為一般舊樓業主對修葺舊樓多抱「可省則省」的態度。由於上述的緣故，中小建築商行的業務就更難維持，它們年來都要處於虧蝕狀態中。據一家經營了數年的建築商說：在年來由於生意淡，虧蝕「皮費」已成為經常的事，在一月貼一月的情況下，不但以往賺來的錢都已吐回出來，而且連老本都漸要賠下去。

由於建築行生意淡，長期陷於「蝕皮」，因此，有些建築的商號，多兼營他業，如以往只經營建造的，現在還「執漏」、搭棚的小生意也做起來，有些還兼營柴薪。他們這樣做，目的也不過希望彌補一部份皮費而已。由此，便可見中小建築業衰落的一斑。

【又訊】日本水泥新盤續報來，訂價再度降低，商人仍無訂購。最近日本廠家報來的水泥訂價，每噸C.I.F.香港一百九十一元，較上週初低跌一元。目前訂價跌了，付船期亦較近，簽合約後，一個月便可付船，但商人因感於建築生意淡，水泥的用途也隨着減少，市上大有供過於求之勢，故不敢訂購。

建築商買貨少，水泥銷路淡，加上廠價跌，使市價不得不回順，不少積存貨已跌於成本價格之下，如五十公斤裝船邊交貨每噸只要一百二十元，但原來的訂價要一百二十四、五元的。

香油油籽市道活躍
上週分銷歐日數量轉增
茴油成盤跳上近來罕有的高價

【本報訊】近週來，香油和油籽是出口土產中顯得最凸出的兩種貨品。香油中的茴油、桂油、薄荷油以至留蘭香油，差不多全部是銷到歐洲去；油籽中的胡蔴籽、小蔴籽、北芥籽和芝蔴籽，基本上是日本客購買的。

茴油價格是在這一週來緩緩扳升至每擔五百七十元的。茴油，上週初是曾經一度斷市，其後期貨買盤恢復出現，售價馬上跳上近來罕有的高價六百元。在短短的四天來，茴油賣出六十多桶，從做價到銷量，都說明了它已開始擺脫月初疲弱之態了。歐洲市場茴油每磅價格是五先令十便士到六先令。週來賣出的茴油，一部份是貿易商直接做到歐洲去，一部份則是貿易商先「拋花」，現在在市場補貨，不管買賣過程如何，茴油後市將趨好的看法，大體上還是一致的。

現時茴油與桂油是採取「搭配」方式發售的，貨主要賣出五桶茴油，例必搭售一桶桂油，在這個五與一的比例中，這幾天桂油因此也賣出十多桶。

薄荷油和留蘭香油，是製造食品為主的食用香油。前者歐洲每磅報價每磅十九先令，後者C.&F.歐洲每磅是七十一元。上週薄荷油成交逾四千磅，留蘭香油一百五十公斤，在數量上說，都不算少了。

胡蔴籽是近來銷日較多的一種油籽，有一宗二百噸的期貨，就是以每噸C.&F.八百一十四元的價格賣給日本商人的。小蔴籽、北芥籽雖復露臉，但成交量都不大。

超過百噸，也即是說，日客扯力目前還是有限的。芝蔴和生仁，現時市場基本上只有印尼、越南、暹羅產品，其中特別以印尼貨來量最多。十二日由孟加撒到港的一艘輪船載來三千噸印尼土產這一事件中，大概可以看出印尼土產（包括芝蔴、生仁）在新的易貨方式下，是會陸續大量運港的。

十三元。越南赤芝蔴，以每擔八十二元的價格賣成七十噸。

星洲白胡椒，有一百擔「鑽石」牌貨成每擔七百一十五元（兩週期貨價）。甜陝西辣椒乾，有少量則成每擔八十七元。

北山大杏仁每擔五百四十元，中杏三百九十元，昨天均有少量拆出。泗水花生仁拆價九

天津紅豆扣穗每擔六十六元成六十噸。泗水黃豆四百包成每擔七十四元，泗水青豆六十五元，但僅成二百五十包。

上海青仁烏豆僧成每擔九十八元，中等越南油條豆拆成六十八元。

茶麩先成五百多噸 晚市買家仍要找貨
南洋客又買去蒜頭千件

【本報訊】茶麩市道旁鬧，上週末一天成交五百多噸。蒜頭有南洋客捧場，同日亦賣出達一千件。

因為台灣茶最近有新貨在手，加以茶麩價格漲後小回，所以一向需求茶麩最亟的台客，遂大盤在市場搜購。據估計，昨天已正式成交的西江茶麩有五百三十噸，這些都是四十天期的花貨，每擔成價十八元。晚市仍有經紀在市上找貨。

已臨尾盤的蒜頭買賣，星、越客仍未忘懷。緊定白蒜衣貨，買客利其價廉，扯吸最多，首盤成每擔十四元八毫，最低則成十二元；餘姚白蒜二十九元；普大安蒜四十五元七毫。做價仍向下坡。

中、小片韮豆亦因台、日客加緊扯吸而趨昇。張家口大片貨，每擔成價四十八元，靚中、小片貨二十六元五毫，普通貨二十四元四毫，一天內成交量逾二百噸。

夏衣要收藏 臭丸需用多

【本報訊】臭丸零售生意較暢，價錢再度上漲二元。據商人說：近來天氣開始轉冷了，不少人都忙於收藏夏天衣服。但為了防止蟲蛀，多將樟腦或臭丸連同衣服放入箱子。目前臭丸的銷量雖不及夏天那樣多，但整個市道經過長期的沉滯以後，生意多了，對於市道是有神益的。以一家批發兼零售商來說，現在每天可賣出二箱至三箱（每箱重一百二十磅）。零售生意也較好，存貨轉疏，如日本、比利時等貨，已無大綠供應。目前捷克貨仍有供應，大粒的每箱批發價五十二元，細粒的每箱四十八元，較前上漲了二元。零售價，捷克貨每毫可買八粒至十粒，日本貨每毫可買十五粒。

捷克臭丸 每毫十粒

再談「禁運害了誰」

香港經濟週

在前晚香港工程師的週年餐會席上，港督葛量洪再度申明：禁運給香港經濟帶來的災害是極嚴重的。他說：「香港在執行聯合國對華禁運中所受損害之大，已超過除了澳門以外的世界任何地方。」他接着指出：「我們忠實地遵守了聯合國的禁運，但是卻害了我們自己。」

兩番談話一種心情

港督在上月也曾向美國「新聞週刊」記者發表談話，他就說：由於嚴格執行聯合國對中國的禁運，已使得「香港貿易低落情形極為嚴重」。但他說禁運卻不會使中國遭受損失。

從印尼想到香港

·本報記者·

印尼也是受禁運之害的地方之一。上週有一個印尼政府貿易代表團，經香港前往北京談生意。該團在港曾對新聞界發表過一項書面聲明。聲明中指出今天印尼的貿易政策是：「一定要盡其一切可能的力量和能力，用本身的努力和為了本身的利益，來鞏固其經濟和財政狀況，不倚賴任何其他國家。」

印尼代表團團長承認該團所帶的那份九十一種商品名單，其中是有所謂「戰略物資」的。但他說：「我們做生意是為了要使我們國家的財政經濟狀況和平發展有完善的基礎。」如果只為了「執行禁運」而窒息自己的經濟命脈，只為了怕被別人指摘出賣「戰略物資」（這已是多種民用物品的代名詞了）而極力削減貿易，那又與操刀割頸有何分別呢？

內地輸出化工原料
中國工業在進步中

港商最近接到內地進出口同業的通知，說內地已有十五種化學原料可以輸出了。而這些化工原料又有不少是香港禁止輸出的。細想之下，這是對「禁運」的一個大諷刺。

當美國正禁止受「援」國把汽油和錳等賣給蘇聯之際，在法蘇貿易協定中，蘇聯卻同意把汽油和錳礦賣給法國。當香港正禁止多種化學原料輸往內地的今天，內地製的化工原料卻有不少要寄到香港來。禁運究竟害了誰？蘇聯、中國呢？還是苦了法國和香港？人們從這裏就可以找出答案來。

可由內地輸出的化工原料，有不少是從煤焦油提煉成的。因為鞍山等鋼廠的煉焦爐增多了，所以煤焦油製成的各種副產品也跟着多了。從長期輸入大量化工原料到可以有自製品輸出，這就證明了今天內地的工業正在躍進中。再就染料來說，從前內地向香港買的是硫化元青，其後已轉買D.N.O.B.，現在則更要製造直接和鹽基性染料的中間物了。從這裏，也可以看到新、舊中國輸入貨品的種類，究有多大的不同。

照相機進口 馬來亞減稅

【本報訊】據吉隆坡十三日消息：馬來亞聯邦政府現已將攝影機、照相材料、家用電器、空氣調節氣（包括冷氣機）、化粧品和香料的入口稅減低。

與此同時，馬來亞政府並提高了拔蘭地酒、電動冰箱和所有非皮革、或布製的旅行用品的「特惠稅」率。

單筒望遠鏡、雙筒望遠鏡、顯微鏡和觀劇用雙眼鏡的入口稅，亦已停止徵收了。

馬來亞政府之所以採取這一措施，是因為過去的進口稅太重，結果已使商人減少輸入，偷稅的情形也越來越嚴重。

攝影機和照相材料的入口稅率，已由百分之四十減至百分之二十，另空氣調節機由百分之四十減至百分之二十，另有一些冷氣機則減至百分之十。化粧品和香水的稅率減低四分之一，家用電器則由百分之二十五減至百分之十。

萬噸巨輪今到港 即日又趕往星英
接貨三百噸分卸十二個港口

【本報訊】今天將有一艘載重萬噸的巨輪駛進香港來，它在卸清貨物和載上貨物之後，即日就要趕往新加坡開往英國。這艘船所以不多在香港逗留一天，是因為香港根本沒有多少出口貨載運，比新加坡所以船公司就決定，把這艘船的大部份艙位供給新加坡使用。

截至昨日為止，該船在港接得的出口貨物只有三百噸，而這三百噸貨又是分卸於新加坡、檳榔嶼、史丹頓港、威港、可侖坡、亞丁港、馬賽、熱那亞、安特衛普和漢堡等十二個港口的。

由這艘船運往英國的貨物只得三十噸，其中大多數是每打價值四十元左右的斜布襯衫和三十元以及數元一雙的膠靴和「匙扣」等。本來現在是航運旺季的時候，但從港貨輸英的情況看來，卻依然和淡季時一樣冷淡。

香港這個商港的地位在「禁運」後的日益低落，從這裏也可以看得出來。

羊毛染料暢銷
目前銷量比兩年前約增廿倍
直接性染料銷路亦增加

【本報訊】染料貨品銷入內地，本月來又趨活躍，尤其是染羊毛染料生意比前增加最多。

據洋行消息：最近兩三個月來，染料貨品在本地的銷量比前減少了，因為港製布疋在近兩三個月來外銷生意冷淡，需用染料也比前減少了。但染料貨品銷入內地，從九月起又轉增加，本月來生意更趨活躍，比之上月的同期約增三分一。現在銷入內地的染料，仍以染布用的直接性染料、鹽基性染料、硫化染料等佔大宗。但另有一個顯著的現象，染羊毛染料銷入內地的數量激增。香港做羊毛染料入口商向來甚少，過去經營羊毛染料生意的，因為訂貨的人不多。過去羊毛染料在本地的銷途極狹，只有一兩家毛冷廠及染舊衣物的洗染店購買，數量極有限，銷入內地的亦很少。入口商大盤經營羊毛染料，只是最近兩三月來的事，所以也可算是一項新興生意。目前的羊毛染料訂貨，比之兩三年前多了二十倍左右，其中十分之九是此間的商人訂來準備運銷到內地去的。從羊毛染料銷入內地激增的事實，也可看到內地人民生活比前提高的一面。

染料中間物生意近日比較靜一點，並非沒有銷路，而係歐洲廠家供應少。據商人說此間洋行訂購的內地客和從前一樣多，但歐洲放來的盤口少，付船期都是很遠的，引不起訂客的興趣。

購紗特別外匯 印尼亦少批出
今後改用易貨辦法進行

【本報訊】印尼批出特別外匯向港買棉紗轉少了，在印尼恢復普通批匯之前，棉紗銷去印尼，主要須循易貨貿易的方式，這是新從印尼考察回港的棉紡業人士的看法。

據他說：印尼擁有的織布工廠雖然生產布疋遠不足其人口的需要，但每月需用的棉紗亦要五千包以上。由於棉紗是織布工廠的必需原料，所以印尼政府在停止了普通批匯的時候，亦有批出特別外匯供當地廠商購入棉紗的。不過印尼為了鼓勵土產輸出，現在對港貿易既准以易貨方式進行，所以批出特別外匯購買棉紗的將會逐漸減少，而在印尼未恢復普通批匯之前，棉紗銷去，恐怕主要倚靠在易貨基礎上進行。

在印尼市場銷售的棉紗中，有香港貨、日本貨、意大利貨及印度貨等，以十支至二十支的粗紗來說，香港貨比較佔優勢，四十支以上的幼紗則日本貨比港貨便宜一點，所以港貨難與競爭。

波蘭白報紙放盤 港商即紛紛洽訂

【本報訊】波蘭捲筒白報紙續有新盤放來，港商頗感興趣，紛紛洽訂。

此間洋行接獲波蘭白報紙訂盤，每噸C.I.F.香港五十五英鎊，付船期分為十二月與明（五四）年正月。新訂盤稍有微利，但紙商只還價每噸C.I.F.香港五十四英鎊十先令，並擬訂五百噸，昨天洋行已去電接洽。

西德白蠟油紙，昨天亦有訂盤兜售，但訂價比香港市價還高，所以紙商均無訂購。新盤每噸C.I.F.香港二百零一英鎊，每令（重二十六磅）伸港幣三十八元四毫，而市價每令值成三十四元五毫。目前本地存量雖然很疏，但因訂價與市價距離甚遠，紙商尚無興趣。

週末外客無落行，洋紙買賣轉靜，市價穩定。

陶器硬殼果等 英准自由輸入

【本報訊】據外國通訊社消息：英國貿易部部長桑尼克羅夫已於十二日宣佈，過去輸入英國受「定量限制」的西歐貨品和其他若干歐洲國家的貨品，現已有七成准許自由入口。這些貨品，包括有硬木包板、某些種類的肥田粉、精油、硬殼果、罐頭肉食、衣着、陶器以及某些種類的玻璃器皿。與此同時，英國並准許各國的軟木無限制地輸入，而英國本土的軟木消費量，亦已撤銷了定量限制。

洋果訂價高 來途略轉疏
貨質亦差訂來不化算

【本報訊】近來新鮮洋果少到，上市的多數是雪房的存貨。批發價錢稍告上漲，但一般的零售價仍少變動。普通西橙，一元可買五、六個，細個的有八個。

據說，美國水果少來的原因，一方面是由於船期疏，另一方面是由於前些時洋果生意虧蝕得太多，好些果商都不敢多訂，因此造成近來新鮮水果上市少。

據商說：近來市上所賣的橙，大多數是很久以前的雪房存貨，有些每箱僅值三十二、三元，多要賠本。比較靚的西橙，因貨少，價錢稍回漲，大個裝平均每箱四十一元，可賺得一元多的利錢。前日從「車士甸馬士基輪」運到西橙三、四百箱。

美國的地喱士蘋果，完全沒有到，原因是訂價太高，每箱約要四十七、八元，比日本貨約貴二十多三十元。紅、黑提子近來也極少到，亦因為訂價高至每箱約四十九元五毫，而現在市價約售四十六元至五十元，來貨不化算。

近來最渴市的是標準裝，每箱售至九十餘元。但據悉，本月下旬（數天後）將有大批運到，看市情是會轉淡的。

日本地喱蘋果，近來到貨也不多，貨色靚的每箱售十八元，貨色劣的每箱售十六元左右。目前因為來貨較少，所以價錢也告平穩。去年日本的國光蘋果來量較多，但今年卻因為訂價不化算，每箱要十五元多，而目前這裏市價不過是十二元左右。現在日本雪梨已漸「過造」，但日本橙卻將上市，只因貨色不大好，訂來很少。

開門幾件事

十一月十四日主要物品零售價（以中央市場價格為準）（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．四〇	番茄	一斤	〇．六〇
豬肉	一斤	五．二〇	菜心	一斤	〇．四〇
中雞	一斤	四．六〇	黃芽白	一斤	〇．六〇
鵝	一斤	三．四〇	馬鈴薯	一斤	〇．三〇
鴨	一斤	二．八〇	芥蘭	一斤	〇．五〇
中蝦	一斤	二．二〇	白菜	一斤	〇．三〇
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	二．〇〇
花生油	一斤	一．八〇	鯪魚	一斤	二．〇〇
油粘米	一斤	〇．九五	紅衫	一斤	一．八〇
麵粉	一斤	〇．八〇	黃花魚	一斤	一．六〇
松柴	每擔	七．五〇	雞蛋	十隻	一．六五
乾坡片	每擔	七．〇〇	鴨蛋	十隻	一．六五

說明：鯪魚漲二毫，紅衫漲一毫。豬肉、鵝、番茄均跌二毫，中蝦跌一元六毫，白糖跌五仙，黃芽白跌一毫。

金市昨重創新低價
每兩低成二五三點七五
美元亦一度低至五八八

【本報訊】K金重創新低價，美元續趨下游。

K金昨天頭盤以二五四．五開出，此為全日最高價；旋即轉下至二五四．一二五，雖曾一度躍至開市價，但終於不能堅守，直落至中午收市成二五三．七五，又為全日最低價。息價仍暫平算。場內交收三百四十兩，場外交收二千餘兩。

澳門金開市二六五，收市二六四．八七五；最高二六五．一二五，最低二六四．八七五。息價平算。

昨日K金重創一九五〇年六月十三日以來的新低價（按一九五〇年六月十三日的最低價是二五三．八七五）。原因是：歐洲金價續跌，成一蹶不振的姿態，每盎斯又從三五．三五美元降為三五．二五美元，據金融界人士說，這是第二次世界大戰以來少有的低價位。同時此間的新金訂盤亦跟降〇．一美元，以每盎斯三七．三二美元成入三千二百盎斯；另美元鈔順，因此影響人心更淡。

美匯開市五九四，收市五九四．二五；最高五九四．五，最低五九三．七五。

美元開市五八八．六二五，收市五八八．二五；最高五八八．七五，最低五八八。去息三仙。交收三萬五千美元。

金單開市五九一．五，收市五九一．二五；最高五九一．五，最低五九一。

大五金訂價降
圓鐵低至每噸卅三元
貨商曾訂入數十噸

【本報訊】歐洲出品的方、扁、角鐵和圓鐵，訂價繼續降低，鑑於訂價與市價保有一成多的距離，港商在過去兩週內，約訂入了六、七十噸。

根據洋行方面放出的新盤，歐洲方鐵、扁鐵和角鐵的訂價，已再由每擔三十六元減至三十四元二毫五仙。至於圓鐵的訂價，亦已降至每擔三十三元五毫，亦有低至三十三元者。以此價與現貨價相比，商人在買出每擔貨物中，約可獲利一成多。

據解釋，歐洲五金的訂價一再降低，是由兩種情形造成的。首先是歐洲鋼鐵有生產過剩的現象，出口國家為了將大批存貨推出，就競將出口貨降低。其次是此間洋行為了招徠顧客，更為了在淡局中找點生意做，已紛將利潤額降低，結果就使得五金訂價一跌再跌了。

方、圓、扁、角鐵都是被港府列入「管制」範圍的五金。其實，這些五金產品內地也能自製了。因此，現時港商訂入的新貨，多是限於供應此間建築商和一些小工場需用。

服務版

問答

全國工商業聯合會的籌備經過

宗德先生：

全國工商業聯合會的組織性質，前天服務版已經解釋。這次全國工商業聯合會會員代表大會，已於十二日勝利閉幕，通過了「中華全國工商業聯合會章程」，全國工商業聯合會已正式成立。其籌備經過情形：早在一九四九年中國人民政治協商會議籌備工作的時候，中國共產黨和各民主黨派就曾談到籌組全國工商業聯合會的問題，但那時因為工商界本身的條件還未具備，所以直到一九五一年十月政協全國委員會第一屆第三次會議上，周恩來總理在政治報告中提出了工商業全國性組織的問題，當時參加會議的工商界代表，也有要求籌組全國工商聯的表示。

根據這種情況，人民政協全國委員會常務委員會，認為籌組的時機已經成熟，經過與出席和列席全國委員會第三次會議的工商界代表會商結果，決定籌備工作分為三個步驟進行：第一步成立籌備處；第二步召開籌備代表會議，產生籌備委員會；第三步召開全國工商聯會員代表大會，正式成立全國工商業聯合會。

但籌備處只是一個工作機構，而不是權力機關。它的主要任務是準備召開籌備代表會議的各項必要工作。經過了它半年多的籌備工作，到去年六月二十日到三十日，就召開了全國工商聯籌備代表會議，通過了籌備委員會的章程，選出了籌備委員會。這個籌備委員會不但負責籌備召開會員代表大會，而且在全國工商聯成立以前，還代行了它的職權。

這一年多以來，籌備委員會推動了各級工商聯組織的建立和整頓工作。到目前為止，全國已有省級組織二十八個，中央直轄市組織十四個，省轄市、專區轄市和縣的組織一千九百十三個，此時召開全國工商聯會員代表大會的時機已經成熟。參加這次會員代表大會的代表一共有六百四十人，其中分為地區代表、全國性國營企業、公私合營企業、合作社總機構代表和特邀代表，所以它具有廣泛的代表各種經濟成份的性質。（編者）

兒童皮膚病

寄生性皮膚病
（一）兒童黴菌病

華南醫學院第一醫院醫師 黃明一

體癬或圓癬：本病是各種髮癬菌與小芽胞菌傳染而起。傳染方法：黴菌可由患兒傳播其他兒童，通常由家畜如狗、貓、兎或牛、馬、豬等傳播於兒童。

症狀：初起時圓形紅色，稍有落屑，界限明顯，斑疹大小不一，普通大如小銅幣。此種圓斑之中央部，通常消退較早，惟周圍之發疹向外而呈環狀，邊緣往往發生小水疱或膿疱。本病鱗屑用顯微鏡檢查可找到白癬菌。如及早治療，數天至兩週間可以治愈。

療法：處方：Salicylic Acid. 2.0 Benzoic Acid 2.0 Tinct of Iodine 10,0 Spts. camphor to make 60,0

黃癬：由於Schonlein氏所發現之黃癬菌（Achorion Schoenleini）所傳染。由人傳染，間有由狗、貓、兎、雞、鼠等傳染與人。

症狀：為慢性頭皮傳染病，主發於被髮頭部，其特徵是產生黃色乾性鼠黃樣臭氣之碟形痂皮，名為黃癬菌甲（Favus Scutula），頭髮大抵失去光澤並脫落，日久毛囊萎縮變成瘢痕。本病經過緩慢，多發於男性學齡兒童。

療法：預防為主。凡發覺有一個兒童患本病，應即與健康兒童隔離，同時施行適當治療。患兒用過之物品，亦應加以充分消毒。治療方法先將患部毛髮拔去，可利用鑷子或X光，然後塗佈2%柳酸油，待黃癬菌甲軟化後，以溫水洗滌，再以酒碘酊塗擦或10%硫磺軟膏塗擦。（十二）

經驗交流

怎樣修水喉
修水喉的工作並不困難 每人都能學會自己修理

許多主婦大概都有過這樣的經驗：當水喉的龍頭鬆了，自來水不住的流，即使用布、用繩子把龍頭厝扁包紮起來，也不抵事。要找工匠來修理嗎？不一定很快就可以找到，或者找來了索價太貴，覺得「肉痛」，但眼看自來水在無休止的流着，心裏難免感到焦急！其實，修水喉是一件很簡單的工作，下面介紹的就是我的心得：

修水喉用的工具：只要一把剪刀、一塊厚的硬皮和一把半工字形口子的鉗子即夠了。剪刀只要能剪皮子就得；厚皮需一方寸大小，三分左右厚，如果找不到這樣厚的，用普通皮用雙層也成，可剪用舊皮鞋面和板鞋皮，但不能用膠皮；鉗子可到洋鐵舖去買，如果不知要那一種，可告訴售貨員說是用來鉗龍頭的，就不會買錯了，價錢大約兩、三元一把。

在修理之前，用鉛尖在皮上劃一長約三分的半徑，將皮剪成一個小圓塊，再用剪尖在中間鑿一小孔，圓皮的寬度必須跟龍頭管差不多大，小孔也要半粒米寬，這樣才能套在管口蓋子上，剪好皮以後，把大鉗關好，就開始修理工作：第一步，將龍頭的上面一截扭下；第二步，在管喉裏拿出一個小圓塞，將圓塞下面的腐皮拿開（圓塞的上面和下面都有一條柱形的「小柱」，要記住，下面的較短，上面的「小柱」較長），將皮圈套在下面的較短一條「小柱」上；第三步，然後放回原位，將大鉗打開龍頭的上面一截套回原處，扭緊後，如果還是漏水，那一定是皮子剪得太小，或者太薄了，阻不住水，那就要改過。如果不再漏水，則全部修理工作就完成了。這種工作熟練的話，用不到十分鐘。像這樣輕而易舉的事，相信每個人都能夠學會，讀者們不妨試試。（鐘嫻）

讀者讓廉存報 得款捐贈勞校

茲有讀者顧將所存一九五三年一月至十月（共十個月）大公報全份，及一九五一年十一月至一九五二年十二月（共十四個月）文匯報全份廉價出讓，得款捐贈港九勞工子弟學校經費，有需要者，請來信由服務版轉洽。

（「俱樂部」新謎話謎底是「媽」字）

醫藥信箱

鼻內發癢喪失嗅覺 可能係過敏性鼻炎
抽煙和晚上睡眠過遲的人 通常都有喉嚨乾涸的現象

鄭蘭先生：

（一）鼻孔內痕癢，喪失嗅覺，常流清色鼻涕，這種症狀可能是由於過敏性鼻炎所致。

（二）過敏性鼻炎，並非由於細菌感染，是因為身體內對某種異性蛋白質的過敏性反應而引起鼻粘膜內神經和血管的變化。注射盤尼西林，沒有甚麼效果。

（三）鼻部症狀和下部奇癢可能有連帶關係，但不能確定，需往醫院婦科醫生處檢查，看看是否還有其他婦科疾病。

（四）治療的辦法可以試用1%麻黃素液點鼻，每日三次，及內服Benadryl 50mg，每日二次，但都是暫時的功效。

振興先生：

來信收到。根據信中所述的情形解答如下：

（一）喉管內部的白弧形肉塊，可能是會厭軟骨。它的作用是保護喉部和氣管，使食物不致誤入氣管和肺部。這個會厭軟骨，俗名叫做「喉蛋」，平常是看不見的，要用壓舌板用力把舌頭壓下才可以看見。

（二）舌根的粒粒紅點，在醫學名詞上叫做「乳頭」。它的作用是和味覺有關係。平常人舌部的「乳頭」不大顯著，在有病的時候（例如腸熱病、營養缺乏病等），舌部的「乳頭」就發生顯著的變化，變得特別突出或特別細小。喉核兩傍動脈特速，這是不會有的，可能是你自己的心理作用。

（三）住在都市或工廠附近的人，在早晨通常都有喉嚨乾涸的現象，這是因為空氣乾燥，塵埃太多的緣故。在某些抽香煙和晚上睡得太遲的人尤為顯著。治療的辦法，主要是避免上述的情況，消除發生這種病的因素。

廣東省人民醫院耳鼻喉科醫師 鄺錫裕 陳成偉

主·婦·心·得
選購彈簧褥經驗有四點 花布做窗帷實用又美觀

家庭常識

▲檢驗彈簧褥是否良好，應注意下列各點：㊀用一把碼尺放在褥上，如果它是平坦的話，應該每一點都平行相接；㊁輕輕按它一下，很容易就下陷，當你離手時，很快就回復原狀；㊂檢查有無鬆弛和傾邪一起，邊緣傾斜或損壞的現象；㊃看看彈簧有無斜曲，有無斷螺絲或斷鉛。如果上述情形都很良好，那就沒有問題了。

▲這裏告訴你一些插花的訣竅：長莖的花枝，插在花盆裏頭，應露出約盆的一倍半高；如屬花瓶，則為瓶高的兩倍半。每枝花的高度要不相同，看來便參差有緻；白色的蜜花與黃劍蘭相襯，非常好看，試把蜜花剪得短些，讓劍蘭露出其上，使人感到又是另外一種景象。

▲灑香水要保持香氣經久不散，可用濕棉花蘸香水少許，置於衣領或腋下或衣袖上，這樣可以藉身體散發出來的熱氣，逼使香氣透入鼻吸，經久不散。

▲窗帷的有兩項作用：一是遮避透入室中的陽光，一是免得外人窺看室中的「秘密」。若求美觀，以用花布為宜。或用花布鑲於窗之四週，這樣既美觀，又使竹簾不至為風吹動。（瑤）

宇哥登再出師 愉園場鬥港選

瑞典隊陣容無大變更

【本報訊】瑞典宇哥登足球隊昨天以四比二擊敗港聯隊，今天繼續在香港會場與港選手隊對壘，下午四時正開球；門票仍分三元五角、六元、十元三種；今天的門票雖不像昨天的「吃香」，但遲到球場，恐怕還是要吃「閉門羹」的。

宇哥登隊昨天演出不錯，上半場雖僅以一球領前；下半場被港聯追成二比二，又靠二個越位球去底定勝局，從表面去看，客軍似乎贏得很吃力；事實上宇哥登隊在贏了二比零後，演出較爲鬆懈，如果宇哥登隊始終力拚，港聯可能多蝕一兩球的。

總觀宇哥登隊整個演出，各守將因爲身材高大，佔盡便宜；前鋒跑得快，無論是走位、傳球都恰到好處，中鋒祖漢臣（前譯贊臣）及右翼安德臣射門脚頭很兇；兩前衛又不歇衞前遠射，這使對方的守衞不易應付。

今天港選手隊的陣容不及港聯隊完整，左後衛正選劉儀昨天踢了一場，今天他不再上陣，由陸軍傅利沙補入。守衛力比昨天弱得多，尤其是把守中路的韓尼波，「路數」雖好，氣力不够，很難擋得住祖漢臣的搶進；張榮才的氣力也有問題，如果對方的前鋒接連射門，張榮才恐怕不易應付；港選手隊的前鋒有李春發、何祥友，攻擊能力可能比昨天的稍强，希望侯澄滔得球多給機會何祥友切入射門，李春發衝門與遠射都有威脅，只要後衛打得好，港選手隊今天必可給予宇哥登隊以更大的威脅。

宇哥登隊因旅途勞頓，昨天又打了一場波，後勁決不會很强，望港選手的球員多跑兩步，希望創造奇蹟出來。據悉：宇哥登隊右翼安德臣於昨戰後，感到胃有點不適，今天或會由依臣代替，但現在還未決定。雙方陣容如下：

港選隊

司徒堯（巴士）
傅利沙（陸軍）　韓尼波（星島）
張榮才（光華）　陳家蔚（巴士）　陳輝洪（傑志）
侯澄滔（傑志）　何祥友（星島）　李春發（巴士）　司徒文（巴士）　刁素（空軍）
（副選）衛佛儉（巴）、劉志炳（南）、科近拿（港）、吳祺祥（巴）、李洪麒（東）。

宇哥登

愛活臣（一號）
奧路臣（三號）　婆德申（二號）
柏鑑（六號）　魏化堅（五號）　史天曼（四號）
愛蓮（十一號）　科斯伯（十號）　祖漢臣（九號）　伊陸（八號）　安德臣（七號）
（副選）速伯、嘉斯提非臣、柯地伯、依臣、珊伯、菲威瑞。

球迷須知

【本報訊】據足總消息：今天港瑞足球賽的門票價格略有變更，一號棚仍分十元位與六元位；二號棚全部是六元位；三號棚與四號棚依舊（三元半）。十元券由上午九時開始發售；六元券則於下午一時起發售。

八十分鐘遭遇戰 宇哥登首次奏捷

昨以四比二挫敗港聯

【本報訊】瑞典宇哥登足球隊昨天首次在愉園對抗港聯，以四比二獲得首次勝利。昨日香港會場擠滿觀衆，熱鬧異常。比賽也一直在緊張的氣氛中進行。

兩陣對峙，港隊先攻，莫振華吊球近門，愛活臣手到拿來。客隊進攻，中鋒贊臣在左方得球斜射，掠門而去。客隊控制了中場球，後衛也上前助攻，科斯伯（前譯施達甫）射門斜出；接着祖漢臣（前譯贊臣）也射球中柱。港隊全力出擊，迫得角球，朱永強開出，在客隊門前混戰，莫振華射門，被門將接去。此時雙方都有攻守，唐相得球擺交區志賢，裴德申忙來截奪，區志賢走到左方然後將球傳中，李育德走慢了一步，球兒溜出界外。客隊又取得攻勢，史天曼在廿五碼處突然勁射，角度刁鑽，但打中門柱彈出。客隊連得兩次角球，均未能因此建功。客隊頻頻進攻，港聯守門格爾渣有好的演出，搶救危球不少。廿三分鐘，伊陸得柏鑑傳球，一個「箭步」搶出，成「單騎」突擊形勢，看看快要迫近球門了，但港聯守門格爾渣棄門撲出，攔截住射程，終於搶他換得球兒，得保不失。到廿九分鐘，祖漢臣一脚勁射，格爾渣擋出門前，被安德臣衝前一脚射入網，客隊先勝一球。

港聯出擊，但無法迫近球門命射，雖然取得一次角球，又因頭球吃虧無濟於事，上半場完，港隊先輸一球。

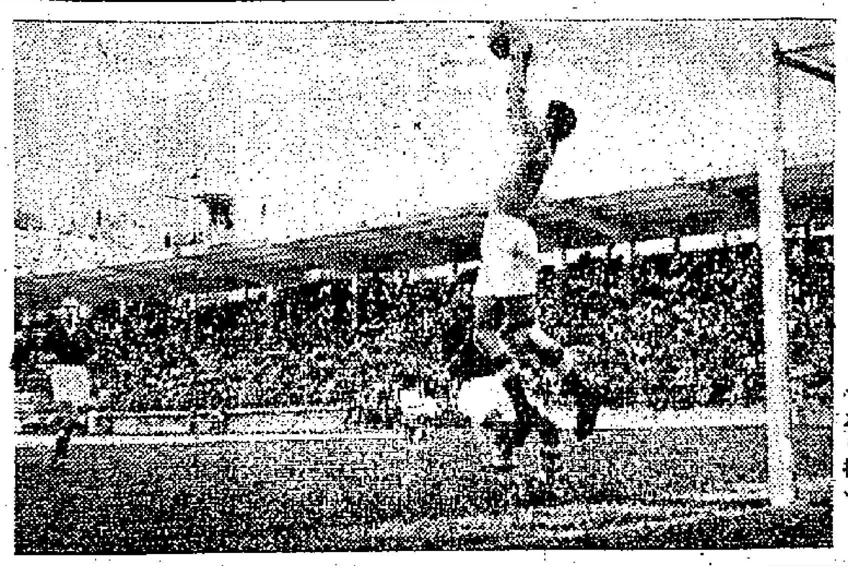
易陣再戰

港隊迅速進攻，李育德截得唐相傳球，成「單刀」之勢，本可以勁射立功的，不料李育德卻操之過急，五碼左右施射越楣高出，失掉一個可勝機會。此時離開賽僅一分鐘。港隊在這一小段時間內頗有振作，只是未能打入一球。四分鐘，客隊出擊，長、短傳推進，科斯伯得球斜交祖漢臣勁射入網，成二比零。港隊雖負兩球，但士氣不餒，仍奮勇作戰。六分鐘，鄧森得球吊交李育德，李育德擺球疾進，守門愛活臣棄門出來攔截，不料李育德對着空門放「高射砲」，又失掉一個可勝球機會，球迷多撫脾嘆息。客隊一輪急攻，港隊門前驚險迭出，侯榕生一大撲補空門救出一球。到十三分鐘，姚卓然得球，傳交右翼朱永強，絜到底線竄入，魏化堅被衝跌地上，區志賢躍高迎球一頂，球兒向門角飛入，扳回一球，成一比二。

港聯十二碼得利 一度成各二平手

中圈再開，客隊傾力出擊，廿分鐘，港隊後方傳出一球，區志賢截得向無人地帶衝進，魏化堅從旁趕返搶救，如果區志賢不稍遲疑，銳意衝進，魏化堅就趕返不及；不料區志賢竟遲疑些時，擬挑過左方前進，就在這一挑中被魏化堅將球撞了出界，港隊又失掉一個可勝球機會。

港聯被攻，常在門前混戰，驚險迭出。到卅二分鐘，港隊出擊，區志賢衝入客隊禁區爭球，裴德申、奧路臣兩人夾擊區志賢，奧路臣誤犯手球，被罰十二碼，港隊由李育德主射入網，成二比二，賽成平手。客隊發動猛烈攻勢，港隊士氣也很振奮，戰情在熱烈進行中。不料只兩分鐘，客隊祖漢臣站在越位地點上得史天曼傳球，衝前射入，當時旁證不欲搖旗示意，但球證認爲作勝，引起全場球迷大喝倒采；港隊失掉這一個意外球後，士氣爲之一挫。再過三分鐘，唐相得球不即傳出，被伊陸搶去，傳交右方，安德臣毫不猶豫地射球入網，成四比二。再戰不久，法定時間已够，一聲長笛，便告完場。客隊便以四比二勝港聯隊。



昨日港瑞首次足球大戰，瑞典宇哥登隊以四比二挫敗港聯。圖爲港聯區志賢獲得長傳衝門，宇哥登門將愛活臣跳起救球時的情形。（本報攝）

港瑞首戰評

論之

瑞典宇哥登足球隊昨天在愉園露面了，以四比二首挫港聯隊。散場後，體育路上、電車上……都聽到球迷說：「港聯不應敗仗！」他們的理由是：在完場前五分鐘左右（那時比數是二比二），宇哥登隊祖漢臣射入一個「單刀球」，而他未起脚叩關時，旁證已揮旗表示越位，但球證沒有看見，竟判作入算（港聯隊長抗議無效）。致使港聯士氣頓挫，再於完場前兩分鐘時多負一球。

我認爲：港聯所負第三球，宇哥登伊陸越位在先是事實，但如果因此球而說港聯不應輸，我就不敢苟同。在技術上、形勢上瑞典隊昨戰都佔了上風，他們打勝了，一點也不徼倖。

宇哥登一如三年前一樣，全隊氣力充沛，速度高，脚法好，位置嚴純熟，聯絡緊密；同時由於身高脚長，頭鎚、搶奪佔盡優勢，這些優點，在香港很難找到類似的球隊。

我們可以看到，宇哥登隊在推進時，起碼有六個人在前線（左前衛柏鑑常常上前助攻），他們都集中在兩內鋒間的位置，兩內鋒與中鋒在前排；兩翼與左前衛則在第二列，遮了他們每個人的純熟脚法、準確低傳，發揮了莫大的中間威脅。他們很少採用像香港那樣的兩翼推進，低線切中的攻法；他們推進都由中央進攻，因此每一次攻門都具威脅力，這是它的特點之一。其次我們看到，他們五個前鋒都能够射門，左前衛也一樣；而且起脚快，能够兼顧全面，及時給站在空檔中的隊友製造機會。他們射門力度雖不很勁，但角度卻異常美妙（不是偶然的鏡頭），尤以港聯所負的第四球，更是使人叫絕，這是它的特點之二。昨戰中，瑞典隊以兩翼回後防助守；後衛全靠頭鎚搶球，亦好用短傳將球送出，因此很少見有誤傳的現象發生。

個人方面，以中堅魏化堅、右前衛史天曼、中鋒祖漢臣及右翼安德臣最佳。魏化堅的頭鎚，史天曼的搶截傳送屢次博得觀衆喝采。

港聯隊昨天能搶得四成攻勢而與宇哥登隊展開激戰，可見演出的確不錯。門將格爾渣身手不俗，位置好，時間準，判斷正確，對着只取角度不求勁射的宇哥登前鋒，大施其技，屢次撲救險球，是演出最好的一員。可以說，如果昨天換上另一員門將，負球當不只四隻。高保強也很好，除了正面拒敵外，還不時左右包抄，補上侯榕生與劉儀的空缺；唐相死纏爛搶，佔得不少脚下球；其他姚卓然、劉儀、莫振華也不錯。李育德嫌太慢，下半場開賽後一分鐘內，竟失一個近門咫尺的「單刀」勝球機會，是最大的錯誤。

由於「高空權」被瑞典隊控制住，加以魏化堅把守穩健，矮小的區志賢無法發揮銳利的衝刺力，攻門機會很小；兩翼被對方後衛盯緊，也罕有作底線切入的攻門機會。所以今後兩戰中，港隊前鋒應該改變前鋒的進攻策略，務必加強中間威脅，這樣才可望有較佳的收穫。

津市籃球隊 在穗獲全勝

【本報廣州十四日專訊】天津市男子籃球集訓隊十一日、十二日在嶺南文物宮康樂場分別與廣州市郵電隊和市公安學校舉行友誼比賽，獲得全勝。

十一日對郵電隊，球賽在微雨中進行，雙方球員仍然保持飽滿的戰鬥意志；到最後四分鐘，忽然傾盆大雨，球賽被迫停止。天津隊以五十六比十六獲得勝利。

十二日對公安學校，這一場球賽的特點是緊張、精采、頑强。球賽開始，公安學校以守爲攻，步步爲營；使對方陷入難換狀態，無法切入投射。打成四比四後，雙方堅持不下，長達十分鐘之久。這時，天津隊換入生力軍，運用中距離投射和籃下搶球托入，連續取得八分；公安學校也不示弱，立即取回五分，以後天津隊再進兩球。上半場完，十八比九，天津隊佔先。

下半場開始，天津隊快攻，再取六分；可是公安學校仍然嚴密防守，並且待機反攻，打至二十八比十八後，天津隊憑藉充沛的氣力，猛烈進攻，連續取得十二分，以後兩方各有所獲。全場完，天津隊以四十七比十九獲勝。

團結盃乒乓賽 太職勝政軍醫

【本報訊】團結盃乒乓球賽，昨日一場比賽結果，太職以三比一勝政軍醫。

友誼盃小球賽 今日秩序豐富

【本報訊】友誼盃小型足球聯賽今天有多場分在林務、修頓與麥花臣三個球場舉行，其中修頓場太職對中書紅一場因事改期。其他各場秩序是：林務球場——上午九時半起，海事紅對搪瓷甲；石印黃對紡支（友誼賽）；海員海對搪瓷乙；下午二時起，車打對沙模黃；洋務對電燈紅；政軍醫黃對洋務洋。

修頓場——下午一時起，海支對商務；牛奶對勞聯白。

麥花臣場——上午八時起，印支對海職；碼木對深埔；摩總對電話乙；中電電對內衣；石印紅對西式；油漆紅對沙模紅；政軍醫紅對煤氣；勞聯紅對電話甲。（以上每場相隔一小時）

青年館籃球錦標賽 培僑昨挫崇眞 嶺東今抗自力

今日共有九場角逐

【本報訊】青年館主辦的籃球錦標賽今天共有九場，在伊利沙伯球場演出，上午由十時開始，乙組賽粹青對野草；廣泰興對華青；飛星對矛盾。下午由二時起，乙學生組廣大對油蔴地；大同對近智；培僑對大華。晚間由七時起，乙組西青對和平；步老堂對鷗社；甲組自力對嶺東。

學生組培僑戰大華，雙方的技術相差不遠，培僑全隊合作較純熟，范惠達與張鎧輝等都是善於投射的，實力均勻。大華的曾啓源、羅廣章都具有很大威脅，全隊推進迅捷，實力亦顯得不弱。此役將有劇爭。

甲組自力出戰嶺東，雙方的戰鬥力亦很接近，將會展開激烈的廝殺。自力隊中擁有伍耀宸與白志榮等，投射準確，但部份新人的技術仍嫌幼嫩，取勝沒有多大把握；嶺東的實力不可忽視，各人够氣够力，速度快，可能會展開激烈的廝殺。

昨天下午共有六場學生組籃球錦標賽在伊利沙伯球場舉行，結果：男子組香島正校勝德仁五十七比十二；培僑勝南華卅九比廿一；伯特利勝培正卅五比卅二；女子組培僑勝崇眞廿四比五；男子組大華勝德遠廿七比廿三；珠海勝漢華卅四比十三。

女子組培僑戰崇眞的一場，兩隊的實力相差很遠，過程成一面倒，培僑各人的技術較佳，聯絡較爲緊密；傳遞亦較準確，姜培珍與何婉美最活躍，投射很有把握，因此佔盡了優勢。崇貞的個人技術還差，控球不穩，投射多告偏出，力戰受挫。各節積分：二比零、十比零、十六比四、廿四比五，培僑勝。

男子組漢華對抗珠海，雙方的實力原是不相上下的，但漢華昨戰演出走樣，各人心情緊張，雖然獲得很多投射機會，但失機頻頻；守衛亦不够鎮靜，終於力戰敗北。珠海球員勝了身材，曾榮輝、鍾子良投籃命中率較高，在後勁較佳之下，結果以卅四比十三勝。

高級甲組壘球賽 中華今火併熊貓

女子熊貓對抗少女

【本報訊】公開壘球聯賽今天續有五場，在京士柏球場舉行，上午九時半女子組賽，A場熊貓對少女，B場中華對夜鷹甲；十一時半高級甲組賽，中華對熊貓；下午二時高級甲組賽，南華對美水兵；三時半高級乙組賽，美僑對港大。

熊貓中華火併，是極惹人重視的，中華四度出師已連受挫於大膽和約瑟，爭標希望漸見動搖，今天如再敗，開鼎便絕緣了。熊貓今屆實力平均，合作純熟，隊形相當堅實；尤其隊友感情好、士氣特旺，勇狙美水兵，大敗南華，表現出朝氣勃勃。今天出戰中華，是一場勢均力敵的惡鬥。

南華對美水兵，雙方實力懸殊，假如南華能奮力反撲，未嘗不可攻陣摧敵，給對方一些威脅的。

兩場女子賽，熊貓近況良佳，更得投手伍炯珍投効，守力增强不少，如果有正常演出，或許會成一場鬧戰；否則少女贏面居多。中華實力平平，面臨實力强勁的夜鷹甲，的是相當頭痛，失敗是不免的了。

訂正

昨日載排球比賽消息華德勝海聯三比零，實是三比二之誤，特此訂正。

二九六 賭壺良心奸徒行刺 慣於大意欽主逢凶

侍人見厚本無非，大意無端陷殺機，此日鬼神同一哭，風凄雨苦幾時歸？

寶昭君的主意是無可非議的，不能使部下對命令有所遲疑，打勝仗並不是只這一個機會。這很對，他們撤到石河，在那裏佈下陷阱，明亮和寶沖阿的軍隊，始終要自行投進那陷阱去，受一回徹底殲滅的教訓的，何必爭在這一夜，使自己的部隊對命令的執行養成遲疑猶豫的習慣呢？

姚之富同意了寶昭君的意見。寶昭君便道：「時候也不早，你回去收拾一下，歇一晌，天亮了我們也好拔隊起程了。」

「好的。」姚之富說着，告辭出去，喚陳宏跟他回去收拾。

張全的心跳起來，現在，這邊就只剩下他和寶昭君兩人了。此時不下手，更待何時？他忐忑着，在帳邊伺候，只見寶昭君把頭上的帕子解下，風掀着帳篷，劈劈拍拍響。

雨驟緊一陣，緩一陣。她把桌上的燭台，移到當椅子坐的石墩上，把身體坐到桌上，便動手解靴。張全看得眞切，但是他的手，撫着屠刀的柄，躊躇起來，不曉得自己是不是寶昭君的對手，只看她那樣泰然毫不警戒的樣子，他的心便矛盾萬分，只見寶昭君雙脚往桌上一縮，便睡倒下來，她在軍中慣常是這樣，困了便隨意睡一兩個時辰。平時帳裏總有幾個近侍的女兵守護，幾個男衛兵在帳外守護。但是也常有把護兵都打發開，去幹一些緊急任務，她自己便抽空歇上一覺。這習慣現在卻成了張全的機會了，他靜了半晌，便走進帳裏，寶昭君還不曾合眼，張眼側頭，看到張全提刀進來，便問道：「你做什麼？」

張全心虛着，口裏早準備一套話，答道：「一隻耗子撞了進來，我進來打它。」

寶昭君道：「耗子嗎？算了，勿擾我。」說吧又合上眼。張全卻作趕耗子狀，循着帳篷邊，繞到寶昭君脚後，猛一回身，舉起屠刀疾劈下去。

寶昭君給那股劈刀風驚覺着，疾忙把脚一抽。正是：說時遲，那時快。欲知後事如何，請看下回分曉。

情書

江由

小殷是個相信一見鍾情的人，他那天在朋友的派對裏認識一位小姐，回頭就對我說：「唔，我的意中人總找到了。」聽這樣的話你一定會笑，而且你還會說：「這是美國電影的老套！」不錯，你猜得正着，這是從美國電影抄襲的。小殷看的美國電影多，他相信電影裏描寫的那種故事，一碰見就發生愛情，跟着就是捉住那位小姐一吻，跟着便是求婚，再跟着，到禮拜堂結婚去了。

他的夢是那麽美麗，因此他跟我說完那句話之後，便趕快過去找那位小姐。老實說，我一直在等候一聲清脆的耳光聲，或者一聲嚇人的「非禮！」

派對散了，小姐跟着她的兄弟回家，我打趣的問小殷，可有吻過那位小姐。小殷搖搖頭，說：「我請她到露台去看看夜色，她怎也不肯。」「不過，女兒家總是愛矜持的。」歇一會兒，他再補充一句：「到底她是東方人啊，東方人總愛拘謹，你說是麽？」

翌日，小殷帶一雙睡眠不足的紅眼睛上班。他告訴我，昨天費三個鐘頭時間，寫了一封情書給那位小姐，我說，三個鐘頭寫一封信，恐怕要寫了幾十頁吧？小殷興奮的從口袋裏掏出一個信封，粉藍色的，很有誘惑力，那信封很薄，看來不過一張信紙的模樣。

「犧牲了一疊信紙才寫成這一張的。太緊張的原故，第一次的印象最要緊，不能馬虎，你說是麼？」他笑一笑，把信貼上郵票，拿到郵局去。

過兩天，那位小姐還沒有覆信，小殷卻很鎮定，說：「不要緊，我早說過，她應該不覆信的，東方女子是愛矜持的。」

「這就是你打算了？怎樣？」我很俏皮的問。

「繼續寫信給她。」他的笑聲是樂觀的：「寫信是感情的進攻啊！」

小殷天天的寫信給那位小姐，天天焦急地等候覆信，沒有寄來，他卻還口口聲聲的說：「不要緊的，女人愛矜持，也許她在考慮，居然有男人寫情信給她！她很吃驚啦！」

有一天，他氣沖沖的來找我，手裏執着一張報紙，說：「你看，我已經得到反應了。」原來報紙上有個女人寫信向某夫人請教，說她不過是個女學生，年紀很輕，但是最近忽然接到了一個異性朋友的情信，問某夫人好不好回答他，還是不要理睬。她爲這些信方寸已亂，連學業也受影響，因爲她怕父母知道反而疑她在鬧戀愛，荒廢學業。

我在這封信裏找不出什麼跡象證明寫信人就是那位小姐，可是小殷自作多情，一口咬定說是她，一定是她受不了感情的進攻，才向某夫人請教的。我說：「且慢，你有看過某夫人怎樣回答她？」

「誠，怎會沒有看過，眞氣死人了，她竟然勸她不要理會我，說她這樣的年紀，還是學業爲重，談戀愛，哼，沒有戀愛，怎成爲人生！」

雖然如此，小殷仍然不放棄他的寫信工作，有時高興起來，還在我面前背誦他的「傑作」，那些信，很講究辭藻，可惜千篇一律，總脫不了「我愛你」三個字。

可是那位小姐眞了得，她一點也不受感動，我擔心小殷寄去的信，全都沒有經過她的眼睛，順手一丟，就掉進字紙簍去，但是我不好把這意思告訴小殷，他還在夢想，以爲總有一天會成功。

小殷還天天的站在她住所附近，看她上學，看她回家，卻不敢上前去兜搭，回頭又寫散文式的信，說她如何的端莊，如何的美麗，他自己又是如何的被迷醉，如何的神魂顛倒，幾乎給汽車輾死。結果，還是沒有回音！

小殷在研究爲什麼，他的思想也很奇怪，居然認爲那位小姐是個注重實際的人，散文式的書信，也許她不感興趣。

「太抽象了。」小殷豎起食指，點一點，「對的，太抽象了，單說她美麗，自己如何傾倒，有什麼用，我走了歧路，幸而發覺得早。」

回頭，他便寫了一封非常「現實」的信給那位小姐，說說他的家族，再說他的幾大優點：學歷，中學程度；能操流利的英、粵、國語，還略懂幾句日本話，待人接物和藹，身體健康，自信能克苦耐勞，並無不良嗜好，有奮鬥精神，爲了使那位小姐更「容易記憶起見」，他更附一張近照，以便參考。

他認爲這封信是非常的有力，只消送到那位小姐手上，她便回心轉意，不再矜持了。果然過了兩天回信來了，事情很巧，我去找小殷問一件事，他的妹妹把信送上來，字跡娟秀，一看便認出是女孩子的手筆，他發抖似的對我說：「有回信來了。」他怱怱的把信看完了，終於嘆息一聲，失望的把信遞給我，那封信寫着：「閣下具備這樣的資格，最好到某百貨公司應徵，你完全符合他們的條件，附上剪報一段，請按址面洽可也。」

一三五、希望

「不要再分離了，」林妮伏在他胸膛，夢囈似的背誦着：「讓我們永遠在一起，永遠在一起呵！喬治，你準是忘了，在南京，在重慶，那時候我們的日子過得多好？今天的話音又有多美？」林妮忍不住哭泣起來：「如今什麼都變了……」

她抽搐一陣：「可是，無論天塌地陷，我都不怕，我只怕你變了心，……喬治，我把什麼都給了你，難道你還狠心？這麼久日子不來一封信……」

「我把什麼都給了你」這句話用英語表達出來，在一個西部英雄耳朵裏，是包括了林大鈞三口箱子在內的。喬治怔了一陣，期期艾艾說道：「好多事情我都不清楚，你不能怨我。你是明白的，在我們國家，父子間的私人問題根本誰也不能過問，各做各的。」

「你說什麼？」林妮意味到喬治聽錯了她那句話，她略一轉身，擦擦眼睛問道：「我同你的結婚問題，也要你爹地同意麼？我記得我們兩個人的事情，你爹地不但知道，而且很熱心。你還記得麼？有一天我們在重慶海棠溪鄉間度週末，在唐家沱長別墅裏玩了一晚，沒料到你爹地半夜三更也過江來了，他也帶了個女的。……」

這樣，喬治暗笑着，心想她把話越扯越遠了，不過這樣也好，免得拿三口箱子做話題，於是便一把摟着她往屋角一擠，一屁股便從地上升起。

「阿妮！」喬治抱着她：「我們的結婚只是時間問題。」

「我聽得太多了。」林妮慘然一笑：「無論在什麼場合，只要我提到這個問題，你就這樣說：時間，時間！時間是不會等待我們的，誰能擔保……」林妮心頭一酸，閉上眼睛。

「不過，這個時候，就很難辦了。」他也透了口氣：「你也不是不知道，這個問題傷神，只要局勢好轉……」

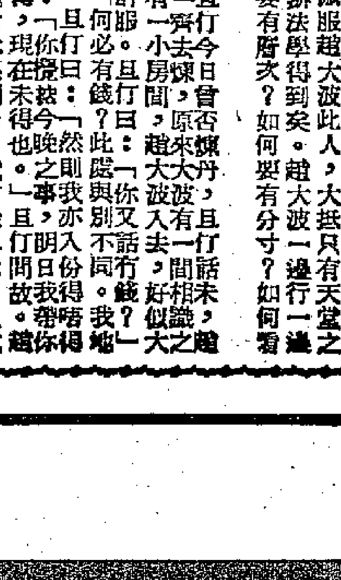
「也就是因爲局勢，」喬治搖頭嘆氣：「你當然知道，我們的結婚問題，我們自己是沒法決定的。在平時還馬虎，現在局勢所以就誤了我們的婚禮。……我們也都回到了大陸，你記得日本投降後的接收工作麼？哈！那多有勁？這不是我們的希望麼？只要希望在，你愁什麼？」

「希望？」林妮慘然一笑：「希望？」

「爲什麼不是希望？」喬治挪動了一下身子：「這一次我們這軍用機上，就帶來了希望。」

「這種東西由具泰同蓋賽在保管着，恐怕已經送到比爾手裏了。」

九記焦頭爛額



與邦樓之文君拈單埋來，笑笑口曰：「多謝邊位？」且仃甚急，不敢出聲，孔主筆則伸手去摸袋，其狀甚緊張，而實際上只似係「姿態」，趙大波則接過賬單，文君曰：「二十七個六，邊位都好啦！」趙大波看完，隨手放在檯上，望住孔主筆曰：「你請抑或我請？」孔主筆作摸袋之姿勢，只有曰：「等我來，等我來！」趙大波於是一言不發，點香煙，而孔主筆之請飲茶，乃成死症矣。

且仃見孔主筆之摸袋情形，一似袋中分文沒有也者。且仃爲之焦急不已，再一回首，則黃范遠已不見人，甚奇。孔主筆無奈，乃取出銀包，慢條斯理而數銀紙，好似重想等埋趙大波，以作什一之希望者，而趙大波一於好少理，與文君打其牙骹，孔主筆在此情形之下，乃宣告無望，無可拖延，惟有忍痛付鈔。鈔一付，趙大波即起身曰：「多謝你，孔主筆。」隨即想行。孔主筆笑曰：「有機會請翻趙先生飲茶，此乃我之光榮也，應份之至。」實則揮首蹙額，痛苦之狀畢呈，方見黃范遠一路抹手巾一路返來，隨曰：「埋單未？」好似但係備找數也者，且仃知其實借水遁去避過一關也。

孔主筆曰：「頂有錢未找。」趙大波笑曰：「有幾多兩個數，打賞算了。」孔主筆面紅紅，只好起身，文君已將餘款送到，孔主筆遲未及決定採取若何行動，則趙大波已揮手曰：「唔使找矣！」文君一聲多謝，轉身便行，孔主筆之眼尾，則尚看着那兩張一元紙幣也。

下樓之後，孔主筆與我等分手，約我今夕必返去報社，且仃與趙大波散步於大道之中，趙大波笑曰：「那兩條友來飲茶，抵俾佢請。」且仃笑曰：「孔主筆慘矣。儉鷄唔到蝕揸米。」趙大波曰：「我又振泥，身上只得幾厘野。」且仃笑曰：「眞定假？」趙大波曰：「有晚你，你估我現在發達耶？有錢我都去左跑馬矣。今晚之事，千祈要進行，不可走雞。否則你就害死我，我現在指擬這一筆入息者矣。」靠勸梁及打秋風過日子，且仃眞佩服趙大波此人，大抵只有天堂之內，始有此種怪現象耳。且仃自問有辦法學得到矣。趙大波一邊行一邊教且仃今晚如何對吳老社開口？如何要有膺次？如何要有分寸？如何看他面色開價還價？且仃緊緊記住。

趙大波問且仃今日曾否煲丹，且仃話未。[illegible]

大波低聲曰：「你要花過一輪錢，人地當你係闊佬，就肯借俾你，此煉丹又好又安全。地方你平日在何處煲？」且仃話打游擊，趙大波曰：「打游擊好危險者也。」[illegible]且仃先辭，趙大波話在此等我就可以摑到使用。且仃下樓之後，再去找陳伯，問他見過方道振否？（七七五）

花邊小說

期票

趙天

近來生意眞壞，發空頭支票的人也越來越多了，王先生今天便收到了一張支票，是一位客人給他的貨款。這位客人的支票往常都是現款的，可是今天王先生一看，那張支票卻是期票，不由得面色一沉。

「老友，敝公司向來不收期票。」那客人陪個笑臉：「不過三天後的期票吧，王先生通融一下。」

「不。」王先生說：「我是不能破壞公司的規矩的。」

「這個也沒有辦法，到票面寫的日期，你必定可以向銀行兌現的，不瞞你說，今天我一時兌付不出。」那客人說。

「那你能找一間商店擔保嗎？」那客人應允了，他帶王先生到一間外表堂皇的商店，王先生看到那招牌，滿意了，於是由那商店老闆蓋章擔保。

三天後，王先生路過那商店，只見門前貼了一張紅紙：「全店招頂」，這把王先生嚇了一跳，他暗道：「那張支票，糟糕透了。」

然而一切都遲了，[illegible]那店舖雖然不能擔保自己，可是那安[illegible]

廚香

妙人列傳

六年前，郎瑞章出了一味「偉岸久長丸」，他拖必勝之心，孤注一擲，把所有本錢放在這一隻丸上，花了不少宣傳費。豈知像這一類藥，多得很哩，他失敗了，欠了不少債，報紙的廣告費，印務局的印務費，而藥房的賬單，更一疊高。他在銀行裏的存款，搾只剩二十元。偶然的機會，他的伙計姚天樂，不知在那裏得一條古方，對他再接再厲，出一個「朱萬靈救急丹」，而且替他找一個銀主，借一筆本錢，使郎翁念念不忘這萬靈救急丹之功。

儘管別人不承認此丹能救急，可是，郎翁並未從萬靈救急丹而想念姚天樂的搾勞。現在，他閉着眼睛再想下去：「人有三衰六旺的，這是我的洪福呀，前十年批過一張命紙，就說我有十年大運，即使沒有萬靈救急丹，我的銀行存款搾還有四個圈，如果這也是和祖師有關；當時，也許我不是把祖師請回來供奉，沒有現在的順利的。人家說吕祖最靈聖，一點不錯。廚香呢，廚香也有關，她一進門來，我便事事順手了。」

郎翁想到廚香「旺主」，「旺主」，那雙眼又自然跳大來，看着廚香，廚香正背着他，沿着腰一條烏油油發光的大辮子，辮尾繫着顏色的電光麻，擺晃搖到臀部，果圓滿豐盛。他急急閉上眼睛再想：「廚香不只旺主，一定還旺丁。我郎家呀！人丁太單薄了，老婆自從十年前小產過一直未開懷。現在的孖地，是收養的，非我族類，其心必異。養大了，他會自己去尋回他親生父母的。」

「老爺，」廚香伸一伸腰說：「收工了！是不是分開兩份？」

「慣例，依舊理好了。」藥料一份便分爲兩份，一份是單料，一份是雙料。雙料的售價，是比單料加五的，現在萬靈救急丹在市面出售，單料是每服一元，雙料是一元五角。病人的算盤最精，他不肯花二元去買兩服單料，寧願花一元五角去買一服雙料。

「廚香，以後不要分兩份了，分做三份。我們以後要出一種三料，那就是說，比雙料的更好，功力更猛。」郎翁裂着嘴笑。（三）

美空軍第四戰鬥截擊機聯隊第四大隊大隊長
瓦克·麥·馬胡林上校的供詞摘要

（上接第一版）

要在朝鮮試驗效果

細菌戰計劃的目標是要在朝鮮實際戰場的情況下使用此類武器，以試驗其效果。此外，在朝鮮戰爭中，使用此種武器的規模，也可能根據以後的情況，予以擴大。不同類型飛機所能攜帶的容器均將予以試驗，並且將在各種不同的地形上及在各種不同氣候下投擲此類武器。同時，有人希望談判可能會受到此計劃的影響，從而可能產生一個滿意的結果。當時，空軍已爲F—86型飛機製造出一種掛在翼下的能攜帶各種病菌的昆蟲的、有如一個油箱的容器。這種油箱式的容器將由第五十一戰鬥截擊機聯隊在實際作戰的情況下予以試驗。

薩意爾將軍並說：命令已送至全美國各個單位去調F—86型飛機及其人員到加利福尼亞州阿拉美達海軍航空站，以便運到朝鮮去。麥克尼克爾上校和我將負責在規定的啓運日期前使一切都準備就緒。在這次調運工作完成後，我將得到命令把我調往朝鮮。當薩意爾將軍結束會談時，他要我們注意保密。

威爾也說接到密令

我和麥克尼克爾檢查飛機和人員的調運工作完畢後，在一九五一年十二月九日我接到一封電報，將我從第一戰鬥機大隊調到遠東空軍司令部去。規定我從美國動身的日期是十二月十五日。我飛機在十二月十八日午夜到達東京羽田機場，於第二天早晨向遠東空軍司令部交際處報到。該處負責官員將我們介紹給另外從美國抵達日本的兩位軍官，一位是謝菲爾少校，一位是昌德勒少校，他們將和我在一起工作。

當我們會見威爾將軍時，他對我們說，他業已接到美國參謀長聯席會議關於細菌戰計劃的密令。他說，該指示表示F—86型機，在初期時，將在較小的規模上進行細菌戰，以後有可能要予以擴大。

威爾將軍解釋他期望我們儘早開始進行細菌戰的試驗性活動，我們將領到自朝鮮大邱空運來的油箱式細菌容器。威爾將軍說：他正派人在辦理那些把我們派往第五航空隊及再由此派往第五十一戰鬥截擊機聯隊去的必要命令。

第五航空隊司令下令

一九五二年十二月二十日，我們的飛機於下午三時在K—13基地（漢城）降落。謝菲爾少校，昌德勒少校和我乘吉普車到第五航空隊司令部。在辦公室裏第五航空隊司令官埃弗雷斯特將軍介紹了他自己，並介紹了第五航空隊作戰處長麥耶斯上校。將軍對我們概述了關於第五十一戰鬥截擊機聯隊將在細菌戰計劃中起些什麼作用。他說我們三人應儘快地參與第五十一戰鬥截擊機聯隊的普通工作。

埃弗雷斯特將軍說：第五航空隊即將開始一個有限度的細菌戰役。我們的任務是當第五航空隊給我們指示時，便由我們來向駕駛員們作簡令。在此之前，我們應盡要使計劃保密。他還要我們協助聯隊做好必要的準備工作。

埃弗雷斯特將軍告訴我們說：此計劃關係到在他指揮下的轟炸機和戰鬥機。這種攻擊將在一種試驗性的基礎上，但有擴大的可能。由於各型飛機攜帶昆蟲的容量各有不同，故對各聯隊之指令亦將不同。所用的昆蟲將爲蒼蠅、跳蚤和蚊子，它們都染有瘧疾、傷寒、鼠疫和痢疾等病菌。

油箱式細菌容器

麥耶斯上校接着說：由一位軍官和數名士兵所組成的軍械組，將會被派到第五十一戰鬥截擊機聯隊來指導我們的軍械人員有關油箱式細菌容器之操作程序。麥耶斯說：F—86型機所用的油箱式細菌容器，將自大邱運給我們，因爲那裏設有分配細菌武器的設備。

在這些任務的初期階段，我們可預期收到上有「特殊楓樹」字樣的指令。「特殊」這個字眼，即表明這些是投擲細菌武器的任務。

受到這種攻擊的地區將包括從新安州北至南市洞和熙川的各主要鐵路線。此地區之邊界，南到清川江，北迄鴨綠江。他補充說：這些任務有的還可能將到鴨綠江以北去執行。

埃弗雷斯特將軍說：第五十一戰鬥截擊機聯隊，在最近的將來，可望開始投擲細菌彈的任務。他說，這些任務之規模尚未決定，但他認爲一般情況是每月執行八至十次。他還說：若有駕駛員不願執行此項任務時，我們須強調在這種情況下，可以行使軍法審判的權力。

在水原作進一步佈置

謝菲爾少校、昌德勒少校和我於一九五一年十二月二十日到達K—13基地（水原）。當我們向第五十一戰鬥截擊機聯隊司令官加布里斯基上校報到時，他將謝菲爾少校和昌德勒少校派到中隊裏去，而我則被派到聯隊司令部，以協助聯隊執行擬議中的細菌戰計劃。

當天傍晚，加布里斯基上校和我進行了一次關於細菌戰計劃的私人談話。我們決定執行細菌戰計劃的最好辦法就是儘速召集聯隊和大隊的幾個高級參謀軍官舉行一次會議，向他們傳達細菌戰計劃之細節。加布里斯基上校認爲會議應僅限於那幾個主要的參謀人員，以便能做出執行該計劃的適當決定，而同時保證計劃不致於被洩露出去。

一九五一年十二月二十二日，會議在聯隊司令部舉行。在會議上，我將埃弗雷斯特將軍和麥耶斯上校在第五航空隊司令部所告訴我的事情向在場的軍官做了簡短的指示。會議中決定將用第十六中隊來執行此項計劃。當軍械組從大邱到達時，第十六及第二十五中隊的主要軍械人員都要去接受關於此種油箱式細菌容器之處理程序的訓練。此外，會議還決定那些將與此項計劃發生關係的駕駛員，將僅被告訴他們要攜帶一種試驗性質的油箱，並說，任務是秘密的。當我們從第五航空隊得到指示要我們向全體人員進行傳達時，則將由聯隊副官庫克上尉宣讀「軍事法規」，昌德勒少校將報告關於細菌戰的計劃，而我將接着講解此計劃之要點。

正式接受投擲細菌任務

我們於十二月二十七日接到了第五航空隊司令部的第一次規定投擲細菌武器容器任務的指令。

我們第一次投擲細菌武器的任務是在北朝鮮清川江一帶，從新安州到軍隅里之間進行的。第十六中隊長孔斯少校指示說：執行細菌戰任務的飛機要與其餘飛機同飛，直到它們接近目標區時爲止，然後，它們應下降，在指定的地區內將油箱式細菌容器投下。投擲後，邊又加入其他飛機隊形。

參加特殊任務的駕駛員，與其他駕駛員一樣，都參加了正常的簡令。正常簡令後，邊將這些駕駛員叫至一旁，由小隊長告訴他們，他們將攜帶特殊性質的試驗油箱。他們要按照指示將油箱式細菌容器投於指定地區。回到基地後，不准談論他們所做過的事情，也不准談論油箱的事。第一次細菌戰任務是按照計劃進行的。

用軍事法規鎮壓

小廣播

在十二月末時，聯隊情報官向加布里斯基上校和我報告說：他已聽到關於細菌戰計劃及聯隊正在進行的事情的小廣播。他建議應從第五航空隊得到許可，舉行一次大規模的傳達會議，以杜絕此種關於細菌戰的小廣播之進一步流傳。我們遂將這些事實報告給第五航空隊，並得到了向聯隊人員作傳達的許可。

爲全聯隊人員準備的關於軍紀問題的第一次報告，是在一九五二年一月二日舉行的。加布里斯基上校說：他已經注意到全聯隊內流傳着關於聯隊所從事的活動的小廣播。他說，這些小廣播必須停止。而且有必要使聯隊全體人員再次熟悉正當的軍人品德，關於這一點，庫克上尉將對全體有關人員宣讀「軍事法規」。加布里斯基說：他希望這次宣讀會使得全體有關人員重新回憶一下他們作爲軍人所承擔的義務。接着，庫克上尉就宣讀了「軍事法規」。

要到鴨綠江以北投擲

依照計劃，次日下午舉行了一個只有駕駛員參加的講話。我在會上講道：在地面上及在和談中，朝鮮的一般形勢就是一個僵局。因此，唯一能夠取得一個成功的結局的辦法就是用空中威力。我告訴駕駛員們說，已經接到高級當局的指令，必須開始發動一次細菌戰役，並且事實上已經開始這樣做了。高級當局希望通過這個辦法能夠影響和談，並產生一個完滿的結果。同時，我們也可以在實驗性質的基礎上來試驗一下這種戰爭。我告訴他們，無論如何也必須執行這個計劃。我又一次提到保密問題，尤其是他們相互間不要談到這個問題，以免消息洩露出去。第二天早晨，我們向所有的駕駛員、飛機機工長和軍械人員講述了關於細菌戰計劃的一般概況。

從一九五二年一月十日起，我們開始接到第五航空隊司令部關於投擲細菌武器任務的定期指令。當我在第五十一聯隊時，我們平均每月接到十次投擲細菌武器任務的指令，其中二、三次規定要到鴨綠江以北去執行。

有經驗的駕駛員去安東

通常所襲擊的地區是清川江以北，沿着從新安州到南市洞以及從軍隅里到熙川之間的主要供應線。飛到鴨綠江以北的任務所襲擊的地區是安東和大東溝以北不遠的地方。鴨綠江以北的任務，由於其所包含的危險性，故均指派有經驗的駕駛員去執行。

在鴨綠江以南所執行的投擲細菌武器任務的目的是使鐵路一帶充滿了帶有細菌的跳蚤、蒼蠅和蚊子。結果，就使企圖修復鐵路的工人們的工作受到阻礙。襲擊安東及大東溝附近的目的是要使該地充滿了細菌，以防止由中國東北向北朝鮮運輸物資。

出動了幾次投擲細菌武器的任務後，第二十五中隊也開始執行這種任務了。通常這種任務，每次規定每架飛機要攜帶兩個油箱式細菌容器，每一小隊有四架飛機，有時也挑定八架飛機。

親自投擲細菌武器的一次

我在第五十一戰鬥截擊機聯隊服務的期間內，一共執行了三十八次飛行任務，其中四次是投擲細菌武器任務的。我在一九五二年三月十五日帶領了一次投擲細菌武器的任務。

那一次，第五航空隊決定在新安州以北的地區內投擲油箱式細菌容器，以打擊修路工人的情緒，並阻撓修復工作。任務出動以前，我對駕駛員們進行簡令後，便召集我的小隊人員並把我們要做的事提綱挈領向他們作了指示。當我們飛過平壤以北，並越過新安州上空後，我們即開始向目標下降。我將投擲我所攜帶的油箱式細菌容器，然後，我的僚機便應慢慢地從一數到十，數到十以後，他便應投下他的油箱式細菌容器。當我看見我的僚機投完他的細菌武器後，我將叫小分隊長下降投擲細菌武器。同時，我將爬高替他作掩護。在他和他的僚機投完油箱式細菌容器後，他們便應爬高和我們會合編成隊形。

這一次任務按照計劃執行。所有的投擲細菌武器的任務和我所談的形式差不多是一樣的。唯一的不同就是所選擇的目標地區之不同而已。

其他聯隊也聽到細菌戰

大約一九五二年三月十六日，我被任命爲駐於K—14基地（金浦）的第四戰鬥截擊機大隊的大隊長。到此時，第四戰鬥截擊機聯隊人員業已聽到關於細菌戰計劃的小廣播。

三月二十七日，第四戰鬥截擊機聯隊司令官泰恩上校要我一起去見第五航空隊作戰處長麥遜上校。在麥遜上校的辦公室裏，我們三人討論了關於第四戰鬥截擊機聯隊開始進行細菌戰計劃的問題。

麥遜上校說：所以要用第四戰鬥截擊機聯隊的理由有幾點：一個理由是，細菌戰的規模將要擴大；另一個理由是高級當局認爲爲了在將來要全力進行細菌戰的時候，第四戰鬥截擊機聯隊要進行這種戰爭，所以它應該培養這種潛在的能力。

細菌戰任務的區域是要從平壤到鴨綠江以北，從海到山，從東到西。那些將到鴨綠江以北去執行的飛行任務，將到江的北面，去攻擊沿江平行的目標地區。

保密
命令駕駛員注意

第五航空隊之作戰命令除規定普通任務之外，還將規定投擲細菌武器的攻擊。至於油箱式細菌容器的供應問題則爲對第五十一戰鬥截擊機聯隊所做的一樣，將從大邱空運給我們。

麥遜上校說：在今後的幾天當中，我們可以期望要開始這種細菌戰的攻擊，所以要注意作戰命令之變化。至於保密問題，麥遜上校說，他認爲敵軍無疑會曉得這種事情正在進行，雖然他沒有任何證據，可是既然細菌戰攻擊已經進行了好幾個月，敵人一定是會曉得的。然而，在朝鮮或日本還不是普遍地都曉得這件事，所以，向駕駛員們強調保密問題是很重要的。

最後，麥遜上校說：我們可以期望每個月都將有幾次要到鴨綠江以北去執行投擲細菌武器的任務，不過他在當時不能告訴我們這種任務將佔什麼比例。

大規模的簡令會議

一九五二年三月二十七日夜，我召集了一次必要的大隊參謀人員及三個中隊長的參謀會議。經過大家的討論之後，決定將投擲細菌武器任務之情況以下述方式告知駕駛員。首先，由大隊情報官利得蘭中尉報告關於保密事項，其次，則由我報告細菌戰任務之詳細情況以及計劃中爲我們單位所規定的大概任務。大家也一致同意應由三個中隊長在中隊作戰室內給駕駛員們作補充指示，講解關於服從高級司令部命令之必要性。

次日，即一九五二年三月二十八日晨九時，在大隊簡令室內舉行了爲駕駛員而舉行的大規模簡令。我猜想參加的共約有一百名駕駛員。我所強調的一點就是無論我們的感覺如何，都要執行我們被指定的這些投擲細菌武器的任務。輪到那個人執行這種任務時，都不得找藉口規避。

到過瀋陽南面不遠

大約在一九五二年三月三十日，我們接到第五航空隊給我們的第一次投擲細菌武器任務的指示。每月我們收到大約十五次關於投擲細菌武器任務的指示，其中有四、五次的目標是在鴨綠江以北的中國東北地區。

總的來說，在北朝鮮的投擲細菌武器任務的活動範圍是一個長方形的地區，西面以大海，東面以高山，南面以平壤，北面以鴨綠江爲界。第五航空隊所指劃的目標地區是新義州、定州、宣川和南市洞這幾個城市之間的主要供應路線沿線一帶。攻擊的目標是使沿鐵路線這個區域充滿了帶菌的跳蚤、蒼蠅和蚊子，以阻止鐵路的修復工作。

至於到中國東北執行細菌戰任務，大多是在鴨綠江北邊，沿江邊平行的地區內，有一兩次是到瀋陽南面不遠的地區去的。到中國東北去執行任務時，每架飛機攜帶一個油箱式的細菌容器和一個普通的翼下油箱。這些任務的目的是使該區充滿了帶菌昆蟲，阻止供應品輸入朝鮮，以及破壞當地的工業活動。到瀋陽去的任務的目的是試驗F—86型飛機在這種情況下的最大航程，同時在那一帶投擲帶菌跳蚤、蒼蠅和蚊子，以破壞工業活動。

駕駛員並不高興

我在第四戰鬥機聯隊的期間，我們是由三個中隊輪流執行這種投擲細菌武器的任務。這些任務通常由四到八架飛機所組成的小隊執行。駕駛員們並不大樂於執行這種投擲細菌武器的任務，不過等到最初的那種厭惡心情消失後，他們都認識到不能不按照指示來執行這種任務。當然，去鴨綠江以北執行的任務是不受歡迎的，因爲那是在中國大陸上空所進行的。

大約在一九五二年四月二十三日，第五航空隊作戰官麥遜上校命令我到漢城第五航空隊司令部去報到。

試驗遠程高空投彈

麥遜上校對我說：他將使第四戰鬥截擊機大隊進行幾次攜帶細菌彈的任務。他將指定新義州爲我們第一次出擊的目標，其他目標則以後指定。爲執行這個任務，我們將攜帶一枚細菌彈和一個翼下油箱。他說：這種細菌彈業已製造出來，而且美國遠東空軍司令部已經指示出第四戰鬥截擊機聯隊來執行試驗投擲這類細菌彈的任務。麥遜上校說，我們執行投擲這類細菌彈的任務有兩個目的。第一個目的自然是試驗這種高空細菌彈。其次，我們也將能試驗F—86型飛機在這種情況下的最遠航程。

有格子的細菌彈

在他最後的幾句話中，麥遜上校說，細菌彈將屬於那種內有格子的類型，它們裝有帶瘧疾、傷寒和鼠疫的跳蚤、蒼蠅和蚊子。細菌彈的操作及安裝在飛機上的程序和油箱式細菌容器一樣。我們應該努力儘快地把炸彈架裝到飛機上去。他會進行安排使在每次任務出發之前，從大邱空運來適當數量的細菌彈。

我回到K—14基地後，立刻把麥遜上校給我們的指示報告給泰恩上校。我們決定以第三百三十四中隊來攜帶細菌彈。一九五二年五月一日，該中隊馬丁少校報告我說，全部飛機都已準備好了。

從五月三日以後，我們就開始接到關於投擲細菌彈任務的指示了。我在第四戰鬥截擊機聯隊總共執行了五次投擲細菌彈的任務。在此，我將詳細講述我於一九五二年五月三日所參加的那次投擲細菌武器的任務。

「貨色」由運輸機運到

一九五二年五月二日二十時左右，我們收到第五航空隊司令部來的任務指令，第一次要我們使用細菌彈，目標是新義州以南的地方。

二十時半，大隊作戰科接到基地運輸官的電話說：一架運輸機在空中報告說，他們帶了給第四戰鬥截擊機大隊的貨物，到達K—14基地了。我得知這消息後，就指示馬丁少校他的軍械人員準備好，一當細菌彈從運輸機卸下來以後，立即就把第三百三十四中隊的十二架F—86型飛機裝好細菌彈，那樣，我們就會有準備去執行第二天清晨的任務。

在新義州以南散細菌經過

簡令是在一九五二年五月三日六時舉行的。泰恩上校也在座，因爲他將作爲一個小隊長而參加這次飛行。我對駕駛員們做了簡令。目標區是新義州以南。細菌彈與五百磅普通炸彈相像，內分若干小格子，格子裏裝有帶菌昆蟲。其種類與油箱式細菌容器所攜帶者相同。當細菌彈爆炸時，昆蟲就從彈裏出來，散布在目標週圍一個廣大的區域上。

我說，我們將攜帶一個副油箱及一枚細菌彈。我們飛抵目標上空時，就應立即投下我們的細菌彈。投擲以後，應把各小隊集合成隊形飛回K—14基地去。裝細菌彈的飛機的每個小隊長，都須向他的小隊作有關其所應該採取的轟炸路線的簡令講解。

任務照計劃起飛了。飛向目標的途中，有幾個駕駛員的投彈設備發生了故障，故無意地把油箱及細菌彈在未到達目標區就投下去了。一共有九枚細菌彈落在新義州城上空的附近。

我在第四戰鬥截擊機大隊期間，所有大隊所進行的投擲細菌武器的任務，都是跟上述情況類似的。

一九五二年五月十三日我被北朝鮮軍隊用高射砲火所擊落，於是被北朝鮮老百姓俘獲。

小舞孃 (The Little Ballerina)

我們在「紅菱艷」與「魔宮艷舞」中見到了麥娜·絲拉，羅拔·海普曼，馬西年，在「安徒生傳」中見到了珍妮·尚美，在「歡唱今宵」中見到杜瑪諾娃，在「巴蕾舞演進史」中見到李法：……這部「小舞孃」如果有什麼值得一提的地方，那就是讓我們看到一點點當代最偉大女巴蕾舞蹈家之一瑪果芳登的舞姿。

上星期一，和一批跳巴蕾舞的朋友們到利舞台看這部影片。她們是舞蹈家，未看之前就已「啊，瑪果芳登！」的，被這個巨大的名字所震懾了。而我，是差不多天天看電影的人，一面注意舞蹈，一面不得不留意電影故事和技巧。這部影片是蘭克公司在一九四八年的出品，本來是專給兒童看的。

瑪果芳登的舞蹈當然十全十美，可惜時間太短，鏡頭又放得高，一點也看不清楚。她在不是舞蹈的場面中出現時，鏡頭焦點一直對到下顎以下，大概導演的目標是要使她顯得比本人更高大些，使兒童們增加對她的尊敬，但這樣一來，她的模樣就顯然很不好看，也沒有了巴蕾舞蹈家隨身帶着的那種自然而優雅的姿態。電影的故事是騙小孩子的。有一個乖小孩，一個壞小孩，結果乖小孩成功，壞小孩倒霉。

比較有趣的倒是巴蕾舞學校中的各種訓練的場面，小舞蹈家們一個一個的做姿勢。在學校裏練習，有短短一段「天鵝湖」第二幕中的「四人舞」。比較長的舞台表演則是「林中仙子」（Les Sylphides）。

「林中仙子」是獨幕的，是巴蕾舞中最有詩意的作品之一。音樂是蕭邦的，包括一首夜曲，兩首瑪佐卡舞曲，一首序曲，三首華爾滋曲，一首前奏曲，這些音樂本來輕柔飄逸，這個巴蕾舞中所選用的曲子尤其充滿了感傷和清幽的情調。它本來叫做「蕭邦樂舞」（Chopiniana），後來才改成現在這個更美的名字。許多作家說，這是浪漫派巴蕾舞的開端。這個舞蹈幾乎完全沒有故事，同時全體舞蹈者都擔任了很重要的地位，不再只做主角的背景，所以需要全體人員都有極高的技巧。佈景是一所荒涼的古寺院，林中仙子們一個個出來跳舞，就像是冬夜月光下雪花的飛舞。第一次跳這個舞的是那偉大的巴甫洛娃（即電影「歡唱今宵」中的劇中人）和尼琴斯基，據看過他們跳舞的人的記載，巴甫洛娃時時似乎要飛上天，而托她起來的尼琴斯基，不像是要把她捧起而似乎是拉住她不讓她上昇，觀衆時時擔心她會溶入空氣而消失。看本片中瑪果芳登和邁克沙瑪斯的舞蹈，卻沒有這種感覺，我想大概是由於電影拍得不好。

瑪果芳登今年三十三歲，是當代大舞蹈家中最年輕的。談到她的書中都說她爲人真純善良，待朋友極好。完美的藝術與完美的品格聯在一起。我們想到這件事，心中不禁感到幸福。

蕭子嘉

海內藝人誌

戚雅仙和她的劇團

上官非

戚雅仙現在是上海最受歡迎的越劇演員之一。她目前上演的新戲是「琵琶記」。在這戲演出前一個月登出預告接受訂票，一天之內，第一期（一個月）的票子就被訂完了，這個戲她準備連演半年。

戚雅仙是現在上海最紅的越劇演員之一。這個「紅」字，具體地代表了一個藝人受觀衆歡迎的程度，而不像舊社會角兒的走「紅」，浸透了被侮辱的成份。

今年五月，上海工人舉行戲劇大會演。我去看了幾次。使我驚奇的是演出中所有的越劇節目，唱的都是「戚派」。說實話，有些工人唱得比某些專業的越劇演員還要提高一些。還有一次，我去參加越劇「梁山伯與祝英台」的觀衆座談會，坐在我旁邊的是兩位紡織女工，我問其中的一個：「越劇常看嗎？」她說：「常看的。」我又問：「你最喜歡的越劇演員是那幾個？」她笑了一笑，好像有點難爲情，這時，另外一個紡織女工說了出來：「她呀，她是『戚迷』！」

戚雅仙唱腔的特色，給人以一種溫厚而平和的感覺，就像你對一個中國婦女所感覺到的一樣。因此，戚雅仙演過的性格的女子，如「白娘子」，如「趙五娘」，跟觀衆的距離很近，近到如此地步：台上的人哭，台下的人也在哭；台上的人笑，台下的人也在笑。

我要和越劇演員往來之初，我是很害怕的。因爲聽來的傳說使我對她們產生了一種不正確的印象，即是冷淡、猜疑和傲慢。然而，我的印象到底被許多具體的事實所粉碎了。不僅是戚雅仙，所有的越劇演員都很謙和、爽朗而且熱情。我曾經把我這種感想對戚雅仙談過，她回答了我一句很簡單的話：「過去那種社會，不得不如此。」這就是了，她們是冷淡、猜疑和傲慢的，那是對付那些惡意中傷她們的、看不起她們的人。

在新國，作爲一個演員，特別是戲曲演員，沒有理由不高興，也不可能不高興。像戚雅仙，從前是很愛哭的，「一碰就出眼淚」，最近她告訴我：「現在我不哭了。」因爲她心裏找不出要哭的事。她所領導的「合作劇團」，雖然是私營的，但是一切條件優裕得出人意料。夏天（那時他們還沒有歇夏），我到她的後台去，工友遞來一把手巾，我打開一看，上面印着鉢紅的四個字「合作劇團」，我說：「敢情你們這樣考究，連手巾都是定製的！」她笑笑，意思之間似乎感到我這人有點少見多怪。上海的私營劇團這樣考究的不止他們一家。後來我又聽到縫紉機轉動的聲音，我問「這是什麼？」她回說：「這是我們的作場，戲裏面比較簡單的『行頭』，如今都是自己做的。」因爲她們都是薪金制了，劇團經濟情況穩固，用不着再抽票子，拿成頭來「防患未然」了。今年，她們劇團歇夏了五十天，卻發了兩個半月的薪水。錢多得沒有地方用，便去存銀行。

我還應該說一點她們的觀衆。「合作劇團」目前上演的新戲是「琵琶記」。預告於演出前一個月見了報，並接受團體訂票。隔了一天，向觀衆道歉的啟事登了出來：第一期（約一個月）的票子已經訂完了。又過了半個月的光景，九月初，我去找戚雅仙想辦法，她說：「對不起，十一月份的票子都滿了。」這個戲她打算演半年，一直演到年底封箱，不然的話，戚雅仙說：「戲票支配不過來呀！」

象棋集趣

四馬單兵（二）

蘭友

照下圖紅先着法如下：

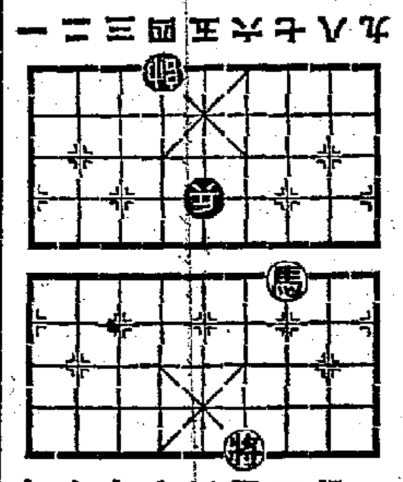
將四平五　帥四進一　馬三進二　將四平五
馬二進四　帥五平六　馬四退三　兵五進一
馬三進二　帥六平五　將五平六　帥五進一
馬二退四　帥五平六　將六平五　帥六平五
馬四退三　兵五進一　馬三進四　兵五進一
馬四退六　帥五退一　馬六退五

第一着紅方走將四平五是停着，黑方第二着如果坐正，贏得更快。第三着紅馬三進二是殺着，黑方不能不在第四着帥四平五。第七着紅馬四退三迫離黑兵後，必須緊追步數，不讓黑兵脫離控制，才可獲勝。除了上面的着外，還有一小變。紅先如下：

將四平五　帥四進一　馬三進二　帥四平五
馬二進四　帥五進一　馬四退三　兵五進一
將五平六　帥五退一　馬三進二　帥五退一
馬二退四　帥五平六　將六平五　帥六進一
馬四進六　帥六平五　馬六退五

結果紅方還少走四着棋，便吃掉黑兵而贏。

九八七六五四三二一



一二三四五六七八九

四馬單兵殘局圖（紅方）（黑方）

揚州安有揚州戲迷

廣東戲人的「優名」，是五花八門的，有一派「優名」是冠以地方名字的，像蘇州妹、上海妹、揚州安，他們都是名伶，但並不是蘇州人、上海人、揚州人，爲什麼會拿別處地方的名字來做「優名」呢？

這幾個以地方名來做「優名」的戲人中，蘇州妹和上海妹是女花旦，揚州安是男花旦，他是三十多年前的花旦中很有名氣地位的。他一向在詠太平戲班正印，和小生風情杞拍演，「佛祖尋母」是他們的「首本戲」，擁有戲迷不少。奇怪的是揚州安不是揚州人，卻會擁有揚州戲迷。蘇州妹與上海妹，可沒有蘇州上海的戲迷，說起來倒很有趣。

廣州市是百商雲集的地方，其中有些是揚州的商人，他們叫做揚幫。

紅船掌故

紅伶人

這些揚幫在廣州市想看的是京戲，但廣州平時很少京戲開演，無法看到京戲。他們聽到揚州安這個名伶的名字，誤會揚州安是揚州人，爲了好奇，便在一次詠太平在海珠戲院演出時，特地聯羣去看他的戲。他們雖然不懂得粵曲，但對揚州安的演技，都認爲很不錯。看完了戲後，便擠到後台要見揚州安。

當他們會見揚州安時，揚州安不懂他們說的揚州話，只好和他們說國語。相談之下，揚幫的人才知道揚州安不是不懂說家鄉話，而是實實在在不是揚州人，是地道的廣東人。當然他們要問揚州安爲什麼不是揚州人而會取上這個名？揚州安的解釋是說，爲了揚州是古時繁華的地方。他們很滿意這個答覆，就興辭而回。

過得幾天，揚幫竟送了一枝錦標給揚州安。此後他們也常常看揚州安演戲。這個揚州安名花旦便竟然擁有揚州的戲迷了。

俱樂部

代他着急

我看了正在國泰上映的「黑海岸浴血戰」。這部影片原名是「山地大戰」，我倒覺得這個名字比現在的更好，而片中的描寫留給觀衆的印象更深。最使我看得感動的是五個水手爲了粉碎法西斯的侵略，毅然的獻出了自己的身體，用自己的身體和所剩下來僅有的反坦克手榴彈，去阻止德軍的前進。特別是那個被德軍砲火傷了眼睛的水手，當他最後一個出去的時候，我眞恨爲什麼他眼睛是看得見的話，假如他眼睛看得見的話，那他擲起手榴彈來不是更準了嗎？看他在一步一步摸出去的時候，我恨不得自己馬上走到銀幕上去把他的紗布解掉，把他的眼睛醫好，好讓他看清楚敵人的坦克車是打那兒來的。（佐夫）

太太有喜

本片的故事很簡單，講一對貧賤夫妻的悲慘生活。他們已經有五個孩子了，丈夫是一個失業的伶人，爲了生活，妻子在街頭賣「飛機欖」，丈夫則在工廠做工，但依然不能解決吃飯問題，全家大小擠在一張床位上，兒女啼饑叫餓，更使他們困難的是妻子又懷孕了，這就是一般窮人最畏懼的事。爲籌措這筆臨盆費用，借貸無門，夫妻感到異常的困惑。他們經過幾番遭遇之後，最後得到同屋的幫忙，總算渡過這個難關。

本來，像他們這種悲慘的生活，在香港是很普遍的現象，也是一個很嚴重的社會問題。但影片沒有真實地表現出他們的生活和願望。只是從對話裏說出一兩句膚淺的不平之鳴；安排些不可能發生的事實，來解決他們一家八口的生活。所以，使人感到不大親切。而且把這些良好的題材糟蹋掉了。（琳中）

俱樂部閒談

乾淨衛生

電影製片人問編劇：「我在沒有看這個劇本之前要先問問你，這個劇本的內容是不是乾淨的？」編劇不假思索地說：「乾淨？那還用說，在第一場裏首先出現的，就是女主角出浴，那還不乾淨衛生？」

準會熱鬧

在戲院裏，一個演員對他的同事說：「今天天氣好冷，場子裏準會熱鬧。」同事問：「天冷了不是觀衆會格外的少嗎，怎麼反而會熱鬧呢？」演員說：「觀衆本來就不多，問題是天氣越冷，那他們一定會頓腳拍手的來取暖，這就會使場子比平時更熱鬧了。」

兩不來往

在火車上兩個人碰到之後，竟談上了。一個說：「你是一位演員，好極了。我是一個銀行家。我想，我一直有十五年沒有到戲院裏去過。」那演員說：「我敢說，我也至少有十五年沒有上銀行去過了。」

新謎語

左邊看她是位小姐，右邊看她似馬非馬，再看看她向你微笑。（猜一字，謎底在「服務版」）（關明輝）

填字測驗答案 No.97

思慧擬

（每句中有「和」或「平」字）

保	衛	和	平	■	太	平	■
■	■	平	■	心	■	平	和
平	壞	■	和	平	鴿	■	約
凡	■	■	■	氣	■	平	■
■	一	唱	百	和	■	■	竹
■	團	■	■	■	張	■	報
頤	和	園	■	娛	樂	昇	平
■	氣	■	和	■	平	■	安

提示：

橫：一、全世界人民共同努力的任務。二、香港戲院名。三、福建省一縣名。又喻藥性之不寒不燥。四、朝鮮一地名。五、象徵和平的鳥類。六、成語、一人發起衆人附和。七、北京西郊一個著名的風景區。八、粵曲譜子名。

直：四、國語電影片演員名。六、成語、待人之態度和藹可親。九、廣東省一縣名。十、成語、不動情緒的意思。十一、競球或下棋雙方不分勝負的局面。十二、漫畫家，連環圖畫「三毛流浪記」及「三毛從軍記」之作者。十三、成語、指普通，沒有特別的地方。十四、吟詩作賦所用之字音，另一個即爲「仄」。十五、國與國，因息戰講和而共同締結之條約。十六、成語、指寫信報告安好。

人間合

王文畫

六、舞場世紀末

二十、他們四個人輪流穿四套新裝，客人看來就是說說新裝。

偉大的古工程及石窟

若水

我們在歷史上有着驚人的建設工程，萬里長城，在世界古今有名的建築中，是沒有一個能和它比擬的。

四川灌縣都江堰水閘工程，紀元前三百年左右，由秦朝李冰父子設計修建的。在近代建築學上還有它的價值。

運河的開鑿，始於隋朝大業元年（公元六〇五年），全部工程費時六年，南起浙江杭州，經過江蘇、山東到河北通縣，寬三十八尺，全長二千二百里，貫通南北，從中古以來，在中國大陸經濟和文化的交流上，起了絕大的作用。

我們祖先在二千年和一千年以前，在建築工具尚未發達的條件下，便已做出世界無比的巨大工程，而且在八九百年前，便把建築經驗總結在「營造法式」一部極其科學的名著上。

從新石器時代出土物的精緻美化上看來，斷定我們祖先是富有藝術的優良傳統的。如殷代的骨笄等雕刻精緻的飾物，及青銅器的雕刻花紋等，已顯示出偉大藝術創造者的雄偉氣魄。周朝的十個石鼓（傳爲周宣王時物，經考定爲秦物），不只是珍貴文獻，保存了可貴史料，而且是高貴的藝術創作。

在漢代，如山東肥城的孝子堂、嘉祥縣的武梁祠，都有着歷史人物及其生活狀況，戰爭圖畫和民族風俗等的浮雕。這不但在藝術上具有特殊的價值，就是在歷史考據上也有着重要的意義。

魏晉以後，雕刻藝術更發達，如世界最大規模的敦煌石窟（三六六）、雲崗石窟（四六〇）、洛陽的龍門造象（四九九）、甘肅天水的麥積山（約建於六世紀初）、四川廣元的千佛崖、雲南建川八窟（都是唐代的雕刻），這些瑰麗壯麗的工程，都是我國不朽傑作。像雲崗石窟這樣偉大的藝術創作，在古代和中世紀時期都是絕無僅有的。

敦煌千佛洞除了它在藝術上的價值外，更是我國絕無僅有的一個具有一千多年歷史、規模宏大的藏書庫，亦即圖書館的嚆矢。該石窟建於紀元三六六年，經北魏、隋、唐歷朝增修，雕刻，都十分瑰麗。窟中藏有東西晉以來的古書抄本、唐印本、六朝隋唐人寫經，寶藏豐富，滿目琳瑯，儼然一大規模的古代圖書館。現在已設有專門機構從事恢復舊觀了。

世界最負盛譽的女巴蕾舞蹈家看廣州：粵人熱情像陽光

烏蘭諾娃

當我們這些北方人，坐飛機到了廣州的時候，全城的一切事物，都使我們感到萬分驚訝：明媚的陽光像所有的南方人一樣，像廣州人們的那樣熾烈和爆發似的熱情。

難忘中國的一切

任何時候，我都不會忘記我在中國所渡過的那三十天。在這一個月內，我所得到的印象是如此的多，它們是如此鮮明而且多種多樣，以致一年來，我常常回憶到它們，而且每次都會想到，古老和美麗中國的一切新事物、它的生活特點和它的生活細節。

我們代表團在中國的旅行、參觀中國最卓越的藝術和歷史珍品的情況，尤其是和中國優秀人民往來的那個値得紀念的一月，對於我這個蘇聯人和蘇聯的一個舞劇演員來說，曾經是一個特別愉快、具有重大意義和教育意義的事情。

我想從到達北京的時候談起。在飛機場上，當剛剛要下飛機的時候，我們就聽到了莫拉提里所作的那個熟悉的歌——「莫斯科—北京」。

和毛主席會面

就在到達中國的頭一天，我們和毛澤東同志會見了，這對我們是一樁特別愉快和特別使人激動的事件。他雖然爲了成千樁事情和對巨大國家的關心而操勞着，但還是找出了時間，來詳盡、親切、從容地和我們——蘇聯演員們談話，問我們，到中國將使我們最感到興趣的是什麼，希望看到些什麼，想訪問誰。……我們在中國的每一天，都感到他對我們巡迴的關懷。

至於談到我們在中國訪問的具體安排，那末時間的分配是合理得無可非議的，這種情況使我們能夠安心準備和出席無數次音樂會的表演，使我們能夠參觀名勝地區，尤其是能夠認識許多人，在戲劇裏看到了很多東西，和中國一些最著名的人物在一起交談。

神話似的皇宮

至於談到北京的皇宮：故宮博物院和公園，那末我們和這些地方的認識，曾使我想起很久以前的兒童時代的神話，然而這一切卻都是活生生的，充滿了喜悅和色彩的事實，因爲這許多宮殿和它們的寶藏，第一次開始屬於普通人們所有了，他們自由自在的，在國家的一些博物館（過去的皇宮）的大廳裏來回地走着，在北京郊外的頤和園裏散步，在它的湖上盪着輕舟——笑着，唱着。

在中國，休息的愉快、勞動的快樂、普通人民中新的和最廣泛的興趣之昂揚等等氣氛，處處都籠罩着我們。我們從北京來到了武漢，我們的朋友們，講起關於瀋陽的各紡織廠中愛國主義勞動競賽的空前規模的故事，這使我們想起了蘇聯各工場中生產活動的緊張氣氛。我也就在這裏想起了在莫斯科各商店中，鋪了路巨大的那些在花色上和圖案上都很精美的中國絲織品，現在，當我知道人們用怎樣的熱愛勞動和熱情，在生產這些絲織的時候，我就覺得它們更美麗了。

我們在武昌的短短時期中，得以和優秀的青年們——武昌大學的學生們交上了朋友，在水力設備實驗室中，參觀了他們最有趣的，對於新中國人民經濟是如此重大的作業，參觀了他們規模宏大的圖書館和神話般美麗的溫室，這裏培養着三百種菊花……

呂芳彬（人物素描）　徐悲鴻作

廣州使人愉快

……當回憶關於中國的印象時，我很難找出某一點來而且說：這就是最好的。中國的一切事物都是令人發生深刻的印象。鮮明而難以忘的。當我們坐飛機到了廣州的時候，全城的一切事物，都使我們感到萬分驚訝：明媚的陽光像所有的南方人一樣，像廣州人們的那樣熾烈和爆發似的熱情。在最初的一瞬間，我們覺得，彷彿我們已飛到了我們南方的療養地——索其：在十一月底時，溫度還有二十八度，花兒盛開的樹木，鮮明的果實，灼熱的太陽，蔚藍的天空：我很難描述蘇聯人和廣州人見面時狂歡的情況。從飛機場到市中心區這段路程中，許多房屋都爲絲帶、花朵和燈籠所裝飾，彷彿全城的人都站着新到街上來了。其郊區的前面最優秀的人物：地方企業的選的先進生產者、合作社的組織者、最早的科學工作者、文化工作者、藝術工作者、大學生、少先隊隊員、小學生……汽車在如雨般的花朵和彩紙下前進着。一歡呼聲不斷地響徹着，片翠綠和我們從未見過的開着奇異花朵的樹木……，令人感到萬分愉快……

和郊區農民談話

我們曾訪問廣州郊區一個不大的村莊：一個農民向我們敘述，種植着甘蔗、大米、竹和香蕉的他的全家，以及這個區的鄰人，他們怎樣因貧困而死亡的……過去，在這裏被認爲是十分尋常的現象。我們這些蘇聯人聽了這位敘述者談話，很難想像到這位貧農是眞實的。但這位農民解釋，現在這個肥沃土地上所成的一切東西，正如土地一樣是屬於人民的時候，我們就非常了解了，農民們有自己的希望，有自己的收穫，有自己的家園。在許多年來，人們第一次得到了飽食，而更重要的是他們知道了人的尊嚴。

後來我又訪問了市區，參觀了廣州市長朱光所組織的規模巨大的物資交流展覽會，參觀了中國共產黨歷史博物館和座落在五百年前所建的建築物裏的廣州市博物館。

最難忘的音樂會

我們曾在「中山紀念堂」表演過，紀念堂的正門有他親題的字：「天下爲公」。

在廣州還有使我們深受感動的就是，規模巨大的廣州市體育場，變成了一個露天的夏季劇場，這裏既有寬闊的舞台，又有附設的房間，一切改變得既快而又合理。我們最愉快和最難忘的音樂會之一，就是在這個舞台上舉行的：明媚的陽光，蔚藍的晴空，在運動場台增前歡迎我們的熱烈的、愉快的、活潑的和好奇的人羣，使我們產生了從未有過的高漲的情緒。

我該向誰抗議呢

河邊里子著　馮曉譯

（四）

是去年（一九五一年）的初春吧，距今多兩年前，天氣還很寒冷的一天，伍長終於被軍隊編入部隊裏，匆匆向朝鮮出發了。向來巧妙地規避於逃避而不肯上前線的伍長，今天卻無可再逃避了。

「即使我到了朝鮮，也會常常寫信給你的。碧姬，你也多寫信給我呀！」伍長以從沒有過的認眞態度對我說。

「我每天都寫信給你，希望你多多保重，不要使自己陷於死亡的危險……」我一面哭，一面這樣回答他。

我還說了很多話安慰他，並且表示，我決不像其他女人一般，容易移情別戀，叫他安心罷。

雖然我們有過這樣的談話，但在伍長還未出發朝鮮之前，就有可怕的事發生了。

一天，哥布拉突然來找我，在門前「碧姬，碧姬」地叫着我的名字。我連忙跑出來看看。

「伍長在這裏嗎？」

「不在。」

我雖然這樣告訴他，他仍毫不理會地踏進房來，我還以爲也許伍長有話由他轉告給我，所以着急地問他：

「伍長也來嗎？」

「我不知道！」他把肩膀聳動一下。

由於不明白他來找我的用意，我暫時沉默了。可是就在這個時候，他突然橫腰把我擁抱起來。

「我不是下賤的女人呀！請你放尊重些！」我憤然把他的手掙脫了。

「伍長已去了朝鮮，他不會回來的！」他一面說着，一面把身子迫向前來。

「他一定回來的，他一定回來；我決不移情別戀。我是容應過他的。這樣的事，我決不能……。」

我把眼睛釘着他，一面退向後面。他卻憤怒地大罵起來，面孔都漲紅了。

「伍長已經跟我『交易』好的：我花了不少錢，才把你和這個房子換回來，所以，你是我的女人，這個房子，也是屬我所有！」

他咆哮着逼到我的身旁，把我推倒在地。我用盡我所有的能力抵抗他，可是怎能抵擋得住呢？失去全部氣力之後，終於給他爲所欲爲了。

對於哥布拉所說的話，我仍然一點不肯相信。我憤恨他的禽獸行爲，所以決定防備他，不使他再有闖進來的機會。然而，伍長去後，一直沒有給我一點消息，因此心裏感到大大的不安。（七二）

日本的貞操

大公園

歐風美雨

英國人憎厭美國兵

英國人叫美國大兵爲「酒鬼、兇徒、流氓、愛花錢的鹹濕佬、笨蛋。」

自一九四八年，美國空軍進駐英國以後，這五個年頭，美國的大兵在英國的行爲，已引起英國人對他們的憎惡。譬如，諾利支和福金罕的居民，說美國的「佔領軍」一下了班就只顧酗酒和玩女人。一般的英國人，對於美國大兵這種像「佔領軍」的狂妄態度，很是痛恨，一致的說英國是不歡迎他們的。

英國人的反對美國大兵，是有理由的。在那些小市鎮裏面，美國大兵的大型汽車橫衝直撞，並且在狹窄的街道上，把載人和貨物的小車子，撞跌落在溝渠裏。還有，美國大兵那種揮金如土的作風，也爲英國人所側目。他們利用金錢來結交女性，帶她們上最好的飯館，買香水和糖果給她們，使她們都受到美軍所「吸引」，這豈是那些持重的英國青年所能容忍的。

小城市裏面那些淺薄的女子，醉心新奇優厚的美國大兵，都跟着他們鬼混。生活純樸平靜的居民，全都是受了美兵的引誘，所以對他們的印象很壞。

美國大兵的叫囂滋事，也使英國人討厭他們。一個每天搭電車到倫敦的英國人，寫信給美國軍營的長官，說他再也不能夠安靜地在車裏看報紙。因爲和他同車的美國大兵，不是高聲談笑，便是向他喋喋不休地亂談東說西。

一個商店的管理人說：「他們跑進店裏後，便亂擲，把東西拿來拿去。現在，我不讓他們踏進我的店門口。」一個在鄉村任職的警察，說有幾個美國空軍人員，在夜裏跑出來，把紅色的閘門，掛在綠色的閘門上，把綠色的閘門，掛在紅色的閘門上。

一個徹斯特美駐軍的隊長，收到了一封信，信裏說：「我們聽說你們的大兵告訴我們美國的一切東西怎樣好、怎樣齊備的話，我們看不過美國大兵，用很高的薪金把貨物，以及屋裏的設備，給予你們沒有配給的食物，我們看不過結了婚的大兵，用很高薪金助他們的太太，得以成天逛商店，舞廳……」英國人怎能夠使穩重的英國人都不明瞭英國人的性格，他們跳進火車站的候車室裏，也都看不起他們。假如他們和他談話，也常常拿一個美國人所貌視，時常當一個美國人對着他，便掉轉背對着他。

英國人叫美國大兵爲「酒鬼、兇徒、流氓、愛花錢的鹹濕佬、笨蛋。」並且說：「他們的薪給過高，衣服過於華麗，過於縱慾，在英國駐紮過久！」（抱冰節譯自一九五三年九月份讀者文摘，作者喬治·堅特。）

「純白色線」

·文·

佔美國人口十分之一的黑人，在經濟上受着財產狀況、居住年限、教育程度等等各種各樣的限制，能夠得到選擧權的已經很少了。但是，美國政府還是不放過他，在有教育程度限制的那些州裏，測驗員常常故意要黑人回答像「誰是美國的第四任總統？」「第一任副總統叫什麼名字？」「憲法的第五次修正文是什麼？」等問題，這些問題，就是精通英文的人也不一定能考及格。

在佐治亞州，黑人馬拉爾德·尼克遜等，一九四八年，好容易通過種種限制取得了投票權，而佐治亞州州長、種族主義者杜勒士，又來一個「純白色線」的選擧號召，要黑人不參加選擧。這些黑人沒有響應這個「號召」，一定要去投票，但，還沒有走到投票箱前，就被三K黨用槍打死了。

無線電指揮捕魚

·田平·

住在黑海海岸的蘇聯人，日日夜夜都能夠從他們的無線電收音機，要聽到這樣呼叫：「喂，漁艇，喂，漁艇！這是一五九號在坦達拉區講話……」

這是蘇聯冷藏漁船一五九號的無線電話呼叫，它在黑海巡邏，爲蘇聯捕魚船隊服務，它用無線電和漁艇保持聯絡，約定接收漁獲物上船。

另外，還有飛機在海面上空來往飛行，一旦發現魚羣，飛行員便用無線電話通知漁艇，引領他們駛往魚羣所在地。這種科學化的分工合作捕魚方法，獲得很大成功。

跳高的綿羊

動物園

非洲產的一種綿羊，大約是自然界保持跳高記錄的動物了。他的身體只有三尺長，體重二十磅，四隻腳長得像小木栓。牠能夠像皮球一般，從下面跳上直立的峭壁。有人在非洲曾見到一頭綿羊，從一峭壁上，跳到下面相距三十尺的突出懸崖上，等到站定之後，又從一險峻的斜坡竄下去似的跑了。

亞基梨太太在「非洲遊記」中說，她曾在一個高山上看到一頭綿羊和牠的一羣幼子，在一片高聳入雲的大石上遊蕩着。這塊石頭二十五尺高，寬二十尺，沒有斜坡或石階和下面相接。亞基梨太太差不多在每天早晨同一個時候，便看到牠們出現在這個地方的。原來牠們是從下面離二十五尺之處一躍而上的。（水）

上海事

大閘蟹上市

余惠泉

一陣西北風，大閘蟹應時上市了。今年，蘇北洪澤湖和寶應湖一帶，因爲去年治淮，湖水不大也不小，非常適合蟹的生長，出產也多了。據估計，洪澤湖的蟹比去年要多產五百擔，比去年增加了三成光景。因爲秋間雨水少，出產得也比較少。

近二十多天來，從長江下游一帶的湖泊，運來上海的蟹，一天比一天多，本月初每天到貨平均有二千斤，月半過後，增多到六萬一千斤，到貨最多的一天，爲十二萬斤。在這些到貨中，主要是蘇北洪澤湖、寶應湖、高郵湖一帶所產的湖蟹。等到西北風大起的時候，長江下游一帶所產的江蟹才源源運來上海銷售。至於著名的洋澄湖蟹，要到陽曆十月間才正式上市，不過產量較少。因此供應上海市銷的數量也不多，有時被人冒爲洋澄湖的，是浙江南湖的蟹。

不論是湖蟹、江蟹、河蟹、溯蟹、圩蟹，一般的成長期都要一年光景。成熟也有一定的季節，捕捉時不管用網、用簖或是用鈎子，大都揀在西北風的黑夜，利用燈火在蟹岸上引誘。同時也供應了城市居民的副食品，把捕蟹作爲秋冬季節的副業。在西北風的黑夜，也供應了城市居民在買蟹時，也要懂得挑選些選蟹的技術：最好挑選份量重些的，蟹身要老，蟹殼上紋多，紅爪紅毛者爲上品。一隻好的湖蟹放在玻璃桌面上能夠自己翻身。其他江蟹等就不可能。蟹亮發青或是發白，爬行緩慢的叉腳蟹，那便是有病的現象，千萬不要購食。

雜談人參

冷天快要來了，進補的人又多起來。到了冷天，因此許多人想到人參。我國人把人參看作補品中的聖品，都認爲是補品中最有效的，甚至相信人參有起死回生的效力，因此所以過去有人肯出幾千兩的銀子，來換一斤所謂眞正的野山人參。

人參是我國特有的補品。從前人參集中在山西省的上黨地區，和陝西省都接近，後來卻以東北吉林一帶爲最名貴，所以東北吉林一帶地區的天然產的野山參，產量並不多。多數的是人工栽培的，普通叫做「養參」。在撫松縣東崗、西岡、三道崗等地產量最豐，年產量達四十萬斤。最大家所知道的有名產地，就是朝鮮。參圃面積有六千多畝，總面積在一萬畝以上，每年產量達到白參二十五萬斤，紅參三萬斤。

人參用有機溶劑浸液做試驗，取這種浸液來對大腦有興奮作用，對血管運動神經和呼吸中樞有興奮作用，用大量時有麻痺作用。若用酒精浸液和溶液有一個作用，並以這種浸液注射，所以新陳代謝顯著，增加食欲，以促進消化，長期服用，都有利尿作用。（甜）

廣深線行車時刻表（1953年3月9日實行）

廣州開往 普客 238	廣州開往 快客 52	站名	深圳開往 快客 51	深圳開往 普客 237
19·35	15·59	廣州	7·25	9·20
42 / 17·32	33 / 14·21	石龍	8·51 / 9·03	11·14 / 24
33 / 16·28	34 / 13·31	樟木頭	50 / 53	12·23 / 25
15·10	12·30	深圳	10·52	13·51

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日淩晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	38052
佛山	每日五時	每日晨二時	元安	24737

德星逢日及公衆假期澳開下午五時　佛山逢六港開下午二時半

粵漢線

武昌 直客 144	武昌 直客 142	武昌 直快 14	站名	廣州 直快 13	廣州 直客 441	南 客 143
18·50	7·41	11·25	武昌	17·16	20·18	11·30
47 / 12·34	21 / 1·09	25 / 6·14	岳陽	22·22 / 32	2·35 / 47	17·29 / 42
22 / 8·07	52 / 20·36	58 / 2·44	長沙	50 / 2·04	7·02 / 18	57 / 22·16
1 / 6·03	19·01 / 18·49	19 / 1·07	株州	3·17 / 29	8·55 / 9·10	23·40 / 51
38 / 2·23	22 / 15·04	22·00 / 21·47	衡陽	6·15 / 29	12·41 / 13·01	3·10 / 25
	11·09 / 10·59	30 / 18·20	郴縣	9·48 / 58	17·07 / 17	
	31 / 5·16	45 / 13·30	韶關	14·24 / 39	22·39 / 56	
	22·15	7·55	廣州	20·20	5·59	

滬粵通車（每星期二、四、六由穗開，星期一、三、五由滬開）

上海開往 直快 10	站名	廣州開往 直快 9
9·57	上海	19·00
22 / 6·40	杭州	22·37 / 56
47 / 1·37	金華	2·56 / 3·05
54 / 14·25	樟樹	13·48 / 50
55 / 7·40	株州	20·29 / 46
41 / 4·26	衡陽	23·32 / 50
45 / 21·30	韶關	7·57 / 8·12
15·00	廣州	13·51

★交通指南★　九龍羅湖線客車

九龍開	羅湖到
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	九龍到
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
蘇瑪里	Somali	日本	15日	鐵行
夏美蓮	Hermelin	日本	15日	多利順
新地亞	Santhia	庇能仰光星洲	15日	鐵行
雲南	Yunnan	上海	15日	太古
英國王子	British Prince	美國	15日	渣甸
飛行泡沫	Flying Foam	美國帆城	15日	和捷
大美士	Tamesis	美國	15日	天祥
海福	Hai Foo	高雄	15日	遠東
海生	Hai Seng	高雄	15日	維記

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
馬太溫加	Mattawunga	日本美國	15日	美邦
嘉寶圖	Sebas. Caboto	星洲錫蘭歐洲	15日	天祥
蘇瑪里	Somali	星洲錫蘭歐洲	15日	鐵行
德高	Tefkros	汕頭	15日	捷順
糖水	Tong Shui	仁川	15日	港通

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
白洋丸	Hakuyo Maru	日本	16日	天祥
湖南	Hunan	天津	16日	太古
賓那利士	Benares	美國	16日	太古
邊糜	Benmhor	日本	16日	洛士利
正德健	Edendale	汕頭	16日	捷順
夏理臉	Hermod	曼谷	16日	多利順
廣州	Canton	美國星洲	16日	鐵行
兆昌	Lao	日本	16日	鴻來
永生	Wing Sang	基隆	16日	渣甸

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
芝班拿士	Tjipanas	日本	16日	渣華
海威	Hydra	星洲庇能	16日	多利順
新地亞	Santhia	日本	16日	鐵行
夏美蓮	Hermelin	暹城曼谷	16日	多利順
芝利華	Tjiluwah	星洲印尼	16日	渣華
財生	Choy Sang	庇能仰光印度	16日	渣甸
白洋丸	Hakuyo Maru	星洲錫蘭歐洲	16日	天祥
飛行泡沫	Flying Foam	日本美國	16日	和捷

孟河丁仲英　上海中醫師
診所：九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A
門診：上午九時至十二時　下午三時至五時　出診（預約）

皇后　今天仍映　華納鬥打片　皇后今天加開早場十一時半
一世之雄　Angels With Dirty Faces　占士格尼·堪富利波格合演　槍戰激烈壓倒一切

京華　樂宮　今天滿座五場！　美高梅香艷俏皮輕鬆喜劇　片上中文字幕　理想夫人

利舞臺　大世界　即日聯映環球公司巨片　特藝七彩　虎帳戰袍紅　SEMINOLE　黑士剌王　夜戰土將軍　飛騎番　和單將！

東方　海盜王子　特藝七彩

璇宮　明晚九時半　蘇寶及史溫

分類廣告　每行拾字港幣伍毫
啟事　出讓　尋訪　租賃　召租　計算機廉讓　聖道演講　尋人啟事

國泰　蘇聯戰車巨製　海岸黑　戰血冷

大華　璇宮　昨天滿座　即日仍映　格蘭福特　絕嶺七魂　THE GREEN GLOVE

法國最新出品　浪漫宮闈戰爭歷史片　鮮艷特藝彩色　瑪丁嘉露主演　「歷盡滄桑一美人」續集　Caroline's Fancy　百代公司發行　國泰　下期獻映

普慶　新娛樂班　還花債

高陞　大戲院　電話27139

娛樂　樂宮　JOAN OF ARC　聖女貞德　全部特藝七彩